

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

Révision 2018

Date de diffusion : le 14 juin 2021



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

**Courriel** à [STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)

**Téléphone** entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-514-283-9350

**Programme des services de dépôt**

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « Contactez-nous » > « [Normes de service à la clientèle](#) ».

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

## Signes conventionnels dans les tableaux

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- <sup>E</sup> à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2021

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte](#) de Statistique Canada.

Une [version HTML](#) est aussi disponible.

*This publication is also available in English.*

---

## Information pour l'utilisateur

### Note aux lecteurs

La réception tardive des données des entreprises et les révisions de données déjà estimées ou déclarées sont des facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision. Les données révisées sont accessibles dans les tableaux appropriés.

révision. Les données révisées sont accessibles dans les tableaux appropriés.

On peut réviser les données pour n'importe quelle période et inclure ces révisions dans un numéro ultérieur (ces révisions sont incluses dans la base de données). Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication du numéro de l'année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les autres publications produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données; tableaux [25-10-0026-01](#), [25-10-0027-01](#), [25-10-0028-01](#), [25-10-0029-01](#), [25-10-0030-01](#) et [25-10-0031-01](#).

### Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la statistique de l'environnement et de l'énergie sous la direction de Carolyn Cahill, Directeur, et Donna Stephens, Chef de la Section.

### Information supplémentaire

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec nous au (sans frais 1-800-263-1136; 514-283-8300; [STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)).

## Table des matières

<b>Faits saillants</b> .....	<b>8</b>
<b>Analyse</b> .....	<b>8</b>
<b>Tableaux statistiques</b> .....	<b>10</b>
1 L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles	
1-1 Canada.....	10
1-2 Provinces de l'Atlantique.....	11
1-3 Terre-Neuve-et-Labrador.....	12
1-4 Île-du-Prince-Édouard.....	13
1-5 Nouvelle-Écosse.....	14
1-6 Nouveau-Brunswick.....	15
1-7 Québec.....	16
1-8 Ontario.....	17
1-9 Manitoba .....	18
1-10 Saskatchewan.....	19
1-11 Alberta.....	20
1-12 Colombie-Britannique .....	21
1-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut .....	22
1-14 Yukon.....	23
1-15 Territoires du Nord-Ouest.....	24
1-16 Nunavut.....	25
2 L'énergie primaire et secondaire, térajoules	
2-1 Canada.....	26
2-2 Provinces de l'Atlantique.....	27
2-3 Terre-Neuve-et-Labrador.....	28
2-4 Île-du-Prince-Édouard.....	29
2-5 Nouvelle-Écosse.....	30
2-6 Nouveau-Brunswick.....	31
2-7 Québec.....	32
2-8 Ontario.....	33
2-9 Manitoba .....	34
2-10 Saskatchewan.....	35
2-11 Alberta.....	36
2-12 Colombie-Britannique .....	37
2-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut .....	38
2-14 Yukon.....	39
2-15 Territoires du Nord-Ouest.....	40
2-16 Nunavut.....	41

3 Produits pétroliers raffinés, unités naturelles	
3-1 Canada .....	42
3-2 Provinces de l'Atlantique.....	43
3-3 Terre-Neuve-et-Labrador.....	44
3-4 Île-du-Prince-Édouard.....	45
3-5 Nouvelle-Écosse.....	46
3-6 Nouveau-Brunswick .....	47
3-7 Québec.....	48
3-8 Ontario.....	49
3-9 Manitoba .....	50
3-10 Saskatchewan .....	51
3-11 Alberta .....	52
3-12 Colombie-Britannique .....	53
3-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut .....	54
3-14 Yukon.....	55
3-15 Territoires du Nord-Ouest.....	56
3-16 Nunavut.....	57
4 Produits pétroliers raffinés, térajoules	
4-1 Canada.....	58
4-2 Provinces de l'Atlantique.....	59
4-3 Terre-Neuve-et-Labrador.....	60
4-4 Île-du-Prince-Édouard.....	61
4-5 Nouvelle-Écosse.....	62
4-6 Nouveau-Brunswick .....	63
4-7 Québec.....	64
4-8 Ontario.....	65
4-9 Manitoba .....	66
4-10 Saskatchewan .....	67
4-11 Alberta .....	68
4-12 Colombie-Britannique .....	69
4-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut .....	70
4-14 Yukon.....	71
4-15 Territoires du Nord-Ouest.....	72
4-16 Nunavut.....	73
5 Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	
5-1 Canada.....	74
5-2 Provinces de l'Atlantique.....	75
5-3 Terre-Neuve-et-Labrador.....	76
5-4 Île-du-Prince-Édouard.....	77

5-5	Nouvelle-Écosse.....	78
5-6	Nouveau-Brunswick.....	79
5-7	Québec.....	80
5-8	Ontario.....	81
5-9	Manitoba.....	82
5-10	Saskatchewan.....	83
5-11	Alberta.....	84
5-12	Colombie-Britannique.....	85
5-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.....	86
5-14	Yukon.....	87
5-15	Territoires du Nord-Ouest.....	88
5-16	Nunavut.....	89
6	Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles	
6-1	Canada.....	90
6-2	Provinces de l'Atlantique.....	91
6-3	Terre-Neuve-et-Labrador.....	92
6-4	Île-du-Prince-Édouard.....	93
6-5	Nouvelle-Écosse.....	94
6-6	Nouveau-Brunswick.....	95
6-7	Québec.....	96
6-8	Ontario.....	97
6-9	Manitoba.....	98
6-10	Saskatchewan.....	99
6-11	Alberta.....	100
6-12	Colombie-Britannique.....	101
6-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.....	102
7	Détails des liquides de gaz naturel, térajoules	
7-1	Canada.....	103
7-2	Provinces de l'Atlantique.....	104
7-3	Terre-Neuve-et-Labrador.....	105
7-4	Île-du-Prince-Édouard.....	106
7-5	Nouvelle-Écosse.....	107
7-6	Nouveau-Brunswick.....	108
7-7	Québec.....	109
7-8	Ontario.....	110
7-9	Manitoba.....	111
7-10	Saskatchewan.....	112
7-11	Alberta.....	113

7-12 Colombie-Britannique .....	114
7-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut .....	115
8 Énergie électrique produite à partir de combustibles	
8-1 Total de l'énergie électrique produite .....	116
8-2 Production des services .....	117
9 Production d'électricité primaire.....	118
10 Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie .....	119
11 Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique .....	120
12 Traitement de sables bitumineux.....	121
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie.....</b>	<b>122</b>
Définitions.....	122
Notes explicatives aux tableaux.....	125
Méthodologie .....	131
Coefficients de conversion énergétique.....	132
Unités et mesures.....	133
Diagramme sur l'écoulement d'énergie au Canada .....	134
<b>Produits connexes.....</b>	<b>135</b>

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

## Faits saillants

La production d'énergie primaire au Canada a augmenté 4,4 % en 2018 pour s'établir à 21 603 pétajoules. Elle fait suite à une augmentation de 4,8 % en 2017.

## Analyse

### Approvisionnement et demande d'énergie, 2018

La production d'énergie primaire au Canada a augmenté 4,4 % en 2018 pour s'établir à 21 603 pétajoules. Elle fait suite à une augmentation de 4,8 % en 2017.

Le pétrole brut (48,7 %) représentait la plus forte proportion de production d'énergie primaire au Canada en 2018, suivi du gaz naturel (33,3 %), de l'électricité primaire (8,5 %), du charbon (5,4 %) et des liquides de gaz naturel des usines de gaz (4,0 %).

Il s'agit de la neuvième année consécutive où le pétrole brut représente la plus grande part de la production d'énergie primaire.

### Augmentation des exportations et des importations

Les exportations d'énergie et de produits énergétiques du Canada ont augmenté de 3,8 % en 2018 pour atteindre 13 756 pétajoules.

Le Canada a exporté 79,4 % de sa production de pétrole brut en 2018 et 43,2 % de son gaz naturel marchand.

Les importations d'énergie ont augmenté de 2,2 % en 2018 pour s'établir à 4 003 pétajoules. Le pétrole brut représentait 43,4 % des importations, suivi du gaz naturel (29,2 %).

### Augmentation de la consommation d'énergie

La consommation d'énergie du Canada a augmenté de 5,4 % en 2018 pour s'établir à 8 874 pétajoules, faisant suite à une augmentation de 3,6 % enregistrée en 2017.

Des hausses d'usages énergétiques ont été observées dans les six secteurs, dont le secteur résidentiel (+8,0 %), le secteur industriel (+5,3 %), le secteur des transports (+4,9 %), le secteur de l'agriculture (+4,2 %), le secteur des commerces et autres institutions (+4,2 %), et le secteur des administrations publiques (+3,1 %).

Au sein du secteur industriel, la consommation d'énergie a augmenté dans l'extraction minière, et de pétrole et de gaz (+9,2 %), en foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie (+3,3 %) et en fabrication (+3,1 %). La consommation d'énergie a diminué en construction (-1,1 %).

Les ventes de carburants à la pompe (62,4 %) ont continué à représenter la plus grande proportion de la consommation d'énergie dans le secteur des transports, suivi du transport routier et urbain en commun (14,1 %), des lignes aériennes (10,9 %), du transport par pipeline (6,7 %), du transport ferroviaire (3,4 %) et du transport maritime (2,5 %).

La principale source d'énergie consommée au Canada en 2018 a été les produits pétroliers raffinés (38,6 %), suivis du gaz naturel (35,4 %) et de l'électricité (22,4 %).

### Tendances en matière de la consommation d'énergie au pays

L'Ontario, l'Alberta et le Québec continuent de consommer la plus grande part de l'énergie au Canada. En 2018, la consommation combinée de ces trois provinces représentait 74,2 % de la consommation totale d'énergie.



La consommation d'énergie a augmenté dans neuf provinces en 2018 comparativement à 2017. Le Manitoba (+7,2 %) et l'Alberta (+7,2 %) ont enregistré la plus importante augmentation, suivie de l'Ontario (+6,4 %), de la Nouvelle-Écosse (+5,8 %), de la Colombie-Britannique (+4,3 %), du Québec (+3,3 %), de la Saskatchewan (+3,1 %), du Nouveau-Brunswick (+2,8 %), et de Terre-Neuve-et-Labrador (+1,7 %).

La consommation d'énergie a diminué dans deux régions en 2018 comparativement à 2017. La baisse la plus significative a été observée dans l'Île-du-Prince-Édouard (-1,8 %), suivie par une faible diminution dans les Territoires.

La consommation d'énergie a diminué dans cinq provinces en 2015 comparativement à 2014. La baisse la plus marquée a été observée au Manitoba (-5,8 %) suivie de l'Alberta (-2,5 %), de l'Ontario (-1,7 %), du Québec (-0,9 %), et de la Saskatchewan (-0,3 %).

En revanche, la consommation d'énergie s'est accrue dans cinq provinces en 2015. C'est la Nouvelle-Écosse qui a augmenté le plus sa consommation d'énergie (+4,1 %), suivie de l'Île-du-Prince-Édouard (+2,6 %), de la Colombie-Britannique (+2,2 %), du Nouveau-Brunswick (+1,4 %), et de Terre-Neuve-et-Labrador (+1,1 %).

Note : L'analyse ci-dessus réfère aux données provisoires de 2018.

## Tableaux statistiques

Tableau 1-1  
L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Canada

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)						
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	55 047,5	266 733,2	180 931,0	37 571,0	512 199,1	..	2 520,3	1 305,1	117 523,4	128 127,7
Exportations	x	211 873,0	79 098,4	11 230,5	61 401,0	..	x	..	25 718,5	..
Importations	x	44 056,8	30 347,9	4 362,6	13 194,7	..	x	..	19 493,5	..
Transferts inter-régions	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..	..	0,0	..
Variation des stocks	x	-943,7	69,2	758,5	..	..	x	..	386,1	..
Transferts inter-produits	..	..	-3 148,2	2 374,5	..	..	..	..	-14 110,6	..
Autres ajustements	-3 504,6	9 092,8	-9 493,4	-904,8	..	..	..	..	24 007,2	..
<b>Disponibilité</b>	<b>30 767,6</b>	<b>108 953,4</b>	<b>119 469,7</b>	<b>31 414,4</b>	<b>463 992,8</b>	..	<b>3 240,8</b>	<b>1 305,1</b>	<b>120 809,0</b>	<b>128 127,7</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	25 886,4	..	10 502,9	..	..	..	..	..	1 410,4	..
Transformé en énergie électrique par industries	0 <sup>s</sup>	..	7 390,1	..	..	..	..	89,1	535,4	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	3 217,9	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	108 825,8	914,4	3 192,8	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0 <sup>s</sup>	..	496,2	..	..	-10 070,5	..	2,0	5,4	128 127,7
<b>Approvisionnement net</b>	<b>1 663,3</b>	..	<b>100 166,0</b>	<b>28 221,6</b>	<b>463 992,8</b>	<b>10 070,5</b>	<b>3 240,8</b>	<b>1 214,0</b>	<b>118 857,7</b>	..
Autoconsommation	0,0	..	17 538,2	145,8	33 524,9	..	..	..	12 804,3	..
Consommation non-énergétique	99,0	..	3 363,0	x	..	..	x	..	10 952,9	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>1 463,4</b>	..	<b>80 092,8</b>	<b>5 832,4</b>	<b>546 455,3</b>	<b>10 065,1</b>	<b>3 144,7</b>	<b>1 214,0</b>	<b>93 040,5</b>	..
<b>Total industriel</b>	<b>1 412,0</b>	..	<b>41 097,2</b>	<b>2 824,0</b>	<b>206 636,5</b>	<b>9 591,0</b>	<b>3 144,7</b>	<b>1 214,0</b>	<b>8 705,5</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	106,1	..	23 369,6	2 336,4	31 782,9	..	186,8	..	4 057,1	..
Fabrication total	1 305,9	..	17 207,9	335,9	174 853,6	9 591,0	2 957,9	1 214,0	1 248,0	..
Fabrication de pâte et papier	0,0	..	2 456,5	14,2	38 460,1	1 716,1	..	..	151,2	..
Fabrication de fer et acier	x	..	2 262,4	12,3	8 540,0	..	2 869,5	1 214,0	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	1 031,9	31,5	58 642,1	..	x	..	x	..
Fabrication de ciment	503,0	..	373,0	0,7	2 056,6	..	x	..	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	1 435,4	..	5 683,6	..	..	..	0,3	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,0	..	4 080,6	8,1	20 944,6	5 079,5	..	..	66,8	..
Toutes autres fabrications	160,0	..	5 568,1	269,1	40 526,8	2 795,4	0 <sup>s</sup>	..	420,9	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	766,9	..
Construction	..	..	519,7	151,7	..	..	..	..	2 633,5	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>4 262,0</b>	<b>462,2</b>	<b>7 961,1</b>	..	..	..	<b>72 464,6</b>	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	2 562,4	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	8 497,0	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	7 452,5	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	1 044,5	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 808,3	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	1 310,4	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	497,9	..
Pipelines	..	..	4 147,0	..	6 736,6	..	..	..	16,1	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	55,4	462,2	1 224,5	..	..	..	10 212,5	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	59,5	..	..	..	..	..	49 368,3	..
Agriculture	x	..	1 096,7	387,6	10 273,3	0,0	..	..	6 069,4	..
Résidentiel	0,0	..	18 710,1	593,4	172 497,0	0,0	..	..	1 513,2	..
Administrations publiques	..	..	740,9	..	13 836,3	0,0	..	..	1 473,1	..
Commerces et autres institutions	0,0	..	14 186,0	1 351,7	135 251,2	474,1	..	..	2 814,5	..
Écart statistique	101,0	..	-828,0	x	12 140,2	5,4	..	..	2 060,0	..

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégagalitres	gigalitres	mégagalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégagalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	x	x	x	x	53 021,1	..	..	..	x	14 981,4
Exportations	..	x	446,7	64,3	2 622,8	..	..	..	x	..
Importations	x	x	1 427,4	x	189,2	..	x	..	x	..
Transferts inter-régions	x	x	..	x	-28 305,8	..	..	..	x	..
Variation des stocks	-89,5	187,4	..	9,1	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-produits	..	..	..	289,8	..	..	..	..	-324,1	..
Autres ajustements	..	1 024,8	-75,4	-275,0	..	..	..	..	2 132,4	..
<b>Disponibilité</b>	<b>3 031,6</b>	<b>20 722,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>22 281,7</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>10 005,5</b>	<b>14 981,4</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries										
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	2 826,0	..	745,3	..	..	..	..	..	1 137,1	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	76,8	..	..	..	..	..	34,2	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	124,4	165,0	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0 <sup>s</sup>	..	7,1	..	..	x	..	..	5,4	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>205,5</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>389,4</b>	<b>22 281,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>8 828,8</b>	<b>14 981,4</b>
Autoconsommation	..	..	662,8	22,2	2 022,6	..	..	..	1 097,0	..
Consommation non-énergétique	x	..	..	x	..	..	x	..	372,5	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>114,7</b>	<b>..</b>	<b>810,4</b>	<b>261,3</b>	<b>36 656,7</b>	<b>1 191,1</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>7 450,9</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>114,7</b>	<b>..</b>	<b>516,8</b>	<b>146,9</b>	<b>10 982,8</b>	<b>1 191,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>647,0</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	99,2	..	..	6,2	2 095,9	..	0 <sup>s</sup>	..	192,8	..
Fabrication total	x	..	516,5	140,6	8 887,0	1 191,1	0 <sup>s</sup>	..	132,1	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	5 319,2	1 191,1	..	..	x	..
Fabrication de fer et acier	..	..	0,0	0,0	1,1	..	..	..	0,0	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0,0	..	..	x	x	..	0 <sup>s</sup>	..	16,7	..
Fabrication de ciment	x	..	..	0,0	x	..	..	..	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	0,3	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	1,1	1,1	x	0,0	..	..	x	..
Toutes autres fabrications	0,0	..	169,9	x	x	0,0	..	..	47,0	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	118,2	..
Construction	..	..	0,3	0,1	..	..	..	..	203,9	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>13,8</b>	<b>1,2</b>	<b>2,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 251,1</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	108,7	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	413,7	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	230,7	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	183,0	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	317,9	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	317,9	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines	..	..	5,7	..	2,1	..	..	..	0,0	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	8,1	1,2	0,5	..	..	..	322,9	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	4 087,9	..
Agriculture	..	..	..	1,3	580,9	..	..	..	125,4	..
Résidentiel	..	..	23,4	29,5	15 063,5	..	..	..	785,6	..
Administrations publiques	..	..	73,3	..	633,1	0,0	..	..	267,0	..
Commerces et autres institutions	..	..	183,1	93,3	9 393,9	0,0	..	..	374,7	..
Écart statistique	x	..	x	x	-1 416,2	x	x	..	-91,6	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	13 355,8	x	..	42 036,3	..	..	..	6 952,1	1 597,4
Exportations	..	12 699,0	..	24,7	1 351,8	..	..	..	5 714,9	..
Importations	x	5 757,6	..	36,1	0,1	..	x	..	x	..
Transferts inter-régions	..	x	..	x	-30 891,5	..	..	..	x	..
Variation des stocks	..	x	..	x	..	..	..	..	-102,0	..
Transferts inter-produits	..	..	..	89,8	..	..	..	..	-25,6	..
Autres ajustements	..	1 224,0	-75,4	25,0	..	..	..	..	467,6	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>9 793,0</b>	..	<b>x</b>	..	<b>2 748,7</b>	<b>1 597,4</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	..	..	..	..	360,2	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	65,4	..	..	..	..	..	27,4	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	..	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>	<b>69,5</b>	<b>9 793,0</b>	..	<b>x</b>	..	<b>2 361,0</b>	<b>1 597,4</b>
Autoconsommation	..	..	590,5	0,0	777,3	..	..	..	379,9	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	x	..	..	0 <sup>s</sup>	..	41,5	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>99,2</b>	..	<b>7,7</b>	<b>64,6</b>	<b>10 457,8</b>	..	<b>0<sup>s</sup></b>	..	<b>2 289,4</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>99,2</b>	..	<b>7,7</b>	<b>4,5</b>	<b>3 627,5</b>	..	<b>0,0</b>	..	<b>344,5</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	99,2	..	..	1,9	1 883,4	..	0 <sup>s</sup>	..	138,3	..
Fabrication total	..	..	7,7	2,6	1 744,1	..	..	..	39,0	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	..	..	..	15,4	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	236,1	..	..	..	0,3	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	189,5	..	..	..	12,6	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	35,3	..
Construction	..	..	..	0,0	..	..	..	..	131,9	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0,6</b>	<b>2,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 473,8</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	258,8	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	83,5	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	175,3	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	89,9	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	89,9	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines	..	..	..	..	2,1	..	..	..	0,0	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	0,6	0,5	..	..	..	63,4	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	1 061,8	..
Agriculture	..	..	..	0,0	33,8	..	..	..	4,6	..
Résidentiel	..	..	..	16,1	4 263,5	..	..	..	130,5	..
Administrations publiques	..	..	..	..	227,6	..	..	..	73,6	..
Commerces et autres institutions	..	..	..	43,4	2 302,8	..	..	..	262,4	..
Écart statistique	x	..	x	x	155,3	..	x	..	-349,8	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des	Électricité secondaire, thermique
				gaz naturel des usines de gaz (LGN)					produits pétroliers raffinés	
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	..	..	640,0	..	..	..	..	8,3
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	19,7	x	820,2	..	..	..	x	..
Variation des stocks	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..
<b>Disponibilité</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	..	<b>19,7</b>	<b>10,4</b>	<b>1 460,2</b>	..	..	..	<b>449,8</b>	<b>8,3</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	..	..	..	..	1,0	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	2,3	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	0,0	..	..	0,0	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	..	<b>19,7</b>	<b>x</b>	<b>1 460,2</b>	<b>0,0</b>	..	..	<b>446,6</b>	<b>8,3</b>
Autoconsommation	..	..	..	0,0	4,6	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,2	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>0,0</b>	..	<b>19,7</b>	<b>9,8</b>	<b>1 596,1</b>	<b>0,0</b>	..	..	<b>452,7</b>	..
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,0	0,0	..	..	..	0,0	..
Fabrication total	..	..	19,7	1,7	213,6	..	..	..	7,2	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	0,0	0,6	x	..	..	..	x	..
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	x	..	..	..	4,6	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	2,3	..
Construction	..	..	..	0,0	..	..	..	..	8,7	..
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>0,0</b>	..	..	..	..	<b>317,1</b>	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	7,7	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	7,7	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	53,4	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	53,4	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	0,0	..	..	..	..	9,1	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	246,9	..
Agriculture	..	..	..	0,3	397,4	..	..	..	26,0	..
Résidentiel	..	..	..	3,0	247,2	..	..	..	68,5	..
Administrations publiques	..	..	..	..	6,9	0,0	..	..	13,4	..
Commerces et autres institutions	..	..	..	4,7	730,9	0,0	..	..	9,4	..
Écart statistique	..	..	0,0	x	-132,2	0,0	..	..	-6,3	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégagalitres	gigalitres	mégagalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégagalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	x	x	632,5	x	2 111,3	..	..	..	..	8 064,7
Exportations	..	x	..	2,4	39,2	..	..	..	x	..
Importations	x	..	..	x	13,0	..	..	..	1 316,9	..
Transferts inter-régions	x	0,0	53,1	x	438,0	..	..	..	x	..
Variation des stocks	-89,5	x	..	x	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Autres ajustements	..	0,8	..	..	..	..	..	..	720,2	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>685,6</b>	<b>x</b>	<b>2 523,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 487,2</b>	<b>8 064,7</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	1 948,4	..	405,8	..	..	..	..	..	359,0	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	0,0	..	..	..	..	..	0,0	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0 <sup>s</sup>	..	7,1	..	..	x	..	..	x	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>272,8</b>	<b>x</b>	<b>2 523,2</b>	<b>x</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>3 126,0</b>	<b>8 064,7</b>
Autoconsommation	..	..	72,3	0,0	2,1	..	..	..	0,0	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	x	..	..	0 <sup>s</sup>	..	59,2	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>15,4</b>	<b>..</b>	<b>273,5</b>	<b>112,8</b>	<b>10 804,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>2 799,9</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>15,4</b>	<b>..</b>	<b>74,3</b>	<b>101,2</b>	<b>2 493,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>157,8</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,1	57,7	..	..	..	32,4	..
Fabrication total	x	..	74,3	101,0	2 435,8	0,0	..	..	32,0	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	1 389,6	0,0	..	..	x	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	x	x	..	..	..	0,0	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	x	..	..	0,0	x	..	..	..	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	1,1	0,3	17,2	0,0	..	..	0,6	..
Toutes autres fabrications	0,0	..	x	x	987,3	0,0	..	..	16,2	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	56,9	..
Construction	..	..	..	0,1	..	..	..	..	36,5	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>8,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 995,6</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	55,3	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	113,6	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	106,0	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	7,6	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	105,0	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	105,0	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines	..	..	0,3	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	8,1	0,2	0,0	..	..	..	147,7	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	1 574,0	..
Agriculture	..	..	..	0,2	72,7	..	..	..	55,0	..
Résidentiel	..	..	7,7	3,4	4 700,0	..	..	..	411,2	..
Administrations publiques	..	..	73,3	..	99,5	..	..	..	111,1	..
Commerces et autres institutions	..	..	109,8	7,7	3 438,8	0,0	..	..	69,2	..
Écart statistique	x	..	-73,1	x	-218,6	x	..	..	266,9	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					mégajoules	
	kilotonnes	mégajoules	gigajoules	mégajoules	GWH		kilotonnes	gigajoules	mégajoules	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	0 <sup>s</sup>	..	59,2	..	8 233,4	..	..	..	x	5 311,0
Exportations	..	..	446,7	37,2	1 231,8	..	..	..	x	..
Importations	x	x	1 427,4	x	176,1	..	x	..	x	..
Transferts inter-régions	..	x	-72,9	x	1 327,6	..	..	..	x	..
Variation des stocks	..	75,0	..	x	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-produits	..	..	..	200,0	..	..	..	..	-298,6	..
Autres ajustements	..	x	..	-300,0	..	..	..	..	x	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>967,0</b>	<b>x</b>	<b>8 505,4</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>3 319,8</b>	<b>5 311,0</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries										
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	877,6	..	339,5	..	..	..	..	..	416,9	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	11,4	..	..	..	..	..	4,5	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	124,4	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	0,0	..	..	x	..	..	x	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>491,6</b>	<b>152,6</b>	<b>8 505,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>2 895,2</b>	<b>5 311,0</b>
Autoconsommation	..	..	..	22,2	1 238,6	..	..	..	717,1	..
Consommation non-énergétique	x	..	..	x	..	..	x	..	271,7	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>509,5</b>	<b>74,0</b>	<b>13 798,4</b>	<b>1 191,1</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>..</b>	<b>1 908,8</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>415,1</b>	<b>39,5</b>	<b>4 648,3</b>	<b>1 191,1</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>126,4</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz										
Fabrication total	0,0	..	414,8	35,2	4 493,5	1 191,1	0,0	..	54,0	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	2 974,0	1 191,1	..	..	32,7	..
Fabrication de fer et acier	..	..	0,0	x	x	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0,0	..	..	x	x	..	0,0	..	x	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	0,0	0,1	x	..	..	..	x	..
Toutes autres fabrications	..	..	99,2	14,7	887,2	..	..	..	13,6	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie										
Foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	23,7	..
Construction	..	..	0,3	0,0	..	..	..	..	26,7	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5,4</b>	<b>0,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 464,6</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires										
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	33,6	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	33,5	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,1	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	69,7	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	69,7	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines										
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	0,4	..	..	..	..	102,7	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	1 205,2	..
Agriculture	..	..	..	0,8	77,0	..	..	..	39,9	..
Résidentiel	..	..	15,7	7,0	5 852,8	..	..	..	175,4	..
Administrations publiques	..	..	..	..	299,0	..	..	..	68,9	..
Commerces et autres institutions	..	..	73,3	37,5	2 921,4	..	..	..	33,7	..
Écart statistique	x	..	-17,8	x	-1 220,7	x	..	..	-2,4	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
				gaz naturel des usines de gaz (LGN)						
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	93,7	..	210 424,8	..	..	..	21 573,3	2 542,0
Exportations	..	..	3 089,2	498,5	27 022,2	..	..	..	3 351,5	..
Importations	x	x	..	x	180,6	..	x	..	10 019,9	..
Transferts inter-régions	x	x	9 166,4	887,5	23 463,2	..	..	..	-4 906,4	..
Variation des stocks	..	-16,9	1,3	18,4	..	..	..	..	67,8	..
Transferts inter-produits	..	..	..	500,3	..	..	..	..	-2 577,3	..
Autres ajustements	..	2 233,0	..	..	..	..	..	..	62,9	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>21 209,6</b>	<b>6 169,6</b>	<b>x</b>	<b>207 046,3</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>20 753,2</b>	<b>2 542,0</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries										
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	1,0	..	..	..	..	..	81,3	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	38,9	..	..	..	..	..	46,9	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	2,1	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	13,0	..	..	-1 416,2	..	..	0,0	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>448,9</b>	<b>..</b>	<b>6 114,5</b>	<b>856,7</b>	<b>207 046,3</b>	<b>1 416,2</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>20 625,0</b>	<b>2 542,0</b>
Autoconsommation	..	..	..	75,2	2 062,0	..	..	..	583,8	..
Consommation non-énergétique	83,8	..	9,2	x	..	..	x	..	1 971,3	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>365,1</b>	<b>..</b>	<b>6 415,6</b>	<b>694,6</b>	<b>196 865,4</b>	<b>1 416,2</b>	<b>213,0</b>	<b>..</b>	<b>17 790,9</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>365,1</b>	<b>..</b>	<b>3 812,6</b>	<b>92,4</b>	<b>85 170,4</b>	<b>1 416,2</b>	<b>213,0</b>	<b>..</b>	<b>1 493,3</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	6,9	..	10,1	0 <sup>s</sup>	3 656,2	..	186,8	..	567,2	..
Fabrication total	358,2	..	3 630,9	80,1	81 514,2	1 416,2	26,2	..	364,5	..
Fabrication de pâte et papier	0,0	..	686,7	x	15 999,2	525,0	..	..	49,8	..
Fabrication de fer et acier	x	..	x	6,3	2 479,0	..	x	..	2,5	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	192,4	..	634,0	3,1	46 969,6	..	..	..	43,8	..
Fabrication de ciment	77,6	..	60,7	x	x	..	x	..	144,3	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	0,0	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	368,6	1,5	4 328,9	573,6	..	..	24,6	..
Toutes autres fabrications	x	..	1 025,6	66,3	10 020,5	317,6	0 <sup>s</sup>	..	99,4	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	179,8	..
Construction	..	..	171,6	12,3	..	..	..	..	381,8	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>77,8</b>	<b>30,7</b>	<b>478,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>14 280,2</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	233,4	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 073,0	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 072,1	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,8	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	441,1	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	296,0	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	145,0	..
Pipelines	..	..	49,1	..	0,0	..	..	..	0,0	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	4,7	30,7	478,1	..	..	..	1 410,4	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	24,1	..	..	..	..	..	10 122,3	..
Agriculture	..	..	34,4	196,6	2 131,0	..	..	..	576,6	..
Résidentiel	..	..	613,0	67,6	69 917,9	0,0	..	..	416,9	..
Administrations publiques	..	..	98,8	..	7 959,0	..	..	..	225,4	..
Commerces et autres institutions	..	..	1 779,0	307,2	31 209,0	0,0	..	..	798,7	..
Écart statistique	0,0	..	-310,3	x	x	0,0	..	..	278,9	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 1-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des	Électricité secondaire, thermique
				gaz naturel des usines de gaz (LGN)					produits pétroliers raffinés	
	kilotonnes	mégagalitres	gigalitres	mégagalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégagalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	x	89,2	4 515,9	142 521,7	..	2 520,3	1 305,1	25 324,3	13 751,6
Exportations	..	..	5 170,2	x	17 015,7	..	x	..	1 173,5	..
Importations	x	x	28 638,7	1 693,1	269,7	..	x	..	2 275,5	..
Transferts inter-régions	x	x	5 511,3	1 090,9	5 348,6	..	..	..	6 168,9	..
Variation des stocks	..	x	171,5	97,9	..	..	x	..	332,4	..
Transferts inter-produits	..	..	..	467,2	..	..	..	..	-4 149,4	..
Autres ajustements	..	3 980,0	-2 100,0	x	..	..	..	..	7 292,3	..
<b>Disponibilité</b>	<b>3 836,9</b>	<b>24 683,2</b>	<b>26 797,5</b>	<b>3 837,1</b>	<b>131 124,3</b>	..	<b>2 940,4</b>	<b>1 305,1</b>	<b>35 405,7</b>	<b>13 751,6</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	0,0	..	2 061,6	..	..	..	..	..	38,3	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	845,4	..	..	..	..	89,1	10,7	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	3 217,9	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	64,5	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0 <sup>s</sup>	..	56,0	..	..	-2 318,8	..	2,0	0,0	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>619,0</b>	..	<b>23 770,0</b>	<b>3 327,2</b>	<b>131 124,3</b>	<b>2 318,8</b>	<b>2 940,4</b>	<b>1 214,0</b>	<b>35 356,6</b>	<b>13 751,6</b>
Autoconsommation	..	..	..	27,0	4 505,5	..	..	..	2 179,9	..
Consommation non-énergétique	x	..	532,6	x	..	..	0 <sup>s</sup>	..	4 370,3	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>618,6</b>	..	<b>23 200,0</b>	<b>1 472,8</b>	<b>142 688,2</b>	<b>2 313,4</b>	<b>2 919,1</b>	<b>1 214,0</b>	<b>28 363,4</b>	..
<b>Total industriel</b>	<b>618,6</b>	..	<b>6 318,3</b>	<b>310,1</b>	<b>40 996,9</b>	<b>1 839,3</b>	<b>2 919,1</b>	<b>1 214,0</b>	<b>1 694,9</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	117,1	182,1	5 071,8	..	..	..	234,2	..
Fabrication total	618,6	..	6 111,7	72,0	35 925,1	1 839,3	2 919,1	1 214,0	418,2	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	480,5	5,1	4 004,9	0,0	..	..	34,0	..
Fabrication de fer et acier	x	..	1 522,7	5,0	4 606,4	..	x	1 214,0	29,2	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0,0	..	307,5	1,4	2 089,3	..	..	..	11,1	..
Fabrication de ciment	181,6	..	30,3	0,3	744,4	..	52,0	..	154,8	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	253,6	..	1 377,8	..	..	..	0,0	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	1 008,7	4,4	5 375,5	1 810,2	..	..	29,2	..
Toutes autres fabrications	x	..	2 508,4	55,9	17 726,8	29,1	x	..	159,8	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	111,1	..
Construction	..	..	89,5	56,0	..	..	..	..	931,5	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>516,3</b>	<b>210,1</b>	<b>537,5</b>	..	..	..	<b>24 429,1</b>	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	514,1	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 649,1	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 487,2	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	161,8	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	367,7	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	367,1	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,6	..
Pipelines	..	..	497,2	..	119,3	..	..	..	11,2	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	14,3	210,1	418,2	..	..	..	3 783,5	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	4,8	..	..	..	..	..	17 103,5	..
Agriculture	..	..	544,7	126,1	2 407,0	0,0	..	..	784,3	..
Résidentiel	..	..	9 762,1	336,2	44 953,8	0,0	..	..	277,0	..
Administrations publiques	..	..	146,9	..	2 168,8	0,0	..	..	391,0	..
Commerces et autres institutions	..	..	5 911,8	476,3	51 624,2	474,1	..	..	787,2	..
Écart statistique	x	..	37,5	x	x	5,4	21,3	..	443,0	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégagalitres	gigalitres	mégagalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégagalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	2 436,8	..	..	31 605,2	..	..	..	..	104,4
Exportations	..	504,6	8 697,4	228,7	5 518,8	..	..	..	66,7	..
Importations	x	..	55,1	x	740,3	..	x	..	113,2	..
Transferts inter-régions	x	x	11 001,8	307,7	-751,9	..	..	..	3 301,9	..
Variation des stocks	..	64,4	..	27,4	..	..	..	..	111,1	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Autres ajustements	..	x	..	170,0	..	..	..	..	976,5	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2 359,5</b>	<b>x</b>	<b>26 074,9</b>	..	<b>x</b>	..	<b>4 213,8</b>	<b>104,4</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries										
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	3,0	..	3,7	..	..	..	..	..	11,4	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	0,0	..	..	..	..	..	5,1	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0,0	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	..	<b>2 355,8</b>	<b>336,8</b>	<b>26 074,9</b>	..	<b>x</b>	..	<b>4 197,3</b>	<b>104,4</b>
Autoconsommation										
Autoconsommation	..	..	..	0,0	0,8	..	..	..	0,0	..
Consommation non-énergétique	0,0	..	x	x	..	..	..	..	x	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>14,6</b>	..	<b>2 129,9</b>	<b>187,5</b>	<b>22 803,3</b>	..	<b>0<sup>s</sup></b>	..	<b>3 800,4</b>	..
<b>Total industriel</b>	<b>14,6</b>	..	<b>633,0</b>	<b>84,7</b>	<b>5 880,2</b>	..	<b>0,0</b>	..	<b>363,2</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz										
Fabrication total	14,6	..	575,4	10,2	5 380,1	..	0 <sup>s</sup>	..	14,6	..
Fabrication de pâte et papier	0,0	..	4,3	x	x	..	..	..	x	..
Fabrication de fer et acier	0,0	..	30,0	0,4	328,1	..	..	..	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..
Fabrication de ciment	..	..	x	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	244,3	0,0	2 181,9	..	..	..	0,9	..
Toutes autres fabrications	14,6	..	296,1	0,9	1 457,2	..	0 <sup>s</sup>	..	7,6	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie										
Foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	14,0	..
Construction										
Construction	..	..	57,6	1,8	..	..	..	..	151,2	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>155,9</b>	<b>8,9</b>	<b>1 476,8</b>	..	..	..	<b>2 621,7</b>	..
Sociétés ferroviaires										
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	296,8	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	235,7	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	235,5	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines										
Pipelines	..	..	155,9	..	1 476,8	..	..	..	0,0	..
Transport routier et urbain en commun										
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	8,9	0,0	..	..	..	390,4	..
Ventes au détail (pompes)										
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	1 698,8	..
Agriculture										
Agriculture	..	..	1,6	28,4	842,6	..	..	..	623,4	..
Résidentiel										
Résidentiel	..	..	596,2	12,4	8 865,1	..	..	..	4,6	..
Administrations publiques										
Administrations publiques	..	..	30,5	..	348,9	..	..	..	81,0	..
Commerces et autres institutions										
Commerces et autres institutions	..	..	712,7	53,2	5 389,7	..	..	..	106,5	..
Écart statistique	x	..	x	x	3 375,1	..	..	..	x	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	x	28 532,9	5 177,7	x	4 285,3	..	..	..	x	19 850,2
Exportations	..	18 676,4	28 207,9	706,8	103,1	..	..	..	761,8	..
Importations	..	x	0,1	x	117,7	..	..	..	x	..
Transferts inter-régions	..	x	33 428,6	258,9	49,1	..	..	..	x	..
Variation des stocks	x	-56,3	15,9	x	..	..	..	..	72,9	..
Transferts inter-produits	..	..	-251,5	318,4	..	..	..	..	-453,1	..
Autres ajustements	x	-200,0	..	-450,0	..	..	..	..	x	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>10 131,1</b>	<b>x</b>	<b>4 349,0</b>	..	..	..	<b>7 845,9</b>	<b>19 850,2</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	8 398,4	..	2 196,4	..	..	..	..	..	20,9	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	279,1	..	..	..	..	..	0,1	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	150,3	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	175,7	..	..	x	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>0*</b>	..	<b>7 329,6</b>	<b>606,1</b>	<b>4 349,0</b>	<b>x</b>	..	..	<b>7 824,8</b>	<b>19 850,2</b>
Autoconsommation	..	..	2 195,0	x	453,4	..	..	..	x	..
Consommation non-énergétique	x	..	557,8	x	..	..	..	..	x	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>0,0</b>	..	<b>4 955,6</b>	<b>276,1</b>	<b>23 731,9</b>	<b>1 460,3</b>	..	..	<b>6 642,0</b>	..
<b>Total industriel</b>	<b>0,0</b>	..	<b>2 294,3</b>	<b>215,6</b>	<b>10 651,1</b>	<b>1 460,3</b>	..	..	<b>623,4</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	1 337,9	211,7	7 407,8	..	..	..	318,1	..
Fabrication total	0,0	..	937,1	1,1	3 243,3	1 460,3	..	..	14,2	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..
Fabrication de fer et acier	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	345,2	0,1	1 078,0	16,4	..	..	1,1	..
Toutes autres fabrications	0,0	..	214,3	1,0	922,7	1 443,9	..	..	10,2	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	3,4	..
Construction	..	..	19,4	2,7	..	..	..	..	287,7	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>713,8</b>	<b>5,5</b>	<b>2 753,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 645,7</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	427,7	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	83,6	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	83,1	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,5	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	713,0	..	2 753,7	..	..	..	0,2	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	0,8	5,5	0,0	..	..	..	907,1	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	2 227,1	..
Agriculture	..	..	83,8	2,7	1 353,6	..	..	..	2 053,8	..
Résidentiel	..	..	1 032,3	13,7	3 678,3	..	..	..	5,5	..
Administrations publiques	..	..	91,0	..	202,9	..	..	..	193,0	..
Commerces et autres institutions	0,0	..	740,4	35,7	5 092,3	0,0	..	..	120,5	..
Écart statistique	x	..	-378,8	x	x	x	..	..	x	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	x	215 910,0	126 659,3	x	6 135,0	..	..	..	37 998,1	69 749,1
Exportations	x	175 766,6	922,0	x	335,7	..	..	..	2 191,0	..
Importations	x	x	..	2 114,9	1 607,2	..	x	..	247,1	..
Transferts inter-régions	x	x	-51 948,3	-4 489,3	1 675,5	..	..	..	-9 174,5	..
Variation des stocks	x	x	-134,8	745,2	..	..	..	..	-69,9	..
Transferts inter-produits	..	..	-2 896,7	757,2	..	..	..	..	-6 150,6	..
Autres ajustements	x	1 844,0	-9 830,0	x	..	..	..	..	7 448,2	..
<b>Disponibilité</b>	<b>14 796,5</b>	<b>x 61 197,0</b>	<b>23 484,8</b>	<b>9 082,0</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>28 247,2</b>	<b>69 749,1</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	14 659,0	..	5 163,8	..	..	..	..	..	6,4	..
Transformé en énergie électrique par industries	0 <sup>s</sup>	..	5 779,2	..	..	..	..	..	356,3	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	569,3	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	244,3	..	..	-3 647,2	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>137,5</b>	<b>.. 49 440,4</b>	<b>21 297,9</b>	<b>9 082,0</b>	<b>3 647,2</b>	<b>x</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>27 884,6</b>	<b>69 749,1</b>	
Autoconsommation	0,0	..	11 783,1	1,7	18 392,7	..	..	..	8 284,5	..
Consommation non-énergétique	x	..	1 982,4	x	..	..	0 <sup>s</sup>	..	3 201,1	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>117,4</b>	<b>.. 35 673,2</b>	<b>2 492,2</b>	<b>58 978,8</b>	<b>3 647,2</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>15 669,1</b>		
<b>Total industriel</b>	<b>66,0</b>	<b>.. 24 866,7</b>	<b>1 871,1</b>	<b>27 032,9</b>	<b>3 647,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>1 949,2</b>		
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	..	20 760,9	1 789,0	11 190,0	..	..	..	1 523,7	..
Fabrication total	66,0	..	3 974,4	7,5	15 842,9	3 647,2	0 <sup>s</sup>	..	41,7	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	423,2	0,6	3 380,6	0,0	..	..	2,3	..
Fabrication de fer et acier	0,0	..	x	x	x	..	0 <sup>s</sup>	..	1,9	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	10,4	0,0	109,4	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	x	..	x	x	x	..	..	..	1,5	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	406,5	..	1 844,1	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	2 086,4	0,8	6 330,2	2 679,2	..	..	2,1	..
Toutes autres fabrications	x	..	799,5	x	3 506,4	967,9	..	..	33,8	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	34,5	..
Construction	..	..	131,5	74,5	..	..	..	..	349,3	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.. 2 108,0</b>	<b>41,1</b>	<b>2 091,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>.. 11 825,4</b>		
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	639,7	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	969,7	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	944,7	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	25,0	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Pipelines	..	..	2 065,9	..	1 976,0	..	..	..	2,9	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	11,5	41,1	115,7	..	..	..	2 281,0	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	30,6	..	..	..	..	..	7 932,1	..
Agriculture	51,3	..	131,9	24,8	2 019,1	..	..	..	1 435,3	..
Résidentiel	0,0	..	4 699,0	74,5	10 226,5	..	..	..	0,1	..
Administrations publiques	..	..	234,4	..	1 337,4	..	..	..	201,4	..
Commerces et autres institutions	..	..	3 633,2	273,3	16 271,2	..	..	..	257,7	..
Écart statistique	x	..	1,7	x	1 459,6	0,0	..	..	729,8	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-12**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégagalitres	gigalitres	mégagalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégagalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	x	6 176,4	47 462,2	x	63 516,3	..	..	..	x	6 407,7
Exportations	x	x	32 564,9	1 504,7	8 782,7	..	..	..	1 510,3	..
Importations	x	..	226,6	x	10 089,9	..	x	..	3 367,1	..
Transferts inter-régions	x	x	-7 190,9	x	-1 478,8	..	..	..	x	..
Variation des stocks	x	-15,2	15,3	x	..	..	..	..	23,8	..
Transferts inter-produits	..	..	..	41,7	..	..	..	..	-456,1	..
Autres ajustements	-90,0	256,0	2 500,0	-2 770,0	..	..	..	..	4 632,2	..
<b>Disponibilité</b>	<b>234,8</b>	<b>x</b>	<b>10 417,7</b>	<b>x</b>	<b>63 344,7</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>13 517,3</b>	<b>6 407,7</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries										
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	323,1	..	..	..	..	..	22,4	..
Transformé en énergie électrique par industries	0 <sup>s</sup>	..	366,8	..	..	..	..	..	8,6	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	3,8	x	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0 <sup>s</sup>	..	0,1	..	..	x	..	..	0,0	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>234,8</b>	<b>..</b>	<b>9 723,9</b>	<b>x</b>	<b>63 344,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>13 486,3</b>	<b>6 407,7</b>
Autoconsommation	..	..	2 897,2	x	5 758,4	..	..	..	x	..
Consommation non-énergétique	0,0	..	x	x	..	..	0 <sup>s</sup>	..	x	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>233,1</b>	<b>..</b>	<b>6 871,8</b>	<b>403,1</b>	<b>63 827,4</b>	<b>36,9</b>	<b>12,5</b>	<b>0,0</b>	<b>12 618,7</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>233,1</b>	<b>..</b>	<b>2 655,6</b>	<b>88,8</b>	<b>25 879,5</b>	<b>36,9</b>	<b>12,5</b>	<b>0,0</b>	<b>1 687,8</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	..	1 143,6	60,6	1 818,9	..	..	..	806,5	..
Fabrication total	x	..	1 462,1	24,4	24 060,6	36,9	12,5	..	x	..
Fabrication de pâte et papier	0,0	..	680,3	3,0	9 495,4	0,0	..	..	15,6	..
Fabrication de fer et acier	..	..	15,1	0,5	53,8	..	..	..	0,1	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	x	x	x	..	x	..	2,4	..
Fabrication de ciment	x	..	x	x	x	..	..	..	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	0,0	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,0	..	26,5	0,2	1 530,1	0,0	..	..	4,1	..
Toutes autres fabrications	0,0	..	554,1	x	4 645,9	36,9	x	..	57,0	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	305,9	..
Construction	..	..	49,9	3,8	..	..	..	..	x	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>676,3</b>	<b>162,9</b>	<b>620,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10 062,2</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	337,4	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 966,6	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 293,9	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	672,8	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	680,7	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	328,4	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	352,3	..
Pipelines	..	..	660,3	..	408,7	..	..	..	1,7	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	16,0	162,9	212,0	..	..	..	1 041,9	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	6 033,9	..
Agriculture	..	..	300,3	7,6	939,1	..	..	..	466,5	..
Résidentiel	..	..	1 981,8	49,2	19 433,8	..	..	..	8,4	..
Administrations publiques	..	..	66,1	..	1 149,6	..	..	..	66,1	..
Commerces et autres institutions	0,0	..	1 191,7	94,7	15 804,6	..	..	..	327,7	..
Écart statistique	1,7	..	x	x	166,6	x	x	..	x	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

Tableau 1-13

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Liquides de gaz naturel		Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
			Gaz naturel	de gaz de gaz (LGN)						
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres			kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	X	X	..	689,8	..	..	..	..	741,3
Exportations	..	..	..	X	..	..	..	..	X	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	X	..
Transferts inter-régions	..	X	31,2	X	..	..	..	..	368,9	..
Variation des stocks	..	-23,1	..	X	..	..	..	..	X	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Autres ajustements	..	..	12,0	0,2	..	..	..	..	X	..
<b>Disponibilité</b>	..	<b>1,8</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>689,8</b>	..	..	..	<b>820,4</b>	<b>741,3</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	8,0	..	..	..	..	..	92,5	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	4,0	..	..	..	..	..	73,6	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>689,8</b>	..	..	..	<b>654,4</b>	<b>741,3</b>
Autoconsommation	..	..	0,1	0,0	329,5	..	..	..	0,0	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	8,4	..	..	..	..	0,6	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>36,3</b>	<b>44,9</b>	<b>903,7</b>	..	..	..	<b>705,0</b>	..
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0,0</b>	<b>14,5</b>	<b>42,6</b>	..	..	..	<b>246,6</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	14,0	42,1	..	..	..	231,2	..
Fabrication total	..	..	0,0	0,0	0,5	..	..	..	X	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	X	..	..	..	X	..
Toutes autres fabrications	..	..	0,0	0,0	X	..	..	..	6,0	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Construction	..	..	..	0,5	..	..	..	..	X	..
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>1,8</b>	..	..	..	..	<b>349,3</b>	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	4,5	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	105,6	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	105,3	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,9	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0,9	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	1,8	..	..	..	..	75,3	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	162,8	..
Agriculture	..	..	..	0,0	..	..	..	..	4,1	..
Résidentiel	..	..	2,2	10,2	358,1	..	..	..	15,1	..
Administrations publiques	..	..	..	..	36,6	..	..	..	48,3	..
Commerces et autres institutions	..	..	34,1	17,9	466,3	..	..	..	41,5	..
Écart statistique	..	..	X	X	197,9	..	..	..	-51,2	..

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des	Électricité secondaire, thermique
				gaz naturel des usines de gaz (LGN)					produits pétroliers raffinés	
	kilotonnes	mégagalitres	gigalitres	mégagalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégagalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	..	..	418,5	..	..	..	..	59,3
Exportations	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-régions	..	..	6,0	15,2	..	..	..	..	40,3	..
Variation des stocks	..	..	..	-0,1	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Autres ajustements	..	..	6,0	..	..	..	..	..	x	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>12,0</b>	<b>x</b>	<b>418,5</b>	..	..	..	<b>234,3</b>	<b>59,3</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries										
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	6,0	..	..	..	..	..	7,9	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>6,0</b>	<b>x</b>	<b>418,5</b>	..	..	..	<b>226,3</b>	<b>59,3</b>
Autoconsommation										
Autoconsommation	..	..	..	0,0	0,0	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,1	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>0,0</b>	<b>15,2</b>	<b>421,8</b>	..	..	..	<b>211,1</b>	..
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0,0</b>	<b>4,1</b>	<b>37,3</b>	..	..	..	<b>59,2</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz										
Fabrication total	..	..	0,0	0,0	x	..	..	..	x	..
Fabrication de pâte et papier										
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Toutes autres fabrications	..	..	0,0	0,0	x	..	..	..	6,0	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie										
Foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Construction	..	..	..	0,5	..	..	..	..	x	..
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>1,5</b>	..	..	..	..	<b>139,7</b>	..
Sociétés ferroviaires										
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	20,2	..
Lignes aériennes canadiennes										
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	20,2	..
Lignes aériennes étrangères										
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Total lignes maritimes										
Lignes maritimes domestiques										
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères										
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines										
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	1,5	..	..	..	..	42,1	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	77,4	..
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	..
Résidentiel	..	..	..	3,0	183,3	..	..	..	0,4	..
Administrations publiques	..	..	..	..	4,7	..	..	..	3,7	..
Commerces et autres institutions	..	..	..	6,4	196,5	..	..	..	7,8	..
Écart statistique	..	..	6,0	0,2	56,1	..	..	..	15,1	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 1-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers	Électricité secondaire, thermique
				des usines de gaz (LGN)					raffinés	
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	X	X	..	271,3	..	..	..	..	487,6
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	X	25,2	X	..	..	..	..	328,5	..
Variation des stocks	..	-23,1	..	X	..	..	..	..	5,5	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Autres ajustements	..	..	6,0	..	..	..	..	..	75,8	..
<b>Disponibilité</b>	..	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>32,8</b>	<b>271,3</b>	..	..	..	<b>398,9</b>	<b>487,6</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	2,0	..	..	..	..	..	23,6	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	4,0	..	..	..	..	..	73,6	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>X</b>	<b>32,8</b>	<b>271,3</b>	..	..	..	<b>301,7</b>	<b>487,6</b>
Autoconsommation	..	..	0,1	0,0	323,4	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	8,4	..	..	..	..	0,5	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>36,3</b>	<b>29,7</b>	<b>303,7</b>	..	..	..	<b>355,2</b>	..
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0,0</b>	<b>10,4</b>	<b>5,3</b>	..	..	..	<b>142,4</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	10,4	X	..	..	..	135,6	..
Fabrication total	..	..	0,0	..	X	..	..	..	0,0	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	X	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	0,0	..	X	..	..	..	0,0	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	0,0	..	..	..	..	6,7	..
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>0,3</b>	..	..	..	..	<b>143,4</b>	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	4,5	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	45,5	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	45,4	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,1	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,9	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0,9	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	0,3	..	..	..	..	22,0	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	70,3	..
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Résidentiel	..	..	2,2	7,1	108,2	..	..	..	14,7	..
Administrations publiques	..	..	..	..	30,8	..	..	..	34,4	..
Commerces et autres institutions	..	..	34,1	11,6	159,4	..	..	..	20,3	..
Écart statistique	..	..	X	-5,3	131,8	..	..	..	-54,0	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives au tableau ».



**Tableau 1-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	mégalitres	gigalitres	mégalitres	GWH		kilotonnes	gigalitres	mégalitres	GWH
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	194,4
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	17,9	..
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..	..	..	169,4	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>187,3</b>	<b>194,4</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	..	..	..	..	60,9	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>126,3</b>	<b>194,4</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	6,1	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	..	..	<b>178,2</b>	..	..	..	<b>138,7</b>	..
<b>Total industriel</b>	..	..	..	..	<b>0,0</b>	..	..	..	<b>45,1</b>	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	0,0	..	..	..	44,3	..
Fabrication total	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	..	..	..	..	0,8	..
<b>Total transport</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>66,2</b>	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	39,9	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	39,7	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	..	..	..	..	..	11,2	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	15,1	..
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	3,8	..
Résidentiel	..	..	..	..	66,7	..	..	..	0,0	..
Administrations publiques	..	..	..	..	1,1	..	..	..	10,2	..
Commerces et autres institutions	..	..	..	..	110,4	..	..	..	13,4	..
Écart statistique	..	..	..	..	10,1	..	..	..	-12,4	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Canada**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	1 221 898	10 519 956	7 106 969	866 763	1 843 917	..	21 559 503	72 659 24 979	4 408 071	461 260	..
Exportations	x	8 356 272	3 106 984	291 707	221 044	..	x	x	..	985 536	.. 13 734 932
Importations	x	1 737 600	1 192 066	85 672	47 501	..	x	x	..	723 859	.. 4 034 934
Transferts inter-régions	126	0	0	0	0	..	..	..	..	0	.. ..
Variation des stocks	x	-37 218	2 720	21 104	..	..	-23 043	x	..	14 504	.. -9 211
Transferts inter-produits	..	..	-123 661	64 242	..	..	-59 419	..	..	-521 283	.. -580 702
Autres ajustements	-64 261	358 620	-372 901	-24 653	..	..	-103 194	..	..	911 663	.. 808 469
<b>Disponibilité</b>	<b>622 159</b>	<b>4 297 121</b>	<b>4 692 768</b>	<b>679 214</b>	<b>1 670 374</b>	..	<b>11 961 636</b>	<b>93 432 24 979</b>	<b>4 522 270</b>	<b>461 260</b>	..
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	481 521	..	412 556	..	..	..	894 076	..	..	59 433	.. 953 509
Transformé en énergie électrique par industries	0	..	290 284	..	..	..	290 284	..	1 706	21 397	.. 313 386
Transformé en coke et gaz manufacturé	95 959	..	..	..	..	..	95 959	..	..	..	.. 95 959
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	4 292 088	35 918	90 802	..	..	4 418 808	..	..	..	.. 4 418 808
Transformé en production de vapeur	0	..	19 491	..	..	-27 694	-8 203	..	38	231	.. -7 934
<b>Approvisionnement net</b>	<b>44 680</b>	..	<b>3 934 519</b>	<b>588 412</b>	<b>1 670 374</b>	<b>27 694</b>	<b>6 270 711</b>	<b>93 432 23 235</b>	<b>4 441 209</b>	<b>461 260</b>	<b>11 289 848</b>
Autoconsommation	1	..	688 900	3 916	120 690	..	..	..	..	512 928	.. 1 326 434
Consommation non-énergétique	2 879	..	132 098	x	..	..	..	x	..	439 739	.. 1 005 507
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>38 972</b>	..	<b>3 146 045</b>	<b>147 619</b>	<b>1 967 239</b>	<b>27 679</b>	..	<b>90 661 23 235</b>	<b>3 410 601</b>	..	<b>8 852 052</b>
<b>Total industriel</b>	<b>37 989</b>	..	<b>1 614 300</b>	<b>71 476</b>	<b>743 891</b>	<b>26 375</b>	..	<b>90 661 23 235</b>	<b>335 328</b>	..	<b>2 943 256</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 939	..	917 957	59 134	114 418	..	..	5 384	..	154 540	.. 1 254 373
Fabrication total	35 050	..	675 927	8 501	629 473	26 375	..	85 276 23 235	..	51 610	.. 1 535 449
Fabrication de pâte et papier	0	..	96 492	359	138 456	4 719	..	..	..	6 308	.. 246 334
Fabrication de fer et acier	x	..	88 869	311	30 744	..	..	82 728 23 235	..	x	.. 238 658
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	40 535	799	211 112	..	..	x	..	x	.. 263 035
Fabrication de ciment	12 825	..	14 651	18	7 404	..	..	x	..	x	.. 58 612
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	56 381	..	20 461	..	..	..	..	10	.. 76 852
Fabrication de produits chimiques et engrais	0	..	160 285	205	75 400	13 969	..	..	..	2 785	.. 252 644
Toutes autres fabrications	3 759	..	218 714	6 810	145 896	7 687	..	0	..	16 448	.. 399 314
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29 226	.. 29 226
Construction	..	..	20 415	3 841	..	..	..	..	..	99 951	.. 124 207
<b>Total transport</b>	..	..	<b>167 409</b>	<b>11 699</b>	<b>28 660</b>	..	..	..	..	<b>2 627 385</b>	.. <b>2 835 153</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	98 089	.. 98 089
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	317 591	.. 317 591
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	278 526	.. 278 526
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39 065	.. 39 065
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	73 051	.. 73 051
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	52 307	.. 52 307
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20 743	.. 20 743
Pipelines	..	..	162 896	..	24 252	..	..	..	..	588	.. 187 736
Transport routier et urbain en commun	..	..	2 176	11 699	4 408	..	..	..	..	384 521	.. 402 804
Ventes au détail (pompes)	..	..	2 338	..	..	..	..	..	..	1 753 544	.. 1 755 882
Agriculture	x	..	43 077	9 810	36 984	0	..	..	..	228 148	.. 319 001
Résidentiel	0	..	734 933	15 019	620 989	0	..	..	..	58 671	.. 1 429 611
Administrations publiques	..	..	29 102	..	49 811	0	..	..	..	55 258	.. 134 171
Commerces et autres institutions	0	..	557 225	34 212	486 904	1 304	..	..	..	105 812	.. 1 185 457
Écart statistique	2 828	..	-32 525	x	43 705	15	..	..	..	77 941	.. 100 822

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale	
Térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	190 876	..	790 559	..	..	x	53 933	..
Exportations	..	x	17 547	1 707	9 442	..	x	..	..	x	..	1 158 115
Importations	x	x	56 068	x	681	..	860 856	x	..	x	..	988 955
Transferts inter-régions	x	x	..	x	-101 901	..	-66 233	..	..	x	..	x
Variation des stocks	-2 592	7 393	..	248	..	..	5 049	..	..	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	7 803	..	..	7 803	..	..	-10 819	..	-3 017
Autres ajustements	..	40 418	-2 962	-7 899	..	..	29 557	..	..	77 900	..	107 457
<b>Disponibilité</b>	<b>80 427</b>	<b>817 288</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>80 214</b>	<b>..</b>	<b>1 084 505</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>380 831</b>	<b>53 933</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	74 593	..	29 277	..	..	..	103 869	..	..	48 817	..	152 687
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	3 016	..	..	..	3 016	..	..	1 332	..	4 348
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	4 888	4 693	..	..	x	..	..	..	..	x
Transformé en production de vapeur	0	..	277	..	..	x	x	..	..	230	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>5 835</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>9 964</b>	<b>80 214</b>	<b>x</b>	<b>155 312</b>	<b>x</b>	<b>0</b>	<b>330 451</b>	<b>53 933</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	26 035	563	7 281	..	..	..	..	44 405	..	78 284
Consommation non-énergétique	x	..	..	x	..	..	..	x	..	16 448	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>3 203</b>	<b>..</b>	<b>31 832</b>	<b>6 613</b>	<b>131 964</b>	<b>3 275</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>274 032</b>	<b>..</b>	<b>450 920</b>
<b>Total industriel</b>	<b>3 203</b>	<b>..</b>	<b>20 298</b>	<b>3 719</b>	<b>39 538</b>	<b>3 275</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>25 464</b>	<b>..</b>	<b>95 499</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 749	..	..	158	7 545	..	..	0	..	7 790	..	18 242
Fabrication total	x	..	20 287	3 558	31 993	3 275	..	0	..	5 364	..	64 931
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	19 149	3 275	..	..	..	x	..	30 237
Fabrication de fer et acier	..	..	0	1	4	..	..	..	..	1	..	6
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0	..	..	x	x	..	..	0	..	643	..	2 681
Fabrication de ciment	x	..	..	0	x	..	..	..	..	x	..	1 262
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	..	10	..	10 453
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	42	27	x	0	..	..	..	x	..	683
Toutes autres fabrications	0	..	6 676	x	x	0	..	..	..	1 844	..	19 609
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 513	..	4 513
Construction	..	..	12	3	..	..	..	..	..	7 797	..	7 812
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>543</b>	<b>32</b>	<b>9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>189 083</b>	<b>..</b>	<b>189 666</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 160	..	4 160
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 473	..	15 473
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8 629	..	8 629
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 845	..	6 845
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12 225	..	12 225
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12 225	..	12 225
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Pipelines	..	..	223	..	7	..	..	..	..	0	..	231
Transport routier et urbain en commun	..	..	318	32	2	..	..	..	..	12 161	..	12 512
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	145 064	..	145 065
Agriculture	..	..	..	34	2 091	..	..	..	..	4 726	..	6 851
Résidentiel	..	..	920	747	54 229	..	..	..	..	30 482	..	86 378
Administrations publiques	..	..	2 879	..	2 279	0	..	..	..	10 108	..	15 267
Commerces et autres institutions	..	..	7 191	2 361	33 818	0	..	..	..	14 168	..	57 538
Écart statistique	x	..	x	x	-5 098	x	..	x	..	-4 434	..	-8 568

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale	
	Térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	526 753	x	..	151 331	..	x	..	..	261 365	5 750	..
Exportations	..	500 848	..	702	4 867	..	506 417	..	..	214 607	..	721 024
Importations	x	227 079	..	1 027	0	..	230 855	x	..	x	..	x
Transferts inter-régions	..	x	..	x	-111 209	..	-129 460	..	..	x	..	x
Variation des stocks	..	x	..	x	..	..	4 295	..	..	-3 677	..	618
Transferts inter-produits	..	..	..	2 421	..	..	2 421	..	..	77	..	2 499
Autres ajustements	..	48 275	-2 962	633	..	..	45 946	..	..	16 622	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>35 255</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>104 649</b>	<b>5 750</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 154	..	15 154
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	2 569	..	..	..	..	..	..	1 048	..	3 617
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	..	x	..	..	x	..	..	..	..	x
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>	<b>1 759</b>	<b>35 255</b>	..	<b>63 421</b>	<b>x</b>	..	<b>88 443</b>	<b>5 750</b>	<b>157 614</b>
Autoconsommation	..	..	23 195	0	2 798	..	..	..	..	15 469	..	41 462
Consommation non-énergétique	..	..	..	x	..	..	..	0	..	1 778	..	1 778
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>2 749</b>	..	<b>304</b>	<b>1 636</b>	<b>37 648</b>	..	..	<b>0</b>	..	<b>84 822</b>	..	<b>127 159</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 749</b>	..	<b>304</b>	<b>113</b>	<b>13 059</b>	..	..	<b>0</b>	..	<b>13 640</b>	..	<b>29 865</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 749	..	..	47	6 780	..	..	0	..	5 702	..	15 278
Fabrication total	..	..	304	66	6 279	..	..	..	..	1 542	..	8 191
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	..	..	..	..	653	..	4 067
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..	2
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..	1 568
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	850	..	..	..	..	10	..	860
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..	177
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	682	..	..	..	..	471	..	1 518
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 352	..	1 352
Construction	..	..	..	0	..	..	..	..	..	5 044	..	5 044
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>16</b>	<b>9</b>	..	..	..	..	<b>53 253</b>	..	<b>53 278</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9 679	..	9 679
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 124	..	3 124
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 555	..	6 555
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 494	..	3 494
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 494	..	3 494
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Pipelines	..	..	..	..	7	..	..	..	..	0	..	7
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	16	2	..	..	..	..	2 391	..	2 408
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37 688	..	37 688
Agriculture	..	..	..	0	122	..	..	..	..	176	..	298
Résidentiel	..	..	..	408	15 349	..	..	..	..	5 063	..	20 820
Administrations publiques	..	..	..	..	819	..	..	..	..	2 797	..	3 617
Commerces et autres institutions	..	..	..	1 099	8 290	..	..	..	..	9 893	..	19 282
Écart statistique	x	..	x	x	559	..	..	x	..	-13 626	..	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	..	..	..	2 304	..	2 304	..	..	30	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	774	x	2 953	..	3 992	..	x	..	x
Variation des stocks	..	..	..	x	..	..	x	..	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	-51	..	-51
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>0</b>	..	<b>774</b>	<b>263</b>	<b>5 257</b>	..	<b>6 293</b>	..	..	<b>16 544</b>	<b>30</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	..	..	..	..	39	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	91	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	0	x	..	0	..	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>0</b>	..	<b>774</b>	<b>x</b>	<b>5 257</b>	<b>0</b>	<b>6 293</b>	..	..	<b>16 413</b>	<b>30</b>
Autoconsommation	..	..	..	0	16	..	..	..	..	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	0	..	..	..	..	7	..	7
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>0</b>	..	<b>772</b>	<b>249</b>	<b>5 746</b>	<b>0</b>	..	..	..	<b>16 651</b>	<b>23 418</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>772</b>	<b>44</b>	<b>769</b>	..	..	..	<b>707</b>	..	<b>2 292</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0	0	..	..	..	0	..	0
Fabrication total	..	..	772	44	769	..	..	..	283	..	1 868
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..	65
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	0	16	x	..	..	..	x	..	193
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	x	..	..	..	180	..	1 609
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	89	..	89
Construction	..	..	..	0	..	..	..	..	335	..	335
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>0</b>	..	..	..	..	<b>11 428</b>	..	<b>11 428</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	289	..	289
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	289	..	289
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 044	..	2 044
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	2 044	..	2 044
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	0	..	..	..	..	343	..	343
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	8 752	..	8 752
Agriculture	..	..	..	8	1 431	..	..	..	987	..	2 426
Résidentiel	..	..	..	76	890	..	..	..	2 659	..	3 625
Administrations publiques	..	..	..	..	25	0	..	..	512	..	537
Commerces et autres institutions	..	..	..	119	2 631	0	..	..	358	..	3 108
Écart statistique	..	..	1	x	-476	0	..	..	-244	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	x	x	24 845	x	7 601	..	49 013	..	..	29 033	..
Exportations	..	x	..	65	141	..	3 649	..	..	x	..
Importations	x	..	..	x	47	..	47 510	..	..	48 134	95 644
Transferts inter-régions	x	0	2 086	x	1 577	..	5 552	..	..	x	x
Variation des stocks	-2 592	x	..	x	..	..	x	..	..	x	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	-169	-169
Autres ajustements	..	32	..	..	..	..	32	..	..	27 786	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>26 931</b>	<b>x</b>	<b>9 084</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>130 788</b>	<b>29 033</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	57 786	..	15 940	..	..	..	..	..	15 609	..	89 334
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	0	..	..	..	..	..	0	..	0
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0	..	277	..	..	x	277	..	..	x	369
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>10 714</b>	<b>x</b>	<b>9 084</b>	<b>x</b>	<b>26 852</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>115 088</b>	<b>29 033</b>
Autoconsommation	..	..	2 840	0	8	..	..	..	1	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	x	..	..	..	0	2 614	..	2 853
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>454</b>	<b>..</b>	<b>10 744</b>	<b>2 856</b>	<b>38 896</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>102 819</b>	<b>..</b>	<b>155 770</b>
<b>Total industriel</b>	<b>454</b>	<b>..</b>	<b>2 918</b>	<b>2 563</b>	<b>8 977</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>6 149</b>	<b>..</b>	<b>21 061</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	3	208	..	..	..	1 241	..	1 452
Fabrication total	x	..	2 918	2 557	8 769	0	..	..	1 341	..	16 038
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	5 003	0	..	..	x	..	6 157
Fabrication de fer et acier	..	..	..	x	x	..	..	..	0	..	2
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Fabrication de ciment	x	..	..	0	x	..	..	..	x	..	1 261
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	42	8	62	0	..	..	21	..	133
Toutes autres fabrications	0	..	x	x	3 554	0	..	..	657	..	8 484
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	2 170	..	2 170
Construction	..	..	..	3	..	..	..	..	1 398	..	1 401
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>329</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>71 832</b>	<b>..</b>	<b>72 167</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	2 115	..	2 115
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	4 248	..	4 248
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	3 964	..	3 964
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	284	..	284
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	4 019	..	4 019
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	4 019	..	4 019
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Pipelines	..	..	11	..	..	..	..	..	..	..	11
Transport routier et urbain en commun	..	..	318	6	0	..	..	..	5 526	..	5 850
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	55 923	..	55 923
Agriculture	..	..	..	6	262	..	..	..	2 073	..	2 341
Résidentiel	..	..	304	87	16 920	..	..	..	15 956	..	33 267
Administrations publiques	..	..	2 879	..	358	..	..	..	4 170	..	7 408
Commerces et autres institutions	..	..	4 313	195	12 380	0	..	..	2 639	..	19 526
Écart statistique	x	..	-2 870	x	-787	x	..	..	9 653	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale	
	Térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	0	..	2 326	..	29 640	..	31 966	..	..	x	19 120	..
Exportations	..	..	17 547	940	4 435	..	x	..	..	x	..	x
Importations	x	x	56 068	x	634	..	582 491	x	..	x	..	x
Transferts inter-régions	..	x	-2 864	x	4 779	..	53 683	..	..	x	..	x
Variation des stocks	..	2 956	..	x	..	..	x	..	..	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	5 381	..	..	5 381	..	..	-10 677	..	-5 296
Autres ajustements	..	x	..	-8 532	..	..	-16 420	..	..	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>37 983</b>	<b>x</b>	<b>30 619</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>128 850</b>	<b>19 120</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	16 807	..	13 337	..	..	..	..	..	18 015	..	..	48 159
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	447	..	..	..	..	..	193	..	..	639
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	4 888	x	..	..	x	..	..	..	..	x
Transformé en production de vapeur	..	..	0	..	..	x	-3 275	..	..	x	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>19 312</b>	<b>3 960</b>	<b>30 619</b>	<b>x</b>	<b>58 746</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>110 507</b>	<b>19 120</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	..	563	4 459	..	..	..	28 935	..	..	x
Consommation non-énergétique	x	..	..	x	..	..	..	x	12 049	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>20 012</b>	<b>1 872</b>	<b>49 674</b>	<b>3 275</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>69 740</b>	<b>..</b>	<b>144 574</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>16 304</b>	<b>999</b>	<b>16 734</b>	<b>3 275</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>4 969</b>	<b>..</b>	<b>42 282</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	108	557	..	..	..	847	..	..	1 512
Fabrication total	0	..	16 292	891	16 177	3 275	..	0	2 198	..	..	38 834
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	10 706	3 275	..	..	1 364	..	..	19 949
Fabrication de fer et acier	..	..	0	x	x	..	..	..	..	..	..	0
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0	..	..	x	x	..	..	0	x	..	..	1 112
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	..	..	..	9 594
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	0	2	x	..	..	..	x	..	..	181
Toutes autres fabrications	..	..	3 897	371	3 194	..	..	..	536	..	..	7 999
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	903	..	..	903
Construction	..	..	12	0	..	..	..	..	1 022	..	..	1 033
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>213</b>	<b>10</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>52 571</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>52 794</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	2 044	..	..	2 044
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 257	..	..	1 257
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 252	..	..	1 252
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	5
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 668	..	..	2 668
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	2 668	..	..	2 668
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..	0
Pipelines	..	..	212	..	..	..	..	..	..	..	..	212
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	10	..	..	..	..	3 901	..	..	3 911
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	42 700	..	..	42 701
Agriculture	..	..	..	20	277	..	..	..	1 490	..	..	1 786
Résidentiel	..	..	616	177	21 070	..	..	..	6 805	..	..	28 667
Administrations publiques	..	..	..	..	1 076	..	..	..	2 629	..	..	3 705
Commerces et autres institutions	..	..	2 878	949	10 517	..	..	..	1 277	..	..	15 622
Écart statistique	x	..	-700	x	-4 394	x	..	..	-217	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale	
Térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	3 681	..	757 529	..	761 210	..	..	802 093	9 151	...
Exportations	..	..	121 345	12 831	97 280	..	231 456	..	..	131 493	..	362 950
Importations	x	x	..	x	650	..	435 300	x	..	365 648	..	x
Transferts inter-régions	x	x	360 056	22 404	84 468	..	793 685	..	..	-173 842	..	619 844
Variation des stocks	..	-667	50	468	..	..	-148	..	..	2 533	..	2 385
Transferts inter-produits	..	..	..	13 473	..	..	13 473	..	..	-95 094	..	-81 620
Autres ajustements	..	88 070	..	..	..	..	88 070	..	..	8 852	..	96 921
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>836 505</b>	<b>242 342</b>	<b>x</b>	<b>745 367</b>	<b>..</b>	<b>1 860 431</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>773 631</b>	<b>9 151</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	39	..	..	..	..	..	..	3 301	..	3 340
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	1 529	..	..	..	..	..	..	1 801	..	3 330
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	84	x	..	..	838 849	..	..	..	..	838 849
Transformé en production de vapeur	..	..	511	..	..	-3 895	-3 384	..	..	0	..	-3 384
<b>Approvisionnement net</b>	<b>11 980</b>	<b>..</b>	<b>240 178</b>	<b>22 018</b>	<b>745 367</b>	<b>3 895</b>	<b>1 023 398</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>768 529</b>	<b>9 151</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	..	2 123	7 423	..	..	..	..	23 681	..	33 227
Consommation non-énergétique	2 460	..	362	x	..	..	..	x	..	82 434	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>9 520</b>	<b>..</b>	<b>252 003</b>	<b>17 579</b>	<b>708 715</b>	<b>3 895</b>	<b>..</b>	<b>6 141</b>	<b>..</b>	<b>652 199</b>	<b>..</b>	<b>1 650 053</b>
<b>Total industriel</b>	<b>9 520</b>	<b>..</b>	<b>149 758</b>	<b>2 338</b>	<b>306 613</b>	<b>3 895</b>	<b>..</b>	<b>6 141</b>	<b>..</b>	<b>59 216</b>	<b>..</b>	<b>537 481</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	190	..	396	0	13 162	..	..	5 384	..	22 611	..	41 744
Fabrication total	9 330	..	142 621	2 027	293 451	3 895	..	756	..	15 143	..	467 223
Fabrication de pâte et papier	0	..	26 974	x	57 597	1 444	..	..	..	2 081	..	88 166
Fabrication de fer et acier	x	..	x	160	8 924	..	..	x	..	96	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	5 328	..	24 902	79	169 090	..	..	..	..	1 763	..	201 162
Fabrication de ciment	2 313	..	2 385	x	x	..	..	x	..	6 296	..	13 955
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	..	0	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	14 477	39	15 584	1 577	..	..	..	1 065	..	32 743
Toutes autres fabrications	x	..	40 286	1 678	36 074	873	..	0	..	3 842	..	x
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 907	..	6 907
Construction	..	..	6 741	311	..	..	..	..	..	14 555	..	21 607
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 058</b>	<b>778</b>	<b>1 721</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>516 840</b>	<b>..</b>	<b>522 397</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8 936	..	8 936
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	77 500	..	77 500
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	77 469	..	77 469
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	..	32
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17 937	..	17 937
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11 968	..	11 968
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 969	..	5 969
Pipelines	..	..	1 927	..	0	..	..	..	..	0	..	1 927
Transport routier et urbain en commun	..	..	183	778	1 721	..	..	..	..	53 632	..	56 314
Ventes au détail (pompe)	..	..	948	..	..	..	..	..	..	358 835	..	359 782
Agriculture	..	..	1 350	4 977	7 671	..	..	..	..	21 643	..	35 642
Résidentiel	..	..	24 079	1 711	251 704	0	..	..	..	16 135	..	293 628
Administrations publiques	..	..	3 880	..	28 652	..	..	..	..	8 377	..	40 909
Commerces et autres institutions	..	..	69 879	7 776	112 352	0	..	..	..	29 988	..	219 996
Écart statistique	0	..	-12 187	x	x	0	..	..	..	10 215	..	37 854

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 2-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	x	3 504	118 711	513 078	..	x	72 659 24 979	939 854	49 506	..
Exportations	..	..	203 085	x	61 256	..	343 405	x	..	46 293	..
Importations	x	x	1 124 929	32 295	971	..	1 349 924	x	..	88 210	..
Transferts inter-régions	x	x	216 484	27 945	19 255	..	998 162	..	..	221 108	..
Variation des stocks	..	x	6 738	2 981	..	..	10 529	x	..	12 452	..
Transferts inter-produits	..	..	..	12 789	..	..	12 789	..	..	-158 389	..
Autres ajustements	..	156 971	-82 488	x	..	..	x	..	..	272 487	..
<b>Disponibilité</b>	<b>114 231</b>	<b>973 506</b>	<b>1 052 606</b>	<b>88 936</b>	<b>472 048</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>84 772 24 979</b>	<b>1 304 526</b>	<b>49 506</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	0	..	80 978	..	..	..	..	..	..	1 541	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	33 208	..	..	..	..	..	1 706	441	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	95 959	..	..	..	..	..	95 959	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	2 532	x	..	..	990 604	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	0	..	2 201	..	..	-6 377	-4 175	..	38	1	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>18 272</b>	<b>..</b>	<b>933 687</b>	<b>74 434</b>	<b>472 048</b>	<b>6 377</b>	<b>1 504 754</b>	<b>84 772 23 235</b>	<b>1 302 542</b>	<b>49 506</b>	<b>2 964 810</b>
Autoconsommation	..	..	..	684	16 220	..	..	..	..	87 051	..
Consommation non-énergétique	x	..	20 919	x	..	..	..	0	..	166 650	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>18 259</b>	<b>..</b>	<b>911 297</b>	<b>37 277</b>	<b>513 677</b>	<b>6 362</b>	<b>..</b>	<b>84 159 23 235</b>	<b>1 031 142</b>	<b>..</b>	<b>2 625 409</b>
<b>Total industriel</b>	<b>18 259</b>	<b>..</b>	<b>248 184</b>	<b>7 850</b>	<b>147 589</b>	<b>5 058</b>	<b>..</b>	<b>84 159 23 235</b>	<b>65 986</b>	<b>..</b>	<b>600 320</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	4 600	4 609	18 258	..	..	..	..	8 941	..
Fabrication total	18 259	..	240 067	1 823	129 331	5 058	..	84 159 23 235	17 332	..	519 263
Fabrication de pâte et papier	..	..	18 875	129	14 418	0	..	..	..	1 436	..
Fabrication de fer et acier	x	..	59 811	125	16 583	..	..	x	23 235	1 138	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0	..	12 077	36	7 522	..	..	..	..	424	..
Fabrication de ciment	5 265	..	1 190	8	2 680	..	..	1 500	..	6 756	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	9 961	..	4 960	..	..	..	..	0	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	39 621	110	19 352	4 978	..	..	..	1 219	..
Toutes autres fabrications	x	..	98 532	1 415	63 817	80	..	x	..	6 358	..
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 227	..
Construction	..	..	3 517	1 418	..	..	..	..	..	35 487	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>20 279</b>	<b>5 318</b>	<b>1 935</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>880 826</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19 685	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	99 050	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	92 997	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 052	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 549	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 527	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22	..
Pipelines	..	..	19 528	..	429	..	..	..	..	404	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	563	5 318	1 506	..	..	..	..	140 957	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	188	..	..	..	..	..	..	605 180	..
Agriculture	..	..	21 394	3 191	8 665	0	..	..	..	29 258	..
Résidentiel	..	..	383 455	8 509	161 834	0	..	..	..	10 747	..
Administrations publiques	..	..	5 769	..	7 808	0	..	..	..	14 767	..
Commerces et autres institutions	..	..	232 216	12 054	185 847	1 304	..	..	..	29 558	..
Écart statistique	x	..	1 471	x	x	15	..	614	..	17 699	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
Térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	96 107	..	..	113 779	..	209 886	..	..	376	..
Exportations	..	19 902	341 634	5 810	19 868	..	387 212	..	2 745	..	389 958
Importations	x	..	2 163	x	2 665	..	8 198	x	4 373	..	x
Transferts inter-régions	x	x	432 151	7 768	-2 707	..	365 894	..	122 154	..	488 048
Variation des stocks	..	2 541	..	707	..	..	3 248	..	4 045	..	7 293
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	21	..	21
Autres ajustements	..	x	..	4 303	..	..	x	..	35 725	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>92 680</b>	<b>x</b>	<b>93 870</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>155 484</b>	<b>376</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	57	..	146	..	..	..	..	..	414	..	617
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	0	..	..	..	..	..	210	..	210
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Transformé en production de vapeur	0	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	..	<b>92 534</b>	<b>8 809</b>	<b>93 870</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>154 859</b>	<b>376</b>	<b>351 119</b>
Autoconsommation	..	..	..	0	3	..	..	..	0	..	x
Consommation non-énergétique	0	..	x	x	..	..	..	..	x	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>379</b>	..	<b>83 663</b>	<b>4 746</b>	<b>82 092</b>	..	..	<b>0</b>	<b>138 686</b>	..	<b>309 567</b>
<b>Total industriel</b>	<b>379</b>	..	<b>24 864</b>	<b>2 143</b>	<b>21 169</b>	..	..	<b>0</b>	<b>13 373</b>	..	<b>61 927</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	1 840	1 801	..	..	..	6 569	..	10 210
Fabrication total	379	..	22 600	258	19 368	..	..	0	594	..	43 199
Fabrication de pâte et papier	0	..	170	x	x	..	..	..	x	..	1 078
Fabrication de fer et acier	0	..	1 177	11	1 181	..	..	..	x	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..	4 635
Fabrication de ciment	..	..	x	..	x	..	..	..	..	..	1
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	9 596	1	7 855	..	..	..	34	..	17 487
Toutes autres fabrications	379	..	11 632	24	5 246	..	..	0	318	..	17 600
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	531	..	531
Construction	..	..	2 264	45	..	..	..	..	5 680	..	7 988
<b>Total transport</b>	..	..	<b>6 124</b>	<b>224</b>	<b>5 317</b>	..	..	..	<b>94 825</b>	..	<b>106 491</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	11 358	..	11 358
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	8 757	..	8 757
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	8 749	..	8 749
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	9	..	9
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..
Pipelines	..	..	6 124	..	5 317	..	..	..	0	..	11 441
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	224	0	..	..	..	14 805	..	15 029
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	59 905	..	59 905
Agriculture	..	..	64	718	3 033	..	..	..	23 262	..	27 077
Résidentiel	..	..	23 420	314	31 914	..	..	..	177	..	55 826
Administrations publiques	..	..	1 197	..	1 256	..	..	..	3 007	..	5 460
Commerces et autres institutions	..	..	27 995	1 347	19 403	..	..	..	4 041	..	52 786
Écart statistique	x	..	x	x	12 150	..	..	..	x	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
Térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	x 1 125 339	203 380	x	15 427	..	1 504 065	..	..	x	71 461	..
Exportations	..	736 597	1 108 007	18 221	371	1 863 197	..	..	33 210	..	1 896 407
Importations	..	x	6	x	424	..	8 777	..	..	x	x
Transferts inter-régions	..	x 1 313 075	6 645	177	..	x	..	..	x	..	x
Variation des stocks	x	-2 220	625	x	..	..	x	..	2 535	..	x
Transferts inter-produits	..	..	-9 879	8 798	..	..	-1 081	..	-15 446	..	-16 526
Autres ajustements	x	-7 888	..	-12 329	..	..	x	..	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>397 949</b>	<b>x</b>	<b>15 656</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>295 131</b>	<b>71 461</b>	<b>..</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	125 976	..	86 275	..	..	..	..	..	745	..	212 997
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	10 961	..	..	..	..	..	5	..	10 966
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	5 904	x	..	..	x	..	..	..	x
Transformé en production de vapeur	..	..	6 902	..	..	x	x	..	..	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>287 908</b>	<b>14 994</b>	<b>15 656</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>294 380</b>	<b>71 461</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	86 220	x	1 632	..	..	..	x	..	x
Consommation non-énergétique	x	..	21 912	x	..	..	..	..	x	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>194 656</b>	<b>6 987</b>	<b>85 435</b>	<b>4 016</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>246 119</b>	<b>..</b>	<b>537 213</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>90 119</b>	<b>5 456</b>	<b>38 344</b>	<b>4 016</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>23 495</b>	<b>..</b>	<b>161 430</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	52 551	5 358	26 668	..	..	..	12 028	..	96 606
Fabrication total	0	..	36 808	28	11 676	4 016	..	..	523	..	53 051
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..	1 490
Fabrication de fer et acier	..	..	x	x	x	..	..	..	x	..	5 787
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	..	..	12 136
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	13 558	2	3 881	45	..	..	42	..	17 529
Toutes autres fabrications	0	..	8 419	25	3 322	3 971	..	..	373	..	16 110
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	130	..	130
Construction	..	..	760	70	..	..	..	..	10 814	..	11 644
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>28 038</b>	<b>139</b>	<b>9 913</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>132 660</b>	<b>..</b>	<b>170 751</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	16 381	..	16 381
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	3 124	..	3 124
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	3 106	..	3 106
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	18	..	18
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	28 008	..	9 913	..	..	..	7	..	37 929
Transport routier et urbain en commun	..	..	31	139	0	..	..	..	34 503	..	34 673
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	78 645	..	78 645
Agriculture	..	..	3 292	70	4 873	..	..	..	78 024	..	86 258
Résidentiel	..	..	40 550	348	13 242	..	..	..	210	..	54 350
Administrations publiques	..	..	3 573	..	730	..	..	..	7 184	..	11 488
Commerces et autres institutions	0	..	29 083	905	18 332	0	..	..	4 546	..	52 866
Écart statistique	x	..	-14 880	x	x	x	..	..	x	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	x 8 515 491	4 975 176		x	22 086		14 519 473		1 437 325	251 097	...
Exportations	x 6 932 235	36 217		x	1 209		x		86 911		x
Importations	x	x		37 861	5 786		576 934	x	8 969		585 903
Transferts inter-régions	x	x-2 040 529	-116 931		6 032		-3 133 913		-344 796		-3 478 709
Variation des stocks	x	x	-5 294	20 153			-38 520		-2 658		-41 178
Transferts inter-produits			-113 782	20 257			-93 526		-225 607		-319 133
Autres ajustements	x	72 727	-386 122	x			-283 340		288 537		5 196
<b>Disponibilité</b>	<b>283 646</b>	<b>x 2 403 819</b>	<b>490 795</b>	<b>32 695</b>			<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 080 175</b>	<b>251 097</b>	<b>..</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries											
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	280 895		202 835				483 730		223		483 953
Transformé en énergie électrique par industries	0		227 006				227 006		14 451		241 457
Transformé en coke et gaz manufacturé											
Transformé en produits pétroliers raffinés		x	22 362	x			1 308 599				1 308 599
Transformé en production de vapeur			9 596			-10 030	-434				-434
<b>Approvisionnement net</b>	<b>2 751</b>	<b>.. 1 942 020</b>	<b>428 601</b>	<b>32 695</b>	<b>10 030</b>	<b>2 416 077</b>	<b>x</b>	<b>0 1 065 501</b>	<b>251 097</b>	<b>3 732 674</b>	
Autoconsommation	1		462 840	42	66 214				331 574		860 671
Consommation non-énergétique	x		77 870	x				0	129 221		573 092
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>2 247</b>	<b>.. 1 401 243</b>	<b>63 078</b>	<b>212 324</b>	<b>10 030</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>0 576 688</b>	<b>..</b>	<b>2 265 610</b>	
<b>Total industriel</b>	<b>1 265</b>	<b>.. 976 765</b>	<b>47 357</b>	<b>97 318</b>	<b>10 030</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>0 73 698</b>	<b>..</b>	<b>1 206 433</b>	
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0		815 488	45 280	40 284				57 640		958 692
Fabrication total	1 265		156 113	190	57 034	10 030		0	1 597		226 229
Fabrication de pâte et papier			16 625	15	12 170	0			89		28 899
Fabrication de fer et acier	0		x	x	x			0	73		2 679
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux			408	0	394						802
Fabrication de ciment	x		x	x	x				58		10 871
Fabrication des produits pétroliers raffinés			15 967		6 639						22 606
Fabrication de produits chimiques et engrais			81 952	21	22 789	7 368			82		112 212
Toutes autres fabrications	x		31 406	x	12 623	2 662			1 295		48 161
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie									1 310		1 310
Construction			5 164	1 887					13 152		20 203
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.. 82 802</b>	<b>1 040</b>	<b>7 530</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>.. 432 333</b>	<b>..</b>	<b>523 706</b>	
Sociétés ferroviaires									24 488		24 488
Total lignes aériennes									36 207		36 207
Lignes aériennes canadiennes									35 270		35 270
Lignes aériennes étrangères									937		937
Total lignes maritimes									1		1
Lignes maritimes domestiques									1		
Lignes maritimes étrangères									0		
Pipelines			81 149		7 114				107		88 369
Transport routier et urbain en commun			452	1 040	417				86 046		87 954
Ventes au détail (pompes)			1 201						285 485		286 686
Agriculture	983		5 182	629	7 269				53 504		67 566
Résidentiel	0		184 577	1 887	36 815				4		223 283
Administrations publiques			9 206		4 815				7 527		21 547
Commerces et autres institutions			142 712	6 918	58 576				9 621		217 827
Écart statistique	x		66	x	5 255	0			28 017		33 321

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-12**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Colombie-Britannique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
Térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	x	243 598	1 864 315	x	228 659	..	3 126 733	..	x	23 068	..
Exportations	x	x	1 279 149	40 305	31 618	..	2 199 318	..	59 585	..	2 258 903
Importations	x	..	8 900	x	36 324	..	48 337	x	127 185	..	x
Transferts inter-régions	x	x	-282 459	x	-5 324	..	-196 004	..	x	..	x
Variation des stocks	x	-600	601	x	..	..	..	..	974	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	1 122	..	..	1 122	..	-15 968	..	-14 846
Autres ajustements	-2 342	10 097	98 200	-74 553	..	..	..	..	171 470	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>5 407</b>	<b>x</b>	<b>409 207</b>	<b>x</b>	<b>228 041</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>501 719</b>	<b>23 068</b>	<b>..</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	12 691	..	..	..	12 691	..	848	..	13 539
Transformé en énergie électrique par industries	0	..	14 408	..	..	..	14 408	..	339	..	14 746
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	x	148	x	..	..	..	..	..	..	x
Transformé en production de vapeur	0	..	4	..	..	x	x	..	0	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>5 407</b>	<b>..</b>	<b>381 955</b>	<b>x</b>	<b>228 041</b>	<b>x</b>	<b>643 849</b>	<b>x</b>	<b>0</b>	<b>500 532</b>	<b>23 068</b>
Autoconsommation	..	..	113 802	x	20 730	..	..	..	x	..	x
Consommation non-énergétique	0	..	x	x	..	..	..	0	x	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>5 363</b>	<b>..</b>	<b>269 925</b>	<b>10 203</b>	<b>229 779</b>	<b>101</b>	<b>..</b>	<b>362</b>	<b>0</b>	<b>465 383</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>5 363</b>	<b>..</b>	<b>104 311</b>	<b>2 246</b>	<b>93 166</b>	<b>101</b>	<b>..</b>	<b>362</b>	<b>0</b>	<b>64 657</b>	<b>270 207</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	..	44 921	1 534	6 548	..	..	..	30 114	..	83 116
Fabrication total	x	..	57 432	617	86 618	101	..	362	x	..	161 318
Fabrication de pâte et papier	0	..	26 721	77	34 183	0	..	..	627	..	61 608
Fabrication de fer et acier	..	..	592	13	194	..	..	..	3	..	802
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	x	x	x	..	..	x	93	..	33 696
Fabrication de ciment	x	..	x	x	x	..	..	..	x	..	15 124
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	x	..	x	..	..	..	0	..	2 082
Fabrication de produits chimiques et engrais	0	..	1 039	5	5 508	0	..	..	158	..	6 710
Toutes autres fabrications	0	..	21 763	x	16 725	101	..	x	2 185	..	41 295
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	11 607	..	11 607
Construction	..	..	1 958	96	..	..	..	..	x	..	14 166
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>26 566</b>	<b>4 122</b>	<b>2 235</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>368 025</b>	<b>..</b>	<b>400 947</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	12 910	..	12 910
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	73 532	..	73 532
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	48 370	..	48 370
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	25 162	..	25 162
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	27 303	..	27 303
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	12 551	..	12 551
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	14 752	..	14 752
Pipelines	..	..	25 936	..	1 471	..	..	..	64	..	27 472
Transport routier et urbain en commun	..	..	629	4 122	763	..	..	..	39 582	..	45 096
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	214 634	..	214 634
Agriculture	..	..	11 795	192	3 381	..	..	..	17 572	..	32 940
Résidentiel	..	..	77 845	1 246	69 962	..	..	..	327	..	149 380
Administrations publiques	..	..	2 597	..	4 139	..	..	..	2 467	..	9 203
Commerces et autres institutions	0	..	46 810	2 396	56 897	..	..	..	12 335	..	118 438
Écart statistique	44	..	x	x	600	x	..	x	x	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

Tableau 2-13

## L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale	Térajoules		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>														
Production	..	x	x	..	2 483	..	6 915	..	..	..	2 669	..	..	..
Exportations	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Transferts inter-régions	..	x	1 226	x	..	..	-2 268	..	13 921	..	..	11 653	..	..
Variation des stocks	..	-910	..	x	..	..	x	..	x	..	..	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	19	..	..	19	..	..
Autres ajustements	..	..	471	6	..	..	477	..	x	..	..	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>73</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2 483</b>	..	<b>x</b>	..	<b>30 775</b>	<b>2 669</b>	..	..	..	..
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>														
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	314	..	..	..	..	..	3 542	..	..	3 857	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	156	..	..	..	..	..	2 817	..	..	2 973	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>2 483</b>	..	<b>5 553</b>	..	<b>24 415</b>	<b>2 669</b>	..	<b>32 636</b>	..	..
Autoconsommation	..	..	4	0	1 186	..	..	..	0	..	..	x	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	213	..	..	..	..	23	..	..	236	..	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>1 426</b>	<b>1 135</b>	<b>3 253</b>	..	..	..	<b>26 351</b>	..	..	<b>32 166</b>	..	..
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0</b>	<b>367</b>	<b>154</b>	..	..	..	<b>9 437</b>	..	..	<b>9 958</b>	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	355	152	..	..	..	8 849	..	..	9 356	..	..
Fabrication total	..	..	0	0	2	..	..	..	x	..	..	235	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..	..	1	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	0	0	x	..	..	..	233	..	..	x	..	..
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	2	..	..
Construction	..	..	..	12	..	..	..	..	x	..	..	365	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>46</b>	..	..	..	..	<b>12 792</b>	..	..	<b>12 838</b>	..	..
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	172	..	..	172	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	3 948	..	..	3 948	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	3 937	..	..	3 937	..	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	11	..	..	11	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	34	..	..	34	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	34	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	6	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	46	..	..	..	..	2 835	..	..	2 881	..	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	5 796	..	..	5 796	..	..
Agriculture	..	..	..	0	..	..	..	..	158	..	..	158	..	..
Résidentiel	..	..	86	257	1 289	..	..	..	587	..	..	2 220	..	..
Administrations publiques	..	..	..	..	132	..	..	..	1 821	..	..	1 953	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	1 339	454	1 679	..	..	..	1 555	..	..	5 028	..	..
Écart statistique	..	..	x	x	713	..	..	..	-1 959	..	..	x	..	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	..	..	..	1 507	..	1 507	..	..	214	..
Exportations	..	..	..	x	..	..	..	..	x	..	x
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	x
Transferts inter-régions	..	..	236	383	..	..	619	..	1 505	..	2 123
Variation des stocks	..	..	..	-4	..	..	..	..	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	5
Autres ajustements	..	..	236	..	..	..	..	..	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>471</b>	<b>x</b>	<b>1 507</b>	..	<b>x</b>	..	<b>8 652</b>	<b>214</b>	..
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	236	..	..	..	..	..	304	..	540
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>236</b>	<b>x</b>	<b>1 507</b>	..	<b>2 133</b>	..	<b>8 348</b>	<b>214</b>	<b>10 695</b>
Autoconsommation	..	..	..	0	0	..	..	..	..	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	0	..	..	..	..	3	..	3
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>0</b>	<b>385</b>	<b>1 518</b>	..	..	..	<b>7 774</b>	..	<b>9 677</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0</b>	<b>104</b>	<b>134</b>	..	..	..	<b>2 266</b>	..	<b>2 505</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	92	x	..	..	..	1 960	..	2 185
Fabrication total	..	..	0	0	x	..	..	..	x	..	234
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	x	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	0	0	x	..	..	..	231	..	x
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Construction	..	..	..	12	..	..	..	..	x	..	85
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>38</b>	..	..	..	..	<b>5 058</b>	..	<b>5 097</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	755	..	755
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	755	..	755
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	38	..	..	..	..	1 586	..	1 625
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	2 717	..	2 717
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	13	..	13
Résidentiel	..	..	..	77	660	..	..	..	15	..	752
Administrations publiques	..	..	..	..	17	..	..	..	132	..	149
Commerces et autres institutions	..	..	..	162	707	..	..	..	289	..	1 158
Écart statistique	..	..	236	6	202	..	..	..	571	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 2-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	x	x	..	977	..	5 408	..	..	1 755	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Transferts inter-régions	..	x	990	x	..	..	-2 886	..	12 416	..	9 530
Variation des stocks	..	-910	..	x	..	..	x	..	210	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	14	..	14
Autres ajustements	..	..	236	..	..	..	236	..	2 844	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>829</b>	<b>977</b>	..	<b>x</b>	..	<b>15 064</b>	<b>1 755</b>	..
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	79	..	..	..	..	..	904	..	982
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	156	..	..	..	..	..	2 817	..	2 973
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>x</b>	<b>829</b>	<b>977</b>	..	<b>3 419</b>	..	<b>11 343</b>	<b>1 755</b>	<b>16 517</b>
Autoconsommation	..	..	4	0	1 164	..	..	..	..	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	213	..	..	..	..	20	..	234
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>1 426</b>	<b>751</b>	<b>1 093</b>	..	..	..	<b>13 380</b>	..	<b>16 650</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0</b>	<b>263</b>	<b>19</b>	..	..	..	<b>5 445</b>	..	<b>5 727</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	263	x	..	..	..	5 194	..	5 475
Fabrication total	..	..	0	..	x	..	..	..	1	..	2
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	0	..	x	..	..	..	1	..	1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	0	..	..	..	..	249	..	249
<b>Total transport</b>	..	..	..	<b>8</b>	..	..	..	..	<b>5 287</b>	..	<b>5 295</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	172	..	172
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 701	..	1 701
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 697	..	1 697
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	3
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	34	..	34
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	34	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	6
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	8	..	..	..	..	830	..	838
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	2 544	..	2 544
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Résidentiel	..	..	86	180	390	..	..	..	572	..	1 228
Administrations publiques	..	..	..	..	111	..	..	..	1 309	..	1 420
Commerces et autres institutions	..	..	1 339	293	574	..	..	..	766	..	2 972
Écart statistique	..	..	x	-135	474	..	..	..	-2 058	..	-1 607

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 2-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Gaz de Coke cokerie	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	Térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	700	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	668	..	..
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..	..	..	6 391	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>7 059</b>	<b>700</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	..	..	..	..	2 334	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>4 725</b>	<b>700</b>	<b>5 424</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	22	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	..	..	<b>641</b>	..	..	..	<b>5 197</b>	..	<b>5 839</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	..	<b>0</b>	..	..	..	<b>1 726</b>	..	<b>1 726</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	0	..	..	..	1 695	..	1 695
Fabrication total	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	..	..	..	..	31	..	31
<b>Total transport</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>2 446</b>	..	<b>2 446</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 492	..	1 492
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 485	..	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	..	..	..	..	..	..	419	..	419
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	535	..	535
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	146	..	146
Résidentiel	..	..	..	..	240	..	..	..	0	..	240
Administrations publiques	..	..	..	..	4	..	..	..	380	..	384
Commerces et autres institutions	..	..	..	..	397	..	..	..	500	..	898
Écart statistique	..	..	..	..	36	..	..	..	-473	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-1**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), distillation, énergie secondaire											Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non-énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	mégalitres																				
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>																					
Production	2 503,5	8 688,9	42 028,0	887,4	30 684,9	4 997,5	5 452,0	2 317,4	45,6	6 867,8	13 050,6	117 523,4									
Exportations	..	..	8 963,3	0,3	4 188,9	3 249,7	3 883,8	58,0	0,5	1 410,1	3 963,9	25 718,5									
Importations	..	..	9 962,5	81,7	2 105,8	410,7	627,4	1 411,2	15,7	3 611,8	1 266,6	19 493,5									
Transferts inter-régions	..	..	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0									
Variation des stocks	..	..	106,3	-21,9	81,2	58,8	-30,6	-11,6	1,1	81,4	121,5	386,1									
Transferts inter-produits	-2 374,5	..	-1 968,7	-524,2	-35,2	-284,1	-374,0	..	-1,2	-117,0	-8 431,6	-14 110,6									
Autres ajustements	..	273,7	6 680,5	44,0	5 900,5	152,6	959,5	244,8	-0,3	237,6	9 514,5	24 007,2									
<b>Disponibilité</b>	<b>128,9</b>	<b>8 962,6</b>	<b>47 632,7</b>	<b>510,5</b>	<b>34 385,9</b>	<b>1 968,1</b>	<b>2 811,6</b>	<b>3 927,0</b>	<b>58,2</b>	<b>9 108,6</b>	<b>11 314,9</b>	<b>120 809,0</b>									
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries																					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									
<b>Transformé en autres combustibles</b>																					
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	0,0	33,7	..	179,6	63,9	540,0	593,2	..	..	..	1 410,4									
Transformé en énergie électrique par industries	..	273,7	..	..	148,1	8,3	54,6	50,8	..	..	..	535,4									
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									
Transformé en production de vapeur	..	..	..	0 <sup>a</sup>	..	0,1	5,3	..	..	..	..	5,4									
<b>Approvisionnement net</b>	<b>128,9</b>	<b>8 688,9</b>	<b>47 599,0</b>	<b>510,5</b>	<b>34 058,2</b>	<b>1 895,8</b>	<b>2 211,7</b>	<b>3 283,0</b>	<b>58,2</b>	<b>9 108,6</b>	<b>11 314,9</b>	<b>118 857,7</b>									
Autoconsommation	<b>128,9</b>	<b>8 688,9</b>	<b>13,2</b>	<b>1,6</b>	<b>856,7</b>	<b>3,1</b>	<b>150,2</b>	<b>1 781,5</b>	<b>2,3</b>	<b>16,7</b>	<b>1 161,2</b>	<b>12 804,3</b>									
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	3,9	1 189,7	..	..	9 759,3	10 952,9									
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>47 043,2</b>	<b>447,6</b>	<b>32 205,0</b>	<b>1 932,3</b>	<b>1 670,5</b>	<b>579,3</b>	<b>55,7</b>	<b>9 106,8</b>	..	<b>93 040,5</b>									
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>1 092,0</b>	<b>22,1</b>	<b>6 291,5</b>	<b>151,8</b>	<b>550,6</b>	<b>579,3</b>	..	<b>18,3</b>	..	<b>8 705,5</b>									
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	665,7	6,8	3 039,3	18,8	320,5	0,5	..	5,5	..	4 057,1									
Fabrication total	..	..	55,8	13,7	296,3	97,5	195,0	578,8	..	10,8	..	1 248,0									
Fabrication de pâte et papier	..	..	0,9	0,1	21,2	6,2	122,9	..	..	..	..	151,2									
Fabrication de fer et acier	..	..	..	0,2	31,7	0,7	x	x	..	..	..	x									
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0,4	37,8	22,4	17,5	x	..	..	..	x									
Fabrication de ciment	..	..	..	0 <sup>a</sup>	8,6	0,2	x	x	..	..	..	x									
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	..	0,3									
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0,1	13,4	7,1	x	x	..	..	..	66,8									
Toutes autres fabrications	..	..	54,9	13,0	183,6	61,0	x	x	..	10,5	..	420,9									
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	69,3	0,2	670,2	6,0	19,3	..	..	1,9	..	766,9									
Construction	..	..	301,3	1,4	2 285,7	29,5	15,7	..	..	..	..	2 633,5									
<b>Total transport</b>	..	..	<b>43 637,2</b>	<b>0,5</b>	<b>19 380,3</b>	<b>24,4</b>	<b>912,4</b>	..	<b>49,8</b>	<b>8 460,0</b>	..	<b>72 464,6</b>									
Sociétés ferroviaires	..	..	14,8	..	2 547,4	..	..	..	..	0,2	..	2 562,4									
Total lignes aériennes	..	..	2,0	..	1,5	..	..	..	49,8	8 443,7	..	8 497,0									
Lignes aériennes canadiennes	..	..	2,0	..	1,5	..	..	..	49,8	7 399,2	..	7 452,5									
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 044,5	..	1 044,5									
Total lignes maritimes	..	..	9,7	0,5	875,5	1,7	912,4	..	..	8,4	..	1 808,3									
Lignes maritimes domestiques	..	..	9,3	0,5	776,8	1,7	513,6	..	..	8,4	..	1 310,4									
Lignes maritimes étrangères	..	..	0,4	..	98,7	..	398,8	..	..	..	..	497,9									
Pipelines	..	..	8,5	..	7,6	..	..	..	..	..	..	16,1									
Transport routier et urbain en commun	..	..	2 003,8	..	8 201,0	..	..	..	..	7,7	..	10 212,5									
Ventes au détail (pompes)	..	..	41 598,4	..	7 747,3	22,7	..	..	..	0,0	..	49 368,3									
Agriculture	..	..	1 564,7	15,2	4 213,5	80,1	196,0	..	..	..	..	6 069,4									
Résidentiel	..	..	..	38,2	..	1 475,0	..	..	..	..	..	1 513,2									
Administrations publiques	..	..	313,3	3,1	865,2	77,2	5,9	..	0,8	207,6	..	1 473,1									
Commerces et autres institutions	..	..	436,0	368,6	1 454,5	123,8	5,6	..	5,1	420,9	..	2 814,5									
Écart statistique	..	..	542,6	61,3	996,6	-39,6	387,1	-267,6	0,2	-15,0	..	2 060,0									

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-2**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), distillation, énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	2 109,9	x	204,0	x	279,9	371,7	..	2,0	31,7	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	379,5	x	x	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	x	-2,8	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	-324,1
Autres ajustements	..	0 <sup>0</sup>	x	x	x	x	x	x	..	x	x	2 132,4
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3 709,5</b>	<b>130,5</b>	<b>2 077,3</b>	<b>977,2</b>	<b>617,2</b>	<b>798,1</b>	<b>..</b>	<b>551,7</b>	<b>458,5</b>	<b>10 005,5</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0 <sup>0</sup>	..	7,9	57,8	478,4	593,2	..	..	..	1 137,1
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	27,4	1,4	5,5	..	..	..	..	34,2
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	5,3	..	..	..	..	5,4
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3 709,5</b>	<b>130,5</b>	<b>2 042,1</b>	<b>918,0</b>	<b>128,0</b>	<b>204,9</b>	<b>..</b>	<b>551,7</b>	<b>458,5</b>	<b>8 828,8</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	..	x	139,1	x	..	x	44,8	1 097,0
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	0,0	..	..	368,8	372,5
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 633,1</b>	<b>79,1</b>	<b>1 975,2</b>	<b>965,6</b>	<b>165,5</b>	<b>14,4</b>	<b>0,0</b>	<b>618,0</b>	<b>..</b>	<b>7 450,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>17,5</b>	<b>0,2</b>	<b>418,3</b>	<b>43,3</b>	<b>153,0</b>	<b>14,4</b>	<b>..</b>	<b>0,3</b>	<b>..</b>	<b>647,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	2,7	0 <sup>0</sup>	88,3	3,3	98,5	0,0	..	..	..	192,8
Fabrication total	..	..	5,0	0,2	28,2	29,6	54,5	14,4	..	0,3	..	132,1
Fabrication de pâte et papier	..	..	0 <sup>0</sup>	..	x	4,4	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0,0	x	x	0,0	..	..	..	..	16,7
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	..	0,3
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	2,9	x	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	5,0	0,1	12,2	16,7	x	x	..	0,0	..	47,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	4,6	..	111,9	1,7	0,0	..	..	..	..	118,2
Construction	..	..	5,2	0 <sup>0</sup>	190,0	8,7	0,0	..	..	..	..	203,9
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 549,6</b>	<b>..</b>	<b>1 263,8</b>	<b>7,0</b>	<b>12,5</b>	<b>..</b>	<b>0,0</b>	<b>418,1</b>	<b>..</b>	<b>5 251,1</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	0,9	..	107,8	..	..	..	..	..	..	108,7
Total lignes aériennes	..	..	0,1	..	0,1	..	..	..	0,0	413,5	..	413,7
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,1	..	0,1	..	..	..	0,0	230,5	..	230,7
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	183,0	..	183,0
Total lignes maritimes	..	..	0,4	..	301,6	1,5	12,5	..	..	1,8	..	317,9
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,4	..	301,6	1,5	12,5	..	..	1,8	..	317,9
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Transport routier et urbain en commun	..	..	62,1	..	258,0	..	..	..	..	2,8	..	322,9
Ventes au détail (pompes)	..	..	3 486,0	..	596,3	5,5	..	..	..	..	..	4 087,9
Agriculture	..	..	27,9	0 <sup>0</sup>	69,2	28,3	0,0	..	..	..	..	125,4
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>0</sup>	..	785,6	..	..	..	..	..	785,6
Administrations publiques	..	..	30,0	1,8	124,1	58,5	0,0	..	0,0	52,6	..	267,0
Commerces et autres institutions	..	..	8,1	77,0	99,7	42,9	0,0	..	0,0	147,0	..	374,7
Écart statistique	..	..	x	x	x	x	x	x	0,0	x	..	-91,6

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-3**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	89,8	222,7	2 236,3	x	x	..	715,7	..	..	911,2	681,6	6 952,1
Exportations	..	..	2 123,7	..	1 661,7	..	582,0	..	..	x	x	5 714,9
Importations	..	..	x	..	..	..	276,2	..	..	..	10,2	x
Transferts inter-régions	..	..	x	0 <sup>9</sup>	83,7	x	0,0	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	-62,3	x	1,3	x	0,0	..	..	x	x	-102,0
Transferts inter-produits	-89,8	..	0 <sup>9</sup>	x	x	x	..	..	..	..	64,2	-25,6
Autres ajustements	..	0 <sup>9</sup>	x	x	133,6	57,4	0,0	..	..	30,0	-104,7	467,6
<b>Disponibilité</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>222,7</b>	<b>820,9</b>	<b>77,0</b>	<b>665,2</b>	<b>162,6</b>	<b>409,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>316,8</b>	<b>73,7</b>	<b>2 748,7</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	0 <sup>9</sup>	41,7	318,5	..	..	..	..	360,2
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	27,4	..	..	..	..	..	..	27,4
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>222,7</b>	<b>820,9</b>	<b>77,0</b>	<b>637,9</b>	<b>120,7</b>	<b>91,3</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>..</b>	<b>316,8</b>	<b>73,7</b>	<b>2 361,0</b>
Autoconsommation	..	222,7	..	0,3	..	0,0	139,1	..	..	..	17,7	379,9
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41,5	41,5
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>934,3</b>	<b>75,4</b>	<b>606,1</b>	<b>164,0</b>	<b>126,1</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>383,5</b>	<b>..</b>	<b>2 289,4</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>11,4</b>	<b>0,0</b>	<b>209,6</b>	<b>9,7</b>	<b>113,6</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>0,3</b>	<b>..</b>	<b>344,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	2,4	0 <sup>9</sup>	35,9	1,5	98,5	0,0	..	..	..	138,3
Fabrication total	..	..	5,0	0,0	13,3	5,2	15,1	..	..	0,3	..	39,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	x	x	..	..	..	..	15,4
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	0,0	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	..	0,3
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	0,1	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	5,0	0 <sup>9</sup>	2,4	5,1	0,1	..	..	0,0	..	12,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	0,5	..	34,5	0,3	..	..	..	..	..	35,3
Construction	..	..	3,4	0 <sup>9</sup>	125,8	2,6	..	..	..	..	..	131,9
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>913,0</b>	<b>..</b>	<b>284,5</b>	<b>2,6</b>	<b>12,4</b>	<b>..</b>	<b>0,0</b>	<b>261,4</b>	<b>..</b>	<b>1 473,8</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Total lignes aériennes	..	..	0,1	..	0,0	..	..	..	0,0	258,7	..	258,8
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,1	..	0,0	..	..	..	0,0	83,4	..	83,5
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	175,3	..	175,3
Total lignes maritimes	..	..	0,1	..	75,9	1,5	12,4	..	..	0,0	..	89,9
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,1	..	75,9	1,5	12,4	..	..	0,0	..	89,9
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Transport routier et urbain en commun	..	..	10,5	..	50,2	..	..	..	..	2,7	..	63,4
Ventes au détail (pompes)	..	..	902,2	..	158,5	1,1	..	..	..	..	..	1 061,8
Agriculture	..	..	0,1	0 <sup>9</sup>	2,2	2,3	..	..	..	..	..	4,6
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>9</sup>	..	130,5	..	..	..	..	..	130,5
Administrations publiques	..	..	7,9	1,8	52,6	10,6	0,0	..	0,0	0,7	..	73,6
Commerces et autres institutions	..	..	1,9	73,6	57,3	8,5	..	..	0,0	121,2	..	262,4
Écart statistique	..	..	-113,4	1,2	31,8	-43,3	-173,9	0 <sup>9</sup>	0,0	-66,6	..	-349,8

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-4**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), distillation, énergie secondaire											Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non-énergétiques, énergie secondaire		
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	x	x	0,0	x	0,0	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	x	0,0	x	..	..	..	x	0,0	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..	x	0,0
Autres ajustements	..	0,0	140,6	..	x	30,8	1,0	..	..	..	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>219,8</b>	<b>0,3</b>	<b>135,8</b>	<b>80,9</b>	<b>1,0</b>	..	..	<b>11,0</b>	<b>1,1</b>	<b>449,8</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	0,0	1,0	0,0	..	..	..	..	1,0
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	1,4	0,9	..	..	..	..	2,3
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>219,8</b>	<b>0,3</b>	<b>135,8</b>	<b>78,5</b>	<b>0,1</b>	..	..	<b>11,0</b>	<b>1,1</b>	<b>446,6</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	0,2
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>219,8</b>	<b>0,3</b>	<b>135,1</b>	<b>85,5</b>	<b>1,1</b>	..	<b>0,0</b>	<b>11,0</b>	..	<b>452,7</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>0,3</b>	<b>0,0</b>	<b>10,4</b>	<b>6,4</b>	<b>1,1</b>	..	..	..	..	<b>18,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication totale	..	..	..	0,0	0,4	5,7	1,1	..	..	..	..	7,2
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	2,1	x	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	0,0	x	x	0,8	..	..	..	..	4,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	0,1	..	2,2	0,0	..	..	..	..	..	2,3
Construction	..	..	0,2	0 <sup>o</sup>	7,9	0,7	0,0	..	..	..	..	8,7
<b>Total transport</b>	..	..	<b>215,4</b>	..	<b>93,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>	..	<b>0,0</b>	<b>7,7</b>	..	<b>317,1</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	7,7	..	7,7
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	7,7	..	7,7
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Total lignes maritimes	..	..	..	..	53,4	0,0	0,0	..	..	..	..	53,4
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,0	..	53,4	0,0	0,0	..	..	..	..	53,4
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	2,0	..	7,1	..	..	..	..	..	..	9,1
Ventes au détail (pompes)	..	..	213,3	..	33,1	0,5	..	..	..	..	..	246,9
Agriculture	..	..	2,9	0 <sup>o</sup>	18,8	4,3	..	..	..	..	..	26,0
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	68,5	..	..	..	..	..	68,5
Administrations publiques	..	..	1,2	0 <sup>o</sup>	7,2	5,0	..	..	..	..	..	13,4
Commerces et autres institutions	..	..	0 <sup>o</sup>	0,3	5,2	0,7	..	..	..	3,3	..	9,4
Écart statistique	..	..	0,1	0 <sup>o</sup>	0,7	-7,0	-1,0	0,0	0,0	0,0	..	-6,3

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-5**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	..	..	..	..	..	..	..	x
Importations	..	..	917,8	50,0	204,0	6,4	..	121,3	..	1,8	15,6	1 316,9
Transferts inter-régions	..	..	x	x	139,9	x	x	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	-0,3	-6,9	x	x	..	..	x	0,0	x
Transferts inter-produits	..	..	0,2	-0,7	x	x	..	..	..	-1,0	0,0	0,0
Autres ajustements	..	0 <sup>o</sup>	x	x	x	99,3	36,0	200,0	..	6,4	x	720,2
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>1 584,7</b>	<b>52,6</b>	<b>741,3</b>	<b>486,2</b>	<b>36,1</b>	<b>321,3</b>	..	<b>180,5</b>	<b>84,5</b>	<b>3 487,2</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0 <sup>o</sup>	..	6,0	4,1	33,0	315,9	..	..	..	359,0
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,0
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>1 584,7</b>	<b>52,6</b>	<b>735,4</b>	<b>482,1</b>	<b>0,9</b>	<b>5,4</b>	..	<b>180,5</b>	<b>84,5</b>	<b>3 126,0</b>
Autoconsommation	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..	..	55,5	59,2
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>1 395,6</b>	<b>2,5</b>	<b>726,4</b>	<b>471,8</b>	<b>8,7</b>	<b>14,4</b>	<b>0,0</b>	<b>180,5</b>	..	<b>2 799,9</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>3,5</b>	<b>0,0</b>	<b>124,0</b>	<b>7,2</b>	<b>8,6</b>	<b>14,4</b>	..	<b>0,0</b>	..	<b>157,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	0,3	..	31,2	0,9	0,0	..	..	..	..	32,4
Fabrication total	..	..	0,0	0,0	5,2	3,8	8,6	14,4	..	0,0	..	32,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	0,0	0,0	x	x	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	0,5	0 <sup>o</sup>	..	..	..	..	..	0,6
Toutes autres fabrications	..	..	0 <sup>o</sup>	0 <sup>o</sup>	4,1	3,7	x	x	..	0,0	..	16,2
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	2,8	..	53,6	0,5	0,0	..	..	..	..	56,9
Construction	..	..	0,5	..	34,0	2,1	0,0	..	..	..	..	36,5
<b>Total transport</b>	..	..	<b>1 362,8</b>	..	<b>514,3</b>	<b>2,9</b>	<b>0,1</b>	..	<b>0,0</b>	<b>115,5</b>	..	<b>1 995,6</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	0,9	..	54,4	..	..	..	..	..	..	55,3
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	113,6	..	113,6
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	106,0	..	106,0
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7,6	..	7,6
Total lignes maritimes	..	..	0,2	..	102,8	0,0	0,1	..	..	1,8	..	105,0
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,2	..	102,8	0,0	0,1	..	..	1,8	..	105,0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	39,5	..	108,1	..	..	..	..	0,1	..	147,7
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 322,2	..	248,9	2,9	..	..	..	..	..	1 574,0
Agriculture	..	..	11,8	0 <sup>o</sup>	32,5	10,6	0,0	..	..	..	..	55,0
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	411,2	..	..	..	..	..	411,2
Administrations publiques	..	..	15,5	0 <sup>o</sup>	31,4	17,1	0,0	..	0,0	47,1	..	111,1
Commerces et autres institutions	..	..	1,9	2,5	24,2	22,7	0,0	..	0,0	17,9	..	69,2
Écart statistique	..	..	189,1	50,0	9,0	10,3	-11,5	-9,0	0,0	0,0	..	266,9

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-6**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), distillation, énergie secondaire											Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non-énergétiques, énergie secondaire		
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	..	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	x	x	0 <sup>o</sup>	x	3,8	250,4	..	0,2	5,9	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	155,9	x	x	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	0 <sup>o</sup>	2,8	x	x	..	..	x	15,2	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	-298,6
Autres ajustements	..	0 <sup>o</sup>	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 084,1</b>	<b>0,7</b>	<b>534,9</b>	<b>247,6</b>	<b>170,3</b>	<b>476,8</b>	<b>..</b>	<b>43,3</b>	<b>299,3</b>	<b>3 319,8</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	1,9	10,9	126,9	277,3	..	..	..	416,9
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	4,5	..	..	..	..	4,5
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 084,1</b>	<b>0,7</b>	<b>533,0</b>	<b>236,7</b>	<b>35,7</b>	<b>199,5</b>	<b>..</b>	<b>43,3</b>	<b>299,3</b>	<b>2 895,2</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	..	x	0,0	x	..	x	27,1	717,1
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	0,0	0,0	..	..	271,7	271,7
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 083,5</b>	<b>0,8</b>	<b>507,6</b>	<b>244,3</b>	<b>29,6</b>	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>43,0</b>	<b>..</b>	<b>1 908,8</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2,3</b>	<b>0,1</b>	<b>74,4</b>	<b>20,1</b>	<b>29,6</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>126,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	0,1	0 <sup>o</sup>	21,1	0,9	0,0	..	..	..	..	22,1
Fabrication total	..	..	0,0	0,1	9,2	15,0	29,6	0,0	..	..	..	54,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	0 <sup>o</sup>	0 <sup>o</sup>	2,4	4,3	26,0	..	..	..	..	32,7
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0,0	x	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	0,7	0,0	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	0 <sup>o</sup>	0,1	x	x	3,6	0,0	..	..	..	13,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	1,2	..	21,6	0,9	0,0	..	..	..	..	23,7
Construction	..	..	1,1	..	22,4	3,3	0,0	..	..	..	..	26,7
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 058,4</b>	<b>..</b>	<b>371,5</b>	<b>1,1</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>0,0</b>	<b>33,5</b>	<b>..</b>	<b>1 464,6</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	53,4	..	..	..	..	..	..	53,4
Total lignes aériennes	..	..	0 <sup>o</sup>	..	0,1	..	..	..	0,0	33,5	..	33,6
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	0,1	..	..	..	0,0	33,4	..	33,5
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,1	..	0,1
Total lignes maritimes	..	..	0,1	..	69,6	0,0	0,0	..	..	0,0	..	69,7
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,1	..	69,6	0,0	0,0	..	..	0,0	..	69,7
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	10,1	..	92,6	..	..	..	..	..	..	102,7
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 048,3	..	155,8	1,1	..	..	..	..	..	1 205,2
Agriculture	..	..	13,0	0 <sup>o</sup>	15,8	11,0	0,0	..	..	..	..	39,9
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	175,4	..	..	..	..	..	175,4
Administrations publiques	..	..	5,4	0 <sup>o</sup>	32,9	25,8	0,0	..	0,0	4,8	..	68,9
Commerces et autres institutions	..	..	4,3	0,7	13,1	11,0	0,0	..	0,0	4,6	..	33,7
Écart statistique	..	..	x	-0,1	25,4	x	x	x	0,0	x	..	-2,4

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-7**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	514,1	396,8	8 319,4	..	7 731,7	x	1 379,1	163,9	..	411,6	x	21 573,3
Exportations	..	..	444,5	x	x	187,3	1 379,6	..	..	23,1	610,1	3 351,5
Importations	..	..	6 281,1	0 <sup>o</sup>	964,4	x	46,8	678,8	..	1 938,6	x	10 019,9
Transferts inter-régions	..	..	-3 270,3	x	-2 320,8	x	739,0	89,2	7,0	-93,1	-28,3	-4 906,4
Variation des stocks	..	..	-5,6	x	100,0	x	-8,8	..	0 <sup>o</sup>	68,6	x	67,8
Transferts inter-produits	-500,3	..	-469,0	199,4	-586,1	x	-312,8	..	..	-16,1	x	-2 577,3
Autres ajustements	..	0 <sup>o</sup>	-1 007,1	30,1	x	x	150,0	230,0	0,5	21,1	x	62,9
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>9 415,1</b>	<b>249,5</b>	<b>5 044,3</b>	<b>522,3</b>	<b>631,4</b>	<b>1 161,9</b>	<b>7,5</b>	<b>2 170,3</b>	<b>1 140,3</b>	<b>20 753,2</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0 <sup>o</sup>	..	36,4	0,7	44,3	..	..	..	..	81,3
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	45,0	0,5	1,4	..	..	..	..	46,9
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	0,0	0,0	..	..	..	..	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>9 415,1</b>	<b>249,5</b>	<b>4 962,9</b>	<b>521,1</b>	<b>585,7</b>	<b>1 161,9</b>	<b>7,5</b>	<b>2 170,3</b>	<b>1 140,3</b>	<b>20 625,0</b>
Autoconsommation	13,9	396,8	..	x	0 <sup>o</sup>	x	8,2	x	..	..	..	583,8
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	1 134,9	1 971,3
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>9 274,8</b>	<b>252,3</b>	<b>4 845,9</b>	<b>502,9</b>	<b>567,6</b>	<b>169,9</b>	<b>7,5</b>	<b>2 170,1</b>	<b>..</b>	<b>17 790,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>65,4</b>	<b>14,3</b>	<b>872,8</b>	<b>49,5</b>	<b>311,2</b>	<b>169,9</b>	<b>..</b>	<b>10,2</b>	<b>..</b>	<b>1 493,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	10,9	4,7	326,2	4,3	219,9	0 <sup>o</sup>	..	1,3	..	567,2
Fabrication total	..	..	4,6	8,6	72,1	36,0	64,4	169,9	..	8,9	..	364,5
Fabrication de pâte et papier	..	..	0,8	0 <sup>o</sup>	5,5	x	x	..	..	..	..	49,8
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	x	0,0	..	..	..	..	2,5
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	x	x	15,2	17,5	x	..	..	..	43,8
Fabrication de ciment	..	..	..	x	3,0	x	0,0	141,3	..	..	..	144,3
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0 <sup>o</sup>	1,3	1,0	x	x	..	..	..	24,6
Toutes autres fabrications	..	..	3,8	8,4	50,0	17,6	4,7	5,9	..	8,9	..	99,4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	15,2	0,2	144,1	3,7	16,7	..	..	..	..	179,8
Construction	..	..	34,7	0,8	330,4	5,6	10,3	..	..	..	..	381,8
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>8 860,4</b>	<b>0,5</b>	<b>3 091,6</b>	<b>2,9</b>	<b>248,9</b>	<b>..</b>	<b>7,4</b>	<b>2 068,4</b>	<b>..</b>	<b>14 280,2</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	1,2	..	232,1	..	..	..	..	0,2	..	233,4
Total lignes aériennes	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	7,4	2 065,5	..	2 073,0
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	7,4	2 064,7	..	2 072,1
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,8	..	0,8
Total lignes maritimes	..	..	0,5	0,5	191,1	0,1	248,9	..	..	0,0	..	441,1
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,5	0,5	144,6	0,1	150,4	..	..	0,0	..	296,0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	46,5	..	98,5	..	..	..	..	145,0
Pipelines	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Transport routier et urbain en commun	..	..	116,6	..	1 291,2	..	..	..	..	2,6	..	1 410,4
Ventes au détail (pompe)	..	..	8 742,2	..	1 377,2	2,9	..	..	..	..	..	10 122,3
Agriculture	..	..	133,3	3,3	432,9	7,1	0,0	..	..	..	..	576,6
Résidentiel	..	..	..	35,4	..	381,5	..	..	..	..	..	416,9
Administrations publiques	..	..	66,3	0 <sup>o</sup>	72,6	12,3	4,9	..	0,0	69,3	..	225,4
Commerces et autres institutions	..	..	149,3	198,7	376,0	49,7	2,6	..	0,1	22,3	..	798,7
Écart statistique	..	..	140,3	-3,8	117,1	x	x	x	0,0	0,2	..	278,9

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 3-8**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburateur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	503,9	1 092,6	10 739,3	..	5 237,2	44,0	1 157,7	496,1	..	2 036,9	4 016,6	25 324,3
Exportations	..	..	129,5	..	219,0	51,6	44,6	24,6	..	..	704,3	1 173,5
Importations	..	..	688,4	0,3	204,5	9,1	0,5	262,3	..	82,1	1 028,3	2 275,5
Transferts inter-régions	..	..	3 641,5	-0,6	2 555,8	62,7	-646,0	-89,9	6,0	547,3	92,2	6 168,9
Variation des stocks	..	..	97,2	0 <sup>o</sup>	134,0	3,8	-22,3	-2,2	0 <sup>o</sup>	34,9	87,0	332,4
Transferts inter-produits	-467,2	..	-22,6	95,3	-375,9	341,4	11,8	..	..	45,6	-3 777,9	-4 149,4
Autres ajustements	..	5,1	2 087,1	1,6	625,6	-20,9	70,9	-170,0	-0,3	31,2	4 662,0	7 292,3
<b>Disponibilité</b>	<b>36,6</b>	<b>1 097,7</b>	<b>16 907,0</b>	<b>96,6</b>	<b>7 894,3</b>	<b>380,9</b>	<b>572,5</b>	<b>476,2</b>	<b>5,6</b>	<b>2 708,3</b>	<b>5 229,9</b>	<b>35 405,7</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0 <sup>o</sup>	..	18,7	2,2	17,4	0,0	..	..	..	38,3
Transformé en énergie électrique par industries	..	5,1	..	..	0,1	0,0	5,5	..	..	..	..	10,7
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	0,0	0,0	..	..	..	..	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>36,6</b>	<b>1 092,6</b>	<b>16 907,0</b>	<b>96,6</b>	<b>7 875,4</b>	<b>378,6</b>	<b>549,6</b>	<b>476,2</b>	<b>5,6</b>	<b>2 708,3</b>	<b>5 229,9</b>	<b>35 356,6</b>
Autoconsommation	36,6	1 092,6	x	0,1	2,7	3,1	2,9	x	..	..	822,1	2 179,9
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	4 334,6	4 370,3
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>16 898,5</b>	<b>97,8</b>	<b>7 633,2</b>	<b>388,5</b>	<b>419,3</b>	<b>212,6</b>	<b>5,6</b>	<b>2 708,0</b>	..	<b>28 363,4</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>115,4</b>	<b>1,6</b>	<b>1 262,6</b>	<b>34,6</b>	<b>66,6</b>	<b>212,6</b>	..	<b>1,5</b>	..	<b>1 694,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	8,1	0 <sup>o</sup>	225,4	0,2	0,0	0 <sup>o</sup>	..	0,4	..	234,2
Fabrication total	..	..	39,5	1,3	74,3	22,8	66,6	212,6	..	1,1	..	418,2
Fabrication de pâte et papier	..	..	0,1	0 <sup>o</sup>	2,2	x	x	..	..	..	..	34,0
Fabrication de fer et acier	..	..	..	0,2	25,3	0 <sup>o</sup>	x	x	..	..	..	29,2
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0,0	9,4	1,6	..	0,0	..	..	..	11,1
Fabrication de ciment	..	..	..	0 <sup>o</sup>	2,7	0,1	0,4	151,7	..	..	..	154,8
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0 <sup>o</sup>	2,5	3,1	23,6	..	..	..	..	29,2
Toutes autres fabrications	..	..	39,3	1,1	32,3	x	x	x	..	1,1	..	159,8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	8,4	0 <sup>o</sup>	102,2	0,5	0,0	..	..	..	..	111,1
Construction	..	..	59,3	0,4	860,7	11,2	0,0	..	..	..	..	931,5
<b>Total transport</b>	..	..	<b>16 327,5</b>	..	<b>5 084,1</b>	<b>13,5</b>	<b>350,9</b>	..	<b>5,4</b>	<b>2 647,7</b>	..	<b>24 429,1</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	2,0	..	512,2	..	..	..	..	0,0	..	514,1
Total lignes aériennes	..	..	1,8	..	0,0	..	..	..	5,4	2 641,9	..	2 649,1
Lignes aériennes canadiennes	..	..	1,8	..	0,0	..	..	..	5,4	2 480,1	..	2 487,2
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	161,8	..	161,8
Total lignes maritimes	..	..	0,9	..	11,9	0,0	350,9	..	..	4,0	..	367,7
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,6	..	11,9	0,0	350,7	..	..	4,0	..	367,1
Lignes maritimes étrangères	..	..	0,4	..	0,0	..	0,2	..	..	..	..	0,6
Pipelines	..	..	7,3	..	3,9	..	..	..	..	..	..	11,2
Transport routier et urbain en commun	..	..	1 196,9	..	2 584,8	..	..	..	..	1,8	..	3 783,5
Ventes au détail (pompes)	..	..	15 118,6	..	1 971,4	13,5	..	..	..	..	..	17 103,5
Agriculture	..	..	240,4	11,7	489,7	42,5	0,0	..	..	..	..	784,3
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	277,0	..	..	..	..	..	277,0
Administrations publiques	..	..	54,9	0,8	297,3	2,5	1,0	..	0,0	34,6	..	391,0
Commerces et autres institutions	..	..	160,3	83,6	499,6	18,3	0,9	..	0,2	24,2	..	787,2
Écart statistique	..	..	x	-1,2	239,5	-12,9	x	x	0,0	0,3	..	443,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-9**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés	Gaz de distillation, énergie	Essence à moteur, énergie	Mazouts pour poêles, énergie	Carburant diesel, énergie	Mazouts légers, énergie	Mazouts lourds, énergie	Coke pétrolier, énergie	Essence d'aviation, énergie	Carburacteur, énergie	Produits non- énergétiques, énergie	Total produits pétroliers raffinés, énergie
	raffineries (GPL), énergie secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire	secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	x	..	x	..	..	x	x	66,7
Importations	..	..	19,1	x	14,1	0,3	0 <sup>o</sup>	x	15,3	6,8	35,2	113,2
Transferts inter-régions	..	..	1 505,4	..	1 367,1	-0,4	x	0,7	-1,1	267,6	x	3 301,9
Variation des stocks	..	..	64,1	..	42,7	0,1	..	..	x	5,4	x	111,1
Transferts inter-produits	..	..	-0,6	0,1	2,9	18,1	..	..	-0,1	-16,9	-3,5	0,0
Autres ajustements	..	..	614,5	x	x	-0,6	24,0	..	x	x	x	976,5
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>2 074,2</b>	<b>5,4</b>	<b>1 610,1</b>	<b>17,3</b>	<b>6,9</b>	<b>17,8</b>	<b>15,3</b>	<b>247,8</b>	<b>219,0</b>	<b>4 213,8</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	6,8	..	4,6	0,0	..	..	..	..	..	11,4
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	1,4	..	3,7	..	..	..	..	5,1
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>2 067,5</b>	<b>5,4</b>	<b>1 604,1</b>	<b>17,3</b>	<b>3,2</b>	<b>17,8</b>	<b>15,3</b>	<b>247,8</b>	<b>219,0</b>	<b>4 197,3</b>
Autoconsommation	..	0,0	..	..	..	x	..	..	..	..	..	0,0
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	204,3	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>2 006,7</b>	<b>2,3</b>	<b>1 507,7</b>	<b>15,4</b>	<b>1,7</b>	<b>5,9</b>	<b>15,3</b>	<b>245,5</b>	..	<b>3 800,4</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>176,2</b>	<b>0,1</b>	<b>173,3</b>	<b>6,1</b>	<b>1,7</b>	<b>5,9</b>	..	<b>0,0</b>	..	<b>363,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	139,9	0 <sup>o</sup>	40,9	2,2	0,0	0,5	..	0,0	..	183,5
Fabrication total	..	..	0,0	0,1	8,0	0,1	1,0	5,4	..	0,0	..	14,6
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	0,0	0,0	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	0,6	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	0,0	0,0	0,0	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0,1	0,8	..	..	..	..	..	..	0,9
Toutes autres fabrications	..	..	0 <sup>o</sup>	0 <sup>o</sup>	x	0,1	x	4,7	..	0,0	..	7,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	1,5	0 <sup>o</sup>	12,3	0,1	0,0	..	..	0,0	..	14,0
Construction	..	..	34,8	0 <sup>o</sup>	112,0	3,7	0,7	..	..	..	..	151,2
<b>Total transport</b>	..	..	<b>1 610,7</b>	..	<b>775,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	..	<b>15,3</b>	<b>220,4</b>	..	<b>2 621,7</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	3,1	..	293,7	..	..	..	..	..	..	296,8
Total lignes aériennes	..	..	0 <sup>o</sup>	..	0,1	..	..	..	15,3	220,4	..	235,7
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	15,3	220,2	..	235,5
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..	0,2
Total lignes maritimes	..	..	..	..	0,0	..	0,0	..	..	0,0	..	0,0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	0,0	..	0,0	..	..	0,0	..	0,0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Pipelines	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Transport routier et urbain en commun	..	..	44,6	..	345,8	..	..	..	..	0,0	..	390,4
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 563,0	..	135,8	0,0	..	..	..	..	..	1 698,8
Agriculture	..	..	186,0	0 <sup>o</sup>	436,8	0,5	0,0	..	..	..	..	623,4
Résidentiel	..	..	..	..	..	4,6	..	..	..	..	..	4,6
Administrations publiques	..	..	27,2	..	47,1	0,6	0,0	..	0,0	6,2	..	81,0
Commerces et autres institutions	..	..	6,6	2,2	75,2	3,5	0,0	..	0,0	19,0	..	106,5
Écart statistique	..	..	60,7	3,1	96,3	x	x	x	0,0	2,3	..	x

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-10**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	352,6	362,1	2 548,4	x	2 152,8	..	322,7	x	..	..	1 140,3	x
Exportations	..	..	0,1	..	x	..	x	33,5	..	..	565,2	761,8
Importations	..	..	0,4	0 <sup>o</sup>	0,0	0,1	0,0	x	..	0,0	x	x
Transferts inter-régions	..	..	-265,0	..	575,1	1,0	x	..	2,1	80,8	x	x
Variation des stocks	..	..	48,2	-2,7	38,1	0 <sup>o</sup>	9,5	-9,4	x	-0,8	x	72,9
Transferts inter-produits	-318,4	..	476,5	-807,5	678,9	10,2	12,8	..	..	1,3	-507,0	-453,1
Autres ajustements	..	..	50,9	x	x	0,1	x	-15,2	x	7,9	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>34,2</b>	<b>362,1</b>	<b>2 762,9</b>	<b>3,4</b>	<b>3 804,8</b>	<b>11,4</b>	<b>399,6</b>	<b>84,3</b>	<b>2,0</b>	<b>90,8</b>	<b>290,4</b>	<b>7 845,9</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	17,5	..	0,1	3,3	..	..	..	..	..	20,9
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,1
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>34,2</b>	<b>362,1</b>	<b>2 745,3</b>	<b>3,4</b>	<b>3 804,5</b>	<b>8,1</b>	<b>399,6</b>	<b>84,3</b>	<b>2,0</b>	<b>90,8</b>	<b>290,4</b>	<b>7 824,8</b>
Autoconsommation	34,2	362,1	..	..	..	..	0,0	x	..	..	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	280,4	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 729,1</b>	<b>3,3</b>	<b>3 611,1</b>	<b>8,7</b>	<b>197,0</b>	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>2,0</b>	<b>90,8</b>	<b>..</b>	<b>6 642,0</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>117,3</b>	<b>0,1</b>	<b>500,5</b>	<b>4,5</b>	<b>1,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>623,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	47,7	0 <sup>o</sup>	266,1	4,2	0,0	..	..	0,0	..	318,1
Fabrication total	..	..	5,9	0,0	8,0	0,3	0,0	..	..	0,0	..	14,2
Fabrication de pâte et papier	..	..	0,0	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	1,1	..	..	..	..	..	..	1,1
Toutes autres fabrications	..	..	5,9	0,0	4,1	0,3	0,0	..	..	0,0	..	10,2
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	0,4	0,0	2,8	0,0	0,2	..	..	..	..	3,4
Construction	..	..	63,3	0 <sup>o</sup>	223,5	0,0	0,9	..	..	..	..	287,7
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 089,2</b>	<b>..</b>	<b>1 473,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0,2</b>	<b>83,3</b>	<b>..</b>	<b>3 645,7</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	0,6	..	427,1	..	..	..	..	..	..	427,7
Total lignes aériennes	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	0,2	83,3	..	83,6
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	0,2	82,9	..	83,1
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,5	..	0,5
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..	0,0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..	0,0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	0 <sup>o</sup>	..	0,2	..	..	..	..	..	..	0,2
Transport routier et urbain en commun	..	..	72,6	..	834,5	..	..	..	..	0,0	..	907,1
Ventes au détail (pompes)	..	..	2 015,9	..	211,2	..	..	..	..	..	..	2 227,1
Agriculture	..	..	442,9	0,2	1 413,6	1,2	196,0	..	..	..	..	2 053,8
Résidentiel	..	..	..	2,8	..	2,7	..	..	..	..	..	5,5
Administrations publiques	..	..	61,7	0,2	126,9	0,0	..	..	0,2	4,0	..	193,0
Commerces et autres institutions	..	..	18,0	0,1	97,2	0,2	..	..	1,6	3,4	..	120,5
Écart statistique	..	..	16,3	0 <sup>o</sup>	193,4	-0,6	202,4	x	0,0	0,0	..	x

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-11**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), distillation, énergie secondaire											Essence à moteur, énergie secondaire		Mazouts pour poêles, énergie secondaire		Carburant diesel, énergie secondaire		Mazouts légers, énergie secondaire		Mazouts lourds, énergie secondaire		Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non-énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	mégalitres																									
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>																										
Production	775,9	6 081,4	11 057,9	..	12 553,9	..	675,6	1 272,6	45,6	2 262,9	3 272,2	37 998,1														
Exportations	..	..	520,2	..	774,3	..	211,5	..	0,5	1,6	682,9	2 191,0														
Importations	..	..	184,6	0 <sup>s</sup>	19,3	0,4	0,0	2,3	..	0,2	40,3	247,1														
Transferts inter-régions	..	..	-2 640,8	-4,6	-4 846,6	0,0	53,0	..	-20,6	-1 036,5	-678,4	-9 174,5														
Variation des stocks	..	..	22,2	1,1	-263,0	116,5	-1,7	0 <sup>s</sup>	2,6	-1,8	54,2	-69,9														
Transferts inter-produits	-757,2	..	-2 018,6	7,3	-656,5	130,2	-400,0	..	-1,1	-112,0	-2 342,6	-6 150,6														
Autres ajustements	..	268,6	981,9	-0,3	2 150,0	2,7	89,3	0 <sup>s</sup>	-2,6	-2,3	3 960,9	7 448,2														
<b>Disponibilité</b>	<b>18,7</b>	<b>6 350,0</b>	<b>7 022,6</b>	<b>1,3</b>	<b>8 708,9</b>	<b>16,7</b>	<b>208,2</b>	<b>1 274,9</b>	<b>18,1</b>	<b>1 112,5</b>	<b>3 515,3</b>	<b>28 247,2</b>														
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..														
<b>Transformé en autres combustibles</b>																										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	6,4	..	0,0	..	..	0,0	..	..	..	6,4														
Transformé en énergie électrique par industries	..	268,6	..	..	0 <sup>s</sup>	..	36,9	50,8	..	..	..	356,3														
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..														
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..														
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..														
<b>Approvisionnement net</b>	<b>18,7</b>	<b>6 081,4</b>	<b>7 016,3</b>	<b>1,3</b>	<b>8 708,9</b>	<b>16,7</b>	<b>171,2</b>	<b>1 224,1</b>	<b>18,1</b>	<b>1 112,5</b>	<b>3 515,3</b>	<b>27 884,6</b>														
Autoconsommation	18,7	6 081,4	12,3	..	854,0	..	0 <sup>s</sup>	1 052,4	2,3	x	246,8	8 284,5														
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	0,0	205,3	..	..	2 995,8	3 201,1														
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>6 791,9</b>	<b>1,9</b>	<b>7 748,9</b>	<b>6,6</b>	<b>8,3</b>	<b>0<sup>s</sup></b>	<b>15,8</b>	<b>1 095,6</b>	..	<b>15 669,1</b>														
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>297,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1 635,5</b>	<b>5,3</b>	<b>6,2</b>	<b>0,0</b>	..	<b>4,3</b>	..	<b>1 949,2</b>														
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	219,9	0,1	1 294,2	3,7	2,2	0 <sup>s</sup>	..	3,7	..	1 523,7														
Fabrication total	..	..	0,8	0,6	37,9	1,6	0,4	..	..	0,6	..	41,7														
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	0,0	2,3	0,0	0,0	..	..	..	..	2,3														
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	1,9	0,1	..	..	..	..	..	1,9														
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..														
Fabrication de ciment	..	..	..	x	x	..	0,0	..	..	..	..	1,5														
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..														
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0 <sup>s</sup>	2,1	0,0	0,0	..	..	..	..	2,1														
Toutes autres fabrications	..	..	0,8	x	x	1,5	0,3	..	..	0,6	..	33,8														
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	3,9	0 <sup>s</sup>	30,6	0,0	0,0	..	..	0,0	..	34,5														
Construction	..	..	72,7	0 <sup>s</sup>	272,9	0,0	3,6	..	..	..	..	349,3														
<b>Total transport</b>	..	..	<b>5 953,1</b>	..	<b>4 902,6</b>	<b>0,5</b>	..	..	<b>15,7</b>	<b>953,4</b>	..	<b>11 825,4</b>														
Sociétés ferroviaires	..	..	3,7	..	636,0	..	..	..	..	0,0	..	639,7														
Total lignes aériennes	..	..	0 <sup>s</sup>	..	0,7	..	..	..	15,7	953,3	..	969,7														
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	0,7	..	..	..	15,7	928,2	..	944,7														
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25,0	..	25,0														
Total lignes maritimes	..	..	0 <sup>s</sup>	..	0,0	..	..	..	..	0,0	..	0,0														
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,0	..	0,0	..	..	..	..	0,0	..	0,0														
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0														
Pipelines	..	..	1,1	..	1,7	..	..	..	..	..	..	2,9														
Transport routier et urbain en commun	..	..	398,6	..	1 882,2	..	..	..	..	0,1	..	2 281,0														
Ventes au détail (pompes)	..	..	5 549,7	..	2 381,8	0,5	..	..	..	..	..	7 932,1														
Agriculture	..	..	444,5	0 <sup>s</sup>	990,6	0,1	0,0	..	..	..	..	1 435,3														
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>s</sup>	..	0,1	..	..	..	..	..	0,1														
Administrations publiques	..	..	47,2	0,1	120,5	0,0	..	..	0,0	33,6	..	201,4														
Commerces et autres institutions	..	..	49,8	1,1	99,7	0,5	2,2	..	0,1	104,3	..	257,7														
Écart statistique	..	..	212,1	-0,6	106,0	10,1	162,9	-33,6	0,0	x	..	729,8														

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-12**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffinerie (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	..	x	35,1	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	..	691,1	..	577,6	..	..	x	x	1 510,3
Importations	..	..	679,0	0,7	699,3	5,6	300,1	78,8	0,4	x	x	3 367,1
Transferts inter-régions	..	..	x	x	2 020,3	-1,1	x	..	5,8	x	x	x
Variation des stocks	..	..	-25,9	0,0	27,4	0,0	x	..	x	10,4	26,4	23,8
Transferts inter-produits	x	..	-187,5	1,2	x	5,1	x	..	0 <sup>s</sup>	x	x	-456,1
Autres ajustements	..	0 <sup>s</sup>	2 333,4	x	x	0,8	x	..	x	x	x	4 632,2
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>5 583,7</b>	<b>1,9</b>	<b>4 766,0</b>	<b>10,4</b>	<b>375,9</b>	<b>113,9</b>	<b>6,0</b>	<b>2 102,9</b>	<b>460,8</b>	<b>13 517,3</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	0,0	3,0	..	19,4	..	..	..	..	..	..	22,4
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	0,5	6,5	1,6	..	..	..	..	8,6
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	0,0	..	..	0,0	..	..	..	..	0,0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>5 580,7</b>	<b>1,9</b>	<b>4 746,1</b>	<b>4,0</b>	<b>374,3</b>	<b>113,9</b>	<b>6,0</b>	<b>2 102,9</b>	<b>460,8</b>	<b>13 486,3</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	x	..	35,1	..	..	47,5	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	439,9	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 546,5</b>	<b>4,0</b>	<b>4 505,8</b>	<b>11,0</b>	<b>311,0</b>	<b>176,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>12 618,7</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>299,5</b>	<b>3,0</b>	<b>1 194,0</b>	<b>1,8</b>	<b>10,9</b>	<b>176,5</b>	<b>..</b>	<b>2,0</b>	<b>..</b>	<b>1 687,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	235,4	0 <sup>s</sup>	570,5	0,6	0,0	..	..	0,1	..	806,5
Fabrication total	..	..	0,1	3,0	67,8	x	8,2	176,5	..	0,0	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	..	0 <sup>s</sup>	0 <sup>s</sup>	8,3	0,0	7,3	..	..	..	..	15,6
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,1
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	x	x	x	..	0 <sup>s</sup>	..	..	..	2,4
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	x	..	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	4,1	0 <sup>s</sup>	..	0,0	..	..	..	4,1
Toutes autres fabrications	..	..	0,1	x	52,2	x	0,9	x	..	0,0	..	57,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	35,2	0 <sup>s</sup>	266,3	0,0	2,5	..	..	1,9	..	305,9
Construction	..	..	28,9	0 <sup>s</sup>	289,4	x	0,3	..	..	..	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 098,7</b>	<b>..</b>	<b>2 694,3</b>	<b>0,4</b>	<b>300,1</b>	<b>..</b>	<b>5,3</b>	<b>1 963,5</b>	<b>..</b>	<b>10 062,2</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	3,3	..	334,1	..	..	..	..	0,0	..	337,4
Total lignes aériennes	..	..	0,1	..	0,6	..	..	..	5,3	1 960,6	..	1 966,6
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,1	..	0,6	..	..	..	5,3	1 287,8	..	1 293,9
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	672,8	..	672,8
Total lignes maritimes	..	..	8,0	..	369,9	0,2	300,1	..	..	2,6	..	680,7
Lignes maritimes domestiques	..	..	8,0	0,0	317,7	0,2	0,0	..	..	2,6	..	328,4
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	52,2	..	300,1	..	..	..	..	352,3
Pipelines	..	..	0 <sup>s</sup>	..	1,7	..	..	..	..	..	..	1,7
Transport routier et urbain en commun	..	..	97,7	..	943,9	..	..	..	..	0,3	..	1 041,9
Ventes au détail (pompes)	..	..	4 989,6	..	1 044,1	0,2	..	..	..	..	..	6 033,9
Agriculture	..	..	89,7	0 <sup>s</sup>	376,8	0,1	..	..	..	..	..	466,5
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>s</sup>	..	8,4	..	..	..	..	..	8,4
Administrations publiques	..	..	18,4	0,1	44,0	0,1	..	..	0,0	x	..	66,1
Commerces et autres institutions	..	..	40,2	0,9	196,8	0,3	..	..	x	x	..	327,7
Écart statistique	..	..	x	-2,2	240,3	x	x	x	x	x	..	x

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-13**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	..	x	..	..	0,0	x	..	x
Importations	..	..	0 <sup>o</sup>	x	0,3	x	..	..	..	x	..	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	269,6	..	..	..	0,8	45,1	x	368,9
Variation des stocks	..	..	x	x	4,8	x	..	..	x	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	..	..	0,0	x	..	0,0
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x	..	..	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>157,7</b>	<b>21,9</b>	<b>480,3</b>	<b>31,9</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>3,6</b>	<b>124,4</b>	<b>x</b>	<b>820,4</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0 <sup>o</sup>	..	92,5	..	..	..	..	..	..	92,5
Transformé en énergie électrique par industries	..	0,0	..	..	73,6	..	..	..	..	..	..	73,6
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>157,7</b>	<b>21,9</b>	<b>314,2</b>	<b>31,9</b>	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>0<sup>o</sup></b>	<b>3,6</b>	<b>124,4</b>	<b>x</b>	<b>654,4</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	0,0	..	..	x	0,6
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>162,8</b>	<b>6,9</b>	<b>377,1</b>	<b>33,7</b>	<b>0<sup>o</sup></b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>705,0</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>3,5</b>	<b>2,0</b>	<b>234,6</b>	<b>6,6</b>	<b>0,0</b>	..	..	<b>0,0</b>	..	<b>246,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	1,0	1,9	227,9	0,4	..	..	..	0,0	..	231,2
Fabrication total	..	..	0,0	..	0,0	x	..	..	..	0,0	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	0,0	..	x	x	..	..	..	0,0	..	6,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	0 <sup>o</sup>	..	0,0	0,0	..	..	..	..	..	0,0
Construction	..	..	2,4	0,1	6,7	x	..	..	..	..	..	x
<b>Total transport</b>	..	..	<b>148,0</b>	<b>0,0</b>	<b>95,6</b>	..	..	..	<b>0,4</b>	<b>105,2</b>	..	<b>349,3</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	4,5	..	..	..	..	..	..	4,5
Total lignes aériennes	..	..	0,0	..	..	..	..	..	0,4	105,2	..	105,6
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	..	..	..	..	0,4	104,9	..	105,3
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	..	0,3
Total lignes maritimes	..	..	0 <sup>o</sup>	0,0	0,9	..	..	..	..	..	..	0,9
Lignes maritimes domestiques	..	..	0,0	0,0	0,9	..	..	..	..	..	..	0,9
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	0 <sup>o</sup>	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,2
Transport routier et urbain en commun	..	..	14,7	..	60,6	..	..	..	..	..	..	75,3
Ventes au détail (pompes)	..	..	133,3	..	29,5	..	..	..	..	..	..	162,8
Agriculture	..	..	0 <sup>o</sup>	0 <sup>o</sup>	3,8	0,3	..	..	..	..	..	4,1
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	15,1	..	..	..	..	..	15,1
Administrations publiques	..	..	7,6	0 <sup>o</sup>	32,8	3,4	0 <sup>o</sup>	..	0,6	x	..	48,3
Commerces et autres institutions	..	..	3,7	4,9	10,4	8,3	..	..	x	x	..	41,5
Écart statistique	..	..	-5,1	15,0	-62,9	-1,8	0 <sup>o</sup>	0 <sup>o</sup>	x	3,4	..	-51,2

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-14**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburéacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	..	x	..	..	0,0	x	..	x
Importations	..	..	0 <sup>o</sup>	x	0,3	x	..	..	..	x	..	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	24,7	..	..	..	..	..	x	40,3
Variation des stocks	..	..	x	x	-1,6	x	..	..	x	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	..	..	..	x	..	0,0
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x	..	..	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>85,9</b>	<b>21,9</b>	<b>98,3</b>	<b>5,1</b>	..	..	<b>1,5</b>	<b>21,6</b>	<b>x</b>	<b>234,3</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	7,9	..	..	..	..	..	..	7,9
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>85,9</b>	<b>21,9</b>	<b>90,4</b>	<b>5,1</b>	<b>0<sup>o</sup></b>	..	<b>1,5</b>	<b>21,6</b>	<b>x</b>	<b>226,3</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	0,1
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>6,8</b>	<b>0<sup>o</sup></b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>211,1</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>51,8</b>	<b>6,0</b>	..	..	..	<b>0,0</b>	..	<b>59,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	0,8	0,0	50,4	0,0	..	..	..	0,0	..	51,3
Fabrication total	..	..	0,0	..	0,0	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	0,0	..	x	x	..	..	..	..	..	6,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	0 <sup>o</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Construction	..	..	0,4	0,1	1,4	x	..	..	..	..	..	x
<b>Total transport</b>	..	..	<b>82,9</b>	..	<b>36,6</b>	..	..	..	<b>0,2</b>	<b>20,0</b>	..	<b>139,7</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	0,0	..	..	..	..	..	0,2	20,0	..	20,2
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0,0	..	..	..	..	..	0,2	20,0	..	20,2
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Total lignes maritimes	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	7,9	..	34,2	..	..	..	..	..	..	42,1
Ventes au détail (pompes)	..	..	75,0	..	2,4	..	..	..	..	..	..	77,4
Agriculture	..	..	0 <sup>o</sup>	0 <sup>o</sup>	0,0	0,3	..	..	..	..	..	0,3
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>o</sup>	..	0,4	..	..	..	..	..	0,4
Administrations publiques	..	..	x	0 <sup>o</sup>	x	0,0	..	..	0,2	x	..	3,7
Commerces et autres institutions	..	..	x	x	x	0,1	..	..	x	x	..	7,8
Écart statistique	..	..	x	x	x	-1,7	..	..	x	x	..	15,1

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 3-15**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	37,2	..	244,9	..	..	..	0,8	45,1	0,5	328,5
Variation des stocks	..	..	0,2	..	6,4	..	..	..	0,0	-1,2	..	5,5
Transferts inter-produits	..	..	0 <sup>9</sup>	..	-26,6	26,9	..	..	0,0	-0,3	..	0,0
Autres ajustements	..	..	12,8	0,0	49,7	..	..	..	1,4	11,9	..	75,8
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>49,7</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>261,7</b>	<b>26,9</b>	..	..	<b>2,2</b>	<b>57,9</b>	<b>0,5</b>	<b>398,9</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0 <sup>9</sup>	..	23,6	..	..	..	..	..	..	23,6
Transformé en énergie électrique par industries	..	0,0	..	..	73,6	..	..	..	..	..	..	73,6
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0,0</b>	<b>49,7</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>164,5</b>	<b>26,9</b>	..	..	<b>2,2</b>	<b>57,9</b>	<b>0,5</b>	<b>301,7</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,5	0,5
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>53,4</b>	<b>0<sup>9</sup></b>	<b>218,1</b>	<b>26,9</b>	..	..	<b>2,4</b>	<b>54,4</b>	..	<b>355,2</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>2,2</b>	<b>0,0</b>	<b>139,5</b>	<b>0,6</b>	..	..	..	<b>0,0</b>	..	<b>142,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	0,2	0 <sup>9</sup>	135,1	0,4	..	..	..	0,0	..	135,6
Fabrication total	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,0	..	0,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	0,0	..	..	..	..	0,0	..	0,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	2	0 <sup>9</sup>	4,5	0,2	..	..	..	..	..	6,7
<b>Total transport</b>	..	..	<b>48,9</b>	..	<b>48,9</b>	..	..	..	<b>0,2</b>	<b>45,3</b>	..	<b>143,4</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	4,5	..	..	..	..	..	..	4,5
Total lignes aériennes	..	..	0	..	..	..	..	..	0,2	45,3	..	45,5
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	..	..	..	..	0,2	45,2	..	45,4
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,1	..	0,1
Total lignes maritimes	..	..	0 <sup>9</sup>	..	0,9	..	..	..	..	..	..	0,9
Lignes maritimes domestiques	..	..	0	..	0,9	..	..	..	..	..	..	0,9
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	0 <sup>9</sup>	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,2
Transport routier et urbain en commun	..	..	3,8	..	18,2	..	..	..	..	..	..	22
Ventes au détail (pompes)	..	..	45,1	..	25,2	..	..	..	..	..	..	70,3
Agriculture	..	..	0	0,0	0,0	..	..	..	..	..	..	0,0
Résidentiel	..	..	..	0 <sup>9</sup>	..	14,7	..	..	..	..	..	14,7
Administrations publiques	..	..	1,8	0 <sup>9</sup>	26,6	3,3	..	..	0,4	2,3	..	34,4
Commerces et autres institutions	..	..	0,5	0 <sup>9</sup>	3,1	8,2	..	..	1,8	6,8	..	20,3
Écart statistique	..	..	-3,7	0 <sup>9</sup>	-53,6	0,0	..	..	-0,2	3,5	..	-54

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 3-16**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL), énergie secondaire	Gaz de distillation, énergie secondaire	Essence à moteur, énergie secondaire	Mazouts pour poêles, énergie secondaire	Carburant diesel, énergie secondaire	Mazouts légers, énergie secondaire	Mazouts lourds, énergie secondaire	Coke pétrolier, énergie secondaire	Essence d'aviation, énergie secondaire	Carburacteur, énergie secondaire	Produits non- énergétiques, énergie secondaire	Total produits pétroliers raffinés, énergie secondaire
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17,9	..	17,9
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	22,0	..	120,3	..	..	..	..	27,1	..	169,4
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>22,0</b>	..	<b>120,3</b>	..	..	..	..	<b>45,0</b>	..	<b>187,3</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	60,9	..	..	..	..	..	..	60,9
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>22,0</b>	<b>0,0</b>	<b>59,4</b>	<b>0,0</b>	..	..	..	<b>45,0</b>	..	<b>126,3</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	0,0
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>x</b>	<b>1,9</b>	<b>x</b>	..	..	..	<b>0,0</b>	<b>44,9</b>	..	<b>138,7</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	<b>1,9</b>	<b>43,2</b>	..	..	..	..	..	..	<b>45,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	1,9	42,4	..	..	..	..	..	..	44,3
Fabrication total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	0,8	..	..	..	..	..	..	0,8
<b>Total transport</b>	..	..	<b>16,2</b>	<b>0,0</b>	<b>10,1</b>	..	..	..	<b>0,0</b>	<b>39,9</b>	..	<b>66,2</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	39,9	..	39,9
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,0	39,7	..	39,7
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..	0,2
Total lignes maritimes	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	3,0	..	8,2	..	..	..	..	..	..	11,2
Ventes au détail (pompes)	..	..	13,2	..	1,9	..	..	..	..	..	..	15,1
Agriculture	..	..	..	..	3,8	..	..	..	..	..	..	3,8
Résidentiel	..	..	..	0,0	..	..	..	..	..	..	..	0,0
Administrations publiques	..	..	x	0,0	x	..	..	..	..	x	..	10,2
Commerces et autres institutions	..	..	x	x	x	..	..	..	0,0	x	..	13,4
Écart statistique	..	..	x	-1,9	x	..	..	..	0,0	0,1	..	-12,4

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-1**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)		Mazouts				Coke pétrolier	Essence d'aviation	Essence Carburacteur	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés	
	Gaz de distillation	Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds						Produits énergétiques
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	67 844	344 862	1 470 979	33 437	1 175 231	193 901	231 709	101 362	1 529	256 855	530 361	4 408 071
Exportations	..	..	313 716	11	160 434	126 089	165 062	2 538	18	52 736	164 931	985 536
Importations	..	..	348 689	3 078	80 654	15 935	26 663	61 726	527	135 080	51 507	723 859
Transferts inter-régions	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Variation des stocks	..	..	3 719	-826	3 111	2 282	-1 301	-509	36	3 046	4 947	14 504
Transferts inter-produits	-64 350	..	-68 905	-19 750	-1 350	-11 023	-15 896	..	-40	-4 376	-335 594	-521 283
Autres ajustements	..	10 862	233 816	1 657	225 989	5 921	40 779	10 705	-11	8 885	373 060	911 663
<b>Disponibilité</b>	<b>3 494</b>	<b>355 724</b>	<b>1 667 144</b>	<b>19 237</b>	<b>1 316 979</b>	<b>76 364</b>	<b>119 495</b>	<b>171 765</b>	<b>1 950</b>	<b>340 662</b>	<b>449 456</b>	<b>4 522 270</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	0	1 178	..	6 879	2 481	22 950	25 944	..	..	..	59 433
Transformé en énergie électrique par industries	..	10 862	..	..	5 672	321	2 321	2 222	..	..	..	21 397
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	0	..	5	226	..	..	..	..	231
<b>Approvisionnement net</b>	<b>3 494</b>	<b>344 862</b>	<b>1 665 965</b>	<b>19 237</b>	<b>1 304 428</b>	<b>73 557</b>	<b>93 998</b>	<b>143 599</b>	<b>1 950</b>	<b>340 662</b>	<b>449 456</b>	<b>4 441 209</b>
Autoconsommation	3 494	344 862	462	59	32 810	121	6 384	77 924	77	626	46 109	512 928
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	168	52 040	..	..	387 532	439 739
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>1 646 513</b>	<b>16 867</b>	<b>1 233 450</b>	<b>74 975</b>	<b>70 995</b>	<b>25 339</b>	<b>1 866</b>	<b>340 595</b>	..	<b>3 410 601</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>38 221</b>	<b>832</b>	<b>240 965</b>	<b>5 888</b>	<b>23 399</b>	<b>25 339</b>	..	<b>683</b>	..	<b>335 328</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	23 298	256	116 407	729	13 622	22	..	206	..	154 540
Fabrication total	..	..	1 954	518	11 349	3 782	8 287	25 317	..	404	..	51 610
Fabrication de pâte et papier	..	..	32	2	813	239	5 222	..	..	..	..	6 308
Fabrication de fer et acier	..	..	..	6	1 213	27	x	x	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	14	1 448	869	743	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	1	330	7	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..	10
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	5	513	274	x	x	..	..	..	2 785
Toutes autres fabrications	..	..	1 922	490	7 032	2 365	x	x	..	394	..	16 448
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	..	2 425	6	25 670	232	821	..	..	73	..	29 226
Construction	..	..	10 544	52	87 541	1 145	669	..	..	..	..	99 951
<b>Total transport</b>	..	..	<b>1 527 301</b>	<b>19</b>	<b>742 264</b>	<b>948</b>	<b>38 778</b>	..	<b>1 671</b>	<b>316 404</b>	..	<b>2 627 385</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	517	..	97 565	..	..	..	..	7	..	98 089
Total lignes aériennes	..	..	71	..	57	..	..	..	1 669	315 794	..	317 591
Lignes aériennes canadiennes	..	..	71	..	56	..	..	..	1 668	276 732	..	278 526
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39 063	..	39 065
Total lignes maritimes	..	..	341	19	33 530	67	38 778	..	..	314	..	73 051
Lignes maritimes domestiques	..	..	327	19	29 750	67	21 829	..	..	314	..	52 307
Lignes maritimes étrangères	..	..	14	..	3 781	..	16 949	..	..	..	..	20 743
Pipelines	..	..	296	..	291	..	..	..	..	..	..	588
Transport routier et urbain en commun	..	..	70 132	..	314 100	..	..	..	..	289	..	384 521
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 455 944	..	296 720	881	..	..	..	0	..	1 753 544
Agriculture	..	..	54 764	572	161 376	3 107	8 330	..	..	..	..	228 148
Résidentiel	..	..	..	1 440	..	57 230	..	..	..	..	..	58 671
Administrations publiques	..	..	10 966	117	33 138	2 997	249	..	25	7 766	..	55 258
Commerces et autres institutions	..	..	15 260	13 887	55 708	4 804	239	..	170	15 742	..	105 812
Écart statistique	..	..	18 991	2 311	38 168	-1 538	16 451	-11 704	7	-559	..	77 941

**Note** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-2**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Mazouts						Coke pétrolier	Essence d'aviation	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés	
		Gaz de distillation	Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					Carburacteur
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	73 847	x	7 812	x	11 897	16 256	..	74	1 395	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	14 534	x	x	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	x	-108	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	-10 819
Autres ajustements	..	0	x	x	x	x	x	x	..	x	x	77 900
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>129 831</b>	<b>4 917</b>	<b>79 560</b>	<b>37 915</b>	<b>26 230</b>	<b>34 907</b>	<b>..</b>	<b>20 632</b>	<b>19 946</b>	<b>380 831</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0	..	301	2 241	20 331	25 944	..	..	..	48 817
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	1 048	52	232	..	..	..	..	1 332
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	226	..	..	..	..	230
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>129 831</b>	<b>4 917</b>	<b>78 211</b>	<b>35 618</b>	<b>5 441</b>	<b>8 962</b>	<b>..</b>	<b>20 632</b>	<b>19 946</b>	<b>330 451</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	..	x	5 913	x	..	x	1 659	44 405
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	0	..	..	16 293	16 448
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>127 157</b>	<b>2 979</b>	<b>75 652</b>	<b>37 466</b>	<b>7 034</b>	<b>629</b>	<b>2</b>	<b>23 112</b>	<b>..</b>	<b>274 032</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>613</b>	<b>7</b>	<b>16 023</b>	<b>1 681</b>	<b>6 501</b>	<b>629</b>	<b>..</b>	<b>10</b>	<b>..</b>	<b>25 464</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	95	0	3 380	129	4 186	0	..	..	..	7 790
Fabrication total	..	..	176	6	1 078	1 150	2 315	629	..	10	..	5 364
Fabrication de pâte et papier	..	..	0	..	x	171	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..	..	1
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0	x	x	0	..	..	..	..	643
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..	10
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	112	x	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	176	5	469	650	x	x	..	0	..	1 844
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	161	..	4 286	66	0	..	..	..	..	4 513
Construction	..	..	182	2	7 278	336	0	..	..	..	..	7 797
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>124 235</b>	<b>..</b>	<b>48 404</b>	<b>273</b>	<b>533</b>	<b>..</b>	<b>2</b>	<b>15 637</b>	<b>..</b>	<b>189 083</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	32	..	4 127	..	..	..	..	..	..	4 160
Total lignes aériennes	..	..	4	..	3	..	..	..	0	15 466	..	15 473
Lignes aériennes canadiennes	..	..	4	..	3	..	..	..	0	8 621	..	8 629
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 845	..	6 845
Total lignes maritimes	..	..	12	..	11 553	58	533	..	..	67	..	12 225
Lignes maritimes domestiques	..	..	12	..	11 553	58	533	..	..	67	..	12 225
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	0	..	..	..	..	0
Pipelines	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	0
Transport routier et urbain en commun	..	..	2 175	..	9 883	..	..	..	..	104	..	12 161
Ventes au détail (pompes)	..	..	122 011	..	22 838	214	..	..	..	..	..	145 064
Agriculture	..	..	976	0	2 652	1 097	0	..	..	..	..	4 726
Résidentiel	..	..	..	0	..	30 482	..	..	..	..	..	30 482
Administrations publiques	..	..	1 050	69	4 754	2 269	0	..	0	1 966	..	10 108
Commerces et autres institutions	..	..	283	2 901	3 819	1 664	0	..	0	5 500	..	14 168
Écart statistique	..	..	x	x	x	x	x	x	-2	x	..	-4 434

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-3**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts			Coke pétrolier	Essence d'aviation	Essence Carburacteur	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers					
térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	2 433	8 839	78 271	x	x	..	30 416	..	..	34 079
Exportations	..	..	74 328	..	63 641	..	24 736	..	x	27 142
Importations	..	..	x	..	..	..	11 737	..	..	x
Transferts inter-régions	..	..	x	0	3 207	x	0	..	..	x
Variation des stocks	..	..	-2 181	x	48	x	2	..	..	x
Transferts inter-produits	-2 433	..	1	x	x	x	..	..	..	2 557
Autres ajustements	..	0	x	x	5 116	2 226	0	..	..	1 120
<b>Disponibilité</b>	<b>0</b>	<b>8 839</b>	<b>28 731</b>	<b>2 900</b>	<b>25 478</b>	<b>6 307</b>	<b>17 415</b>	..	..	<b>11 850</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	0	1 619	13 535	..	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	1 048	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>0</b>	<b>8 839</b>	<b>28 731</b>	<b>2 900</b>	<b>24 430</b>	<b>4 685</b>	<b>3 880</b>	<b>0</b>	..	<b>11 850</b>
Autoconsommation	..	8 839	..	12	..	0	5 913	..	..	705
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 778
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>32 699</b>	<b>2 843</b>	<b>23 214</b>	<b>6 364</b>	<b>5 358</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14 343</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>398</b>	<b>2</b>	<b>8 026</b>	<b>375</b>	<b>4 830</b>	<b>0</b>	..	<b>10</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	83	0	1 375	58	4 186	0	..	..
Fabrication total	..	..	176	0	511	203	643	..	..	10
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	x	x	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	0	..	x	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	2	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	176	0	91	199	5	..	..	0
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	19	..	1 320	13	..	..	..	..
Construction	..	..	121	2	4 820	101	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>31 954</b>	..	<b>10 896</b>	<b>99</b>	<b>529</b>	..	<b>0</b>	<b>9 775</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	4	..	0	..	..	..	0	9 675
Lignes aériennes canadiennes	..	..	4	..	0	..	..	..	0	3 119
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 555
Total lignes maritimes	..	..	3	..	2 905	58	529	..	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	3	..	2 905	58	529	..	..	0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	0	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	369	..	1 922	..	..	..	..	100
Ventes au détail (pompes)	..	..	31 579	..	6 069	41	..	..	..	..
Agriculture	..	..	4	0	83	89	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	0	..	5 063	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	276	69	2 016	409	0	..	0	26
Commerces et autres institutions	..	..	67	2 772	2 193	329	..	..	0	4 532
Écart statistique	..	..	-3 968	45	1 216	-1 680	-7 391	0	0	-2 493

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-4**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts			Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburacteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers					
térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	x	x	0	x	0	..	..	x
Variation des stocks	..	..	x	x	0	x	..	..	x	0
Transferts inter-produits	..	..	..	..	x	x	..	..	..	x
Autres ajustements	..	0	4 922	..	x	1 194	43	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>7 693</b>	<b>9</b>	<b>5 202</b>	<b>3 138</b>	<b>43</b>	..	..	<b>412</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	0	39	0	..	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	52	39	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>7 693</b>	<b>9</b>	<b>5 202</b>	<b>3 046</b>	<b>3</b>	..	..	<b>412</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>7 691</b>	<b>10</b>	<b>5 175</b>	<b>3 316</b>	<b>47</b>	..	<b>0</b>	<b>412</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>399</b>	<b>249</b>	<b>47</b>	..	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	..	0	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	0	15	221	47	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	x	x	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	81	x	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	0	x	x	33	..	..	..
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	..	4	..	84	0	..	..	..	..
Construction	..	..	7	0	301	27	0	..	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>7 537</b>	..	<b>3 583</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	..	<b>0</b>	<b>289</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	0	289	289
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	0	289	289
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Total lignes maritimes	..	..	..	..	2 044	0	0	..	..	2 044
Lignes maritimes domestiques	..	..	0	..	2 044	0	0	..	..	2 044
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	..	..	..	0
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	71	..	271	..	..	..	..	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	7 466	..	1 267	19	..	..	..	..
Agriculture	..	..	102	0	720	166	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	0	..	2 659	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	41	0	275	196	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	0	9	198	27	..	..	123	..
Écart statistique	..	..	2	0	27	-270	-44	0	0	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-5**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)		Mazouts				Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburant Carburacteur	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés
	Gaz de distillation	Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					
térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	..	..	..	..	..	..	x
Importations	..	..	32 122	1 885	7 812	248	..	5 305	..	67	694 48 134
Transferts inter-régions	..	..	x	x	5 358	x	x	..	..	x	x
Variation des stocks	..	..	x	-11	-265	x	x	..	..	x	0
Transferts inter-produits	..	..	8	-27	x	x	..	..	..	-36	0
Autres ajustements	..	0	x	x	x	3 852	1 530	8 748	..	241	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0</b>	<b>55 465</b>	<b>1 981</b>	<b>28 393</b>	<b>18 865</b>	<b>1 535</b>	<b>14 053</b>	..	<b>6 750</b>	<b>3 746</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0	..	229	160	1 404	13 816	..	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..	0
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0</b>	<b>55 465</b>	<b>1 981</b>	<b>28 164</b>	<b>18 705</b>	<b>39</b>	<b>237</b>	..	<b>6 750</b>	<b>3 746</b>
Autoconsommation	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..	2 459
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>48 845</b>	<b>95</b>	<b>27 821</b>	<b>18 307</b>	<b>371</b>	<b>629</b>	<b>0</b>	<b>6 750</b>	<b>102 819</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>124</b>	<b>0</b>	<b>4 750</b>	<b>279</b>	<b>367</b>	<b>629</b>	..	<b>0</b>	<b>6 149</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	10	..	1 195	36	0	..	..	..	1 241
Fabrication total	..	..	0	0	199	146	367	629	..	0	1 341
Fabrication de pâte et papier	..	..	0	0	x	x	x	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	0	..	..	..	..	0
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	20	1	..	..	..	..	21
Toutes autres fabrications	..	..	0	0	158	142	x	x	..	0	657
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	98	..	2 054	18	0	..	..	..	2 170
Construction	..	..	16	..	1 301	80	0	..	..	..	1 398
<b>Total transport</b>	..	..	<b>47 699</b>	..	<b>19 697</b>	<b>112</b>	<b>5</b>	..	<b>0</b>	<b>4 320</b>	<b>71 832</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	32	..	2 083	..	..	..	..	..	2 115
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0	4 248	4 248
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0	3 964	3 964
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	284	284
Total lignes maritimes	..	..	8	..	3 939	0	5	..	..	67	4 019
Lignes maritimes domestiques	..	..	8	..	3 939	0	5	..	..	67	4 019
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	0	..	..	..	0
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	1 381	..	4 141	..	..	..	..	4	5 526
Ventes au détail (pompes)	..	..	46 277	..	9 534	112	..	..	..	..	55 923
Agriculture	..	..	415	0	1 245	413	0	..	..	..	2 073
Résidentiel	..	..	..	0	..	15 956	..	..	..	..	15 956
Administrations publiques	..	..	542	0	1 203	665	0	..	0	1 760	4 170
Commerces et autres institutions	..	..	66	94	926	882	0	..	0	670	2 639
Écart statistique	..	..	6 620	1 885	343	398	-487	-393	0	0	9 653

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-6**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)										Total produits pétroliers raffinés	
	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburacteur	Produits non-énergétiques		
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	..	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	x	x	x	..	..	..	x	x	x
Importations	..	..	x	x	1	x	160	10 951	..	7	246	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	5 969	x	x	..	..	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	0	108	x	x	..	..	x	673	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	-10 677
Autres ajustements	..	0	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>37 942</b>	<b>26</b>	<b>20 486</b>	<b>9 606</b>	<b>7 237</b>	<b>20 854</b>	<b>..</b>	<b>1 620</b>	<b>13 023</b>	<b>128 850</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	72	423	5 392	12 128	..	..	..	18 015
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	193	..	..	..	..	193
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>37 942</b>	<b>26</b>	<b>20 414</b>	<b>9 183</b>	<b>1 518</b>	<b>8 726</b>	<b>..</b>	<b>1 620</b>	<b>13 023</b>	<b>110 507</b>
Autoconsommation	x	x	x	x	..	x	0	x	..	x	954	28 935
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	12 049	12 049
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>37 922</b>	<b>31</b>	<b>19 442</b>	<b>9 479</b>	<b>1 258</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1 607</b>	<b>..</b>	<b>69 740</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>80</b>	<b>5</b>	<b>2 848</b>	<b>778</b>	<b>1 258</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 969</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	2	0	810	35	0	..	..	..	..	847
Fabrication total	..	..	0	5	354	581	1 258	0	..	..	..	2 198
Fabrication de pâte et papier	..	..	0	0	91	166	1 107	..	..	..	..	1 364
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0	x	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	28	0	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	0	5	x	x	151	0	..	..	..	536
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	40	..	827	35	0	..	..	..	..	903
Construction	..	..	38	..	856	127	0	..	..	..	..	1 022
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>37 044</b>	<b>..</b>	<b>14 229</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>1 254</b>	<b>..</b>	<b>52 571</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	2 044	..	..	..	..	..	..	2 044
Total lignes aériennes	..	..	0	..	3	..	..	..	0	1 254	..	1 257
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	3	..	..	..	0	1 249	..	1 252
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	5
Total lignes maritimes	..	..	2	..	2 665	0	0	..	..	0	..	2 668
Lignes maritimes domestiques	..	..	2	..	2 665	0	0	..	..	0	..	2 668
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	0	..	..	..	..	0
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	353	..	3 548	..	..	..	..	..	..	3 901
Ventes au détail (pompes)	..	..	36 689	..	5 968	42	..	..	..	..	..	42 700
Agriculture	..	..	457	0	605	428	0	..	..	..	..	1 490
Résidentiel	..	..	..	0	..	6 805	..	..	..	..	..	6 805
Administrations publiques	..	..	190	0	1 260	999	0	..	0	180	..	2 629
Commerces et autres institutions	..	..	150	26	501	426	0	..	0	174	..	1 277
Écart statistique	..	..	x	-5	972	x	x	x	-1	x	..	-217

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-7**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke Essence Carburacteur	Essence d'aviation	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés		
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					Produits énergétiques	
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	13 933	15 747	291 179	..	296 122	x	58 611	7 171	..	15 392	x	802 093
Exportations	..	..	15 557	x	x	7 268	58 633	..	..	864	22 097	131 493
Importations	..	..	219 837	0	36 935	x	1 991	29 689	..	72 503	x	365 648
Transferts inter-régions	..	..	-114 462	x	-88 885	x	31 409	3 901	236	-3 484	-1 426	-173 842
Variation des stocks	..	..	-195	x	3 832	x	-375	..	0	2 566	x	2 533
Transferts inter-produits	-13 557	..	-16 415	7 514	-22 446	x	-13 295	..	..	-603	x	-95 094
Autres ajustements	..	0	-35 248	1 135	x	x	6 375	10 060	15	789	x	8 852
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>329 528</b>	<b>9 402</b>	<b>193 198</b>	<b>20 263</b>	<b>26 833</b>	<b>50 821</b>	<b>251</b>	<b>81 168</b>	<b>46 042</b>	<b>773 631</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0	..	1 394	26	1 882	..	..	..	..	3 301
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	1 724	18	60	..	..	..	..	1 801
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>329 528</b>	<b>9 402</b>	<b>190 081</b>	<b>20 220</b>	<b>24 892</b>	<b>50 821</b>	<b>251</b>	<b>81 168</b>	<b>46 042</b>	<b>768 529</b>
Autoconsommation	376	15 747	..	x	0	x	349	x	..	..	..	23 681
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	45 848	82 434
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>324 617</b>	<b>9 506</b>	<b>185 597</b>	<b>19 512</b>	<b>24 125</b>	<b>7 430</b>	<b>251</b>	<b>81 160</b>	<b>..</b>	<b>652 199</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 289</b>	<b>541</b>	<b>33 428</b>	<b>1 919</b>	<b>13 228</b>	<b>7 430</b>	<b>..</b>	<b>381</b>	<b>..</b>	<b>59 216</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	382	177	12 493	165	9 344	0	..	48	..	22 611
Fabrication total	..	..	161	326	2 762	1 395	2 736	7 430	..	332	..	15 143
Fabrication de pâte et papier	..	..	27	1	210	x	x	..	..	..	..	2 081
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	x	0	..	..	..	..	96
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	x	x	588	743	x	..	..	..	1 763
Fabrication de ciment	..	..	..	x	114	x	0	6 179	..	..	..	6 296
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	1	49	39	x	x	..	..	..	1 065
Toutes autres fabrications	..	..	135	315	1 916	684	201	259	..	332	..	3 842
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	..	531	6	5 518	143	710	..	..	..	..	6 907
Construction	..	..	1 215	32	12 655	216	438	..	..	..	..	14 555
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>310 116</b>	<b>19</b>	<b>118 407</b>	<b>113</b>	<b>10 579</b>	<b>..</b>	<b>249</b>	<b>77 357</b>	<b>..</b>	<b>516 840</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	41	..	8 888	..	..	..	..	7	..	8 936
Total lignes aériennes	..	..	0	..	0	..	..	..	249	77 251	..	77 500
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	0	..	..	..	249	77 219	..	77 469
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	..	32
Total lignes maritimes	..	..	17	19	7 320	2	10 579	..	..	0	..	17 937
Lignes maritimes domestiques	..	..	17	19	5 538	2	6 393	..	..	0	..	11 968
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	1 783	..	4 186	..	..	..	..	5 969
Pipelines	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	0
Transport routier et urbain en commun	..	..	4 081	..	49 452	..	..	..	..	99	..	53 632
Ventes au détail (pompes)	..	..	305 977	..	52 747	111	..	..	..	..	..	358 835
Agriculture	..	..	4 667	124	16 579	274	0	..	..	..	..	21 643
Résidentiel	..	..	..	1 334	..	14 800	..	..	..	..	..	16 135
Administrations publiques	..	..	2 321	0	2 782	476	208	..	0	2 590	..	8 377
Commerces et autres institutions	..	..	5 226	7 489	14 400	1 929	110	..	2	832	..	29 988
Écart statistique	..	..	4 911	-141	4 484	x	x	x	0	8	..	10 215

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 4-8**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke Essence d'aviation	Essence Carburacteur	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés		
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					Produits énergétiques	
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	13 655	43 366	375 877	..	200 586	1 705	49 201	21 702	..	76 181	157 582	939 854
Exportations	..	..	4 533	..	8 387	2 001	1 897	1 074	..	..	28 400	46 293
Importations	..	..	24 094	12	7 833	351	20	11 474	..	3 072	41 353	88 210
Transferts inter-régions	..	..	127 452	-22	97 886	2 433	-27 457	-3 934	201	20 467	4 081	221 108
Variation des stocks	..	..	3 402	0	5 133	147	-947	-98	1	1 305	3 508	12 452
Transferts inter-produits	-12 661	..	-792	3 592	-14 396	13 246	503	..	..	1 707	-149 589	-158 389
Autres ajustements	..	202	73 049	60	23 961	-809	3 012	-7 436	-11	1 168	179 292	272 487
<b>Disponibilité</b>	<b>993</b>	<b>43 568</b>	<b>591 745</b>	<b>3 641</b>	<b>302 350</b>	<b>14 778</b>	<b>24 329</b>	<b>20 830</b>	<b>188</b>	<b>101 291</b>	<b>200 812</b>	<b>1 304 526</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0	..	717	86	738	0	..	..	..	1 541
Transformé en énergie électrique par industries	..	202	..	..	5	0	233	..	..	..	..	441
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	1	0	..	..	..	..	1
<b>Approvisionnement net</b>	<b>993</b>	<b>43 366</b>	<b>591 745</b>	<b>3 641</b>	<b>301 627</b>	<b>14 691</b>	<b>23 358</b>	<b>20 830</b>	<b>188</b>	<b>101 291</b>	<b>200 812</b>	<b>1 302 542</b>
Autoconsommation	993	43 366	x	4	102	121	122	x	..	..	32 731	87 051
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	165 090	166 650
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>591 446</b>	<b>3 684</b>	<b>292 353</b>	<b>15 072</b>	<b>17 818</b>	<b>9 301</b>	<b>188</b>	<b>101 280</b>	<b>..</b>	<b>1 031 142</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 038</b>	<b>61</b>	<b>48 356</b>	<b>1 344</b>	<b>2 829</b>	<b>9 301</b>	<b>..</b>	<b>56</b>	<b>..</b>	<b>65 986</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	285	0	8 634	6	0	0	..	16	..	8 941
Fabrication total	..	..	1 382	47	2 845	886	2 829	9 301	..	41	..	17 332
Fabrication de pâte et papier	..	..	5	0	82	x	x	..	..	..	..	1 436
Fabrication de fer et acier	..	..	..	6	969	0	x	x	..	..	..	1 138
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	0	361	63	..	0	..	..	..	424
Fabrication de ciment	..	..	..	0	102	4	15	6 635	..	..	..	6 756
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0	96	121	1 003	..	..	..	..	1 219
Toutes autres fabrications	..	..	1 377	42	1 236	x	x	x	..	41	..	6 358
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	296	0	3 914	17	0	..	..	..	..	4 227
Construction	..	..	2 076	14	32 963	434	0	..	..	..	..	35 487
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>571 462</b>	<b>..</b>	<b>194 721</b>	<b>525</b>	<b>14 912</b>	<b>..</b>	<b>180</b>	<b>99 025</b>	<b>..</b>	<b>880 826</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	69	..	19 616	..	..	..	..	0	..	19 685
Total lignes aériennes	..	..	62	..	0	..	..	..	180	98 807	..	99 050
Lignes aériennes canadiennes	..	..	62	..	0	..	..	..	180	92 755	..	92 997
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 052	..	6 052
Total lignes maritimes	..	..	33	..	455	0	14 912	..	..	149	..	15 549
Lignes maritimes domestiques	..	..	19	..	455	0	14 903	..	..	149	..	15 527
Lignes maritimes étrangères	..	..	14	..	0	..	9	..	..	..	..	22
Pipelines	..	..	256	..	148	..	..	..	..	..	..	404
Transport routier et urbain en commun	..	..	41 892	..	98 998	..	..	..	..	68	..	140 957
Ventes au détail (pompes)	..	..	529 150	..	75 505	525	..	..	..	..	..	605 180
Agriculture	..	..	8 414	441	18 756	1 648	0	..	..	..	..	29 258
Résidentiel	..	..	..	0	..	10 747	..	..	..	..	..	10 747
Administrations publiques	..	..	1 922	31	11 385	95	41	..	0	1 293	..	14 767
Commerces et autres institutions	..	..	5 610	3 151	19 135	712	36	..	7	906	..	29 558
Écart statistique	..	..	x	-47	9 173	-501	x	x	0	11	..	17 699

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-9**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke pétrolier	Essence d'aviation	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds				
térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	x	..	x	..	..	x	x 2 745
Importations	..	..	667	x	541	11	1	x	513	253 1 438 4 373
Transferts inter-régions	..	..	52 687	..	52 359	-17	x	32	-36	10 007 x 122 154
Variation des stocks	..	..	2 243	..	1 636	3	..	..	x	201 x 4 045
Transferts inter-produits	..	..	-22	2	110	702	..	..	-2	-630 -139 21
Autres ajustements	..	..	21 509	x	x	-23	1 020	..	x	x 35 725
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0</b>	<b>72 598</b>	<b>202</b>	<b>61 667</b>	<b>670</b>	<b>295</b>	<b>778</b>	<b>512</b>	<b>9 269 9 492 155 484</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	237	..	177	0	..	..	..	.. 414
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	54	..	157	..	..	.. 210
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	0	..	..	.. 0
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0</b>	<b>72 361</b>	<b>202</b>	<b>61 435</b>	<b>670</b>	<b>138</b>	<b>778</b>	<b>512</b>	<b>9 269 9 492 154 859</b>
Autoconsommation	..	0	..	..	..	x	..	..	..	.. 0
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	.. 8 912 x
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>70 235</b>	<b>85</b>	<b>57 745</b>	<b>596</b>	<b>71</b>	<b>257</b>	<b>512</b>	<b>9 183 ... 138 686</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>6 168</b>	<b>3</b>	<b>6 636</b>	<b>237</b>	<b>71</b>	<b>257</b>	..	<b>0 ... 13 373</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	4 897	0	1 565	85	0	22	..	0 ... 6 569
Fabrication total	..	..	0	3	308	4	43	235	..	0 ... 594
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	0	0	x	..	..	.. x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	28	..	.. x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	0	0	..	..	.. x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	3	31	..	..	..	..	.. 34
Toutes autres fabrications	..	..	0	0	x	4	x	208	..	0 ... 318
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	53	0	473	5	0	..	..	0 ... 531
Construction	..	..	1 218	0	4 290	144	28	..	..	.. 5 680
<b>Total transport</b>	..	..	<b>56 375</b>	..	<b>29 696</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	..	<b>512</b>	<b>8 242 ... 94 825</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	110	..	11 248	..	..	..	..	.. 11 358
Total lignes aériennes	..	..	0	..	3	..	..	..	512	8 242 ... 8 757
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	2	..	..	..	512	8 234 ... 8 749
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8 ... 9
Total lignes maritimes	..	..	..	..	0	..	0	..	..	0 ... 0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	0	..	0	..	..	0 ... 0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	..	..	..	.. 0
Pipelines	..	..	..	..	0	..	..	..	..	.. 0
Transport routier et urbain en commun	..	..	1 561	..	13 244	..	..	..	..	0 ... 14 805
Ventes au détail (pompes)	..	..	54 705	..	5 201	0	..	..	..	.. 59 905
Agriculture	..	..	6 510	0	16 730	21	0	..	..	.. 23 262
Résidentiel	..	..	..	..	..	177	..	..	..	.. 177
Administrations publiques	..	..	951	..	1 802	23	0	..	0	231 ... 3 007
Commerces et autres institutions	..	..	231	82	2 882	137	0	..	0	710 ... 4 041
Écart statistique	..	..	2 126	117	3 690	x	x	x	0	85 ... x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-10**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke Essence Carburacteur	Essence d'aviation	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés	
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					Produits énergétiques
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	9 555	14 373	89 194	x	82 450	..	13 714	x	..	48 418	x
Exportations	..	..	5	..	x	..	x	1 464	..	25 109	33 210
Importations	..	..	16	1	0	2	0	x	..	x	x
Transferts inter-régions	..	..	-9 277	..	22 028	39	x	..	71	3 023	x
Variation des stocks	..	..	1 686	-102	1 460	0	404	-411	x	-29	x
Transferts inter-produits	-8 628	..	16 676	-30 426	26 002	397	546	..	..	47	-20 060
Autres ajustements	..	..	1 782	x	x	4	x	-667	x	294	x
<b>Disponibilité</b>	<b>926</b>	<b>14 373</b>	<b>96 700</b>	<b>130</b>	<b>145 722</b>	<b>443</b>	<b>16 985</b>	<b>3 685</b>	<b>68</b>	<b>3 395</b>	<b>12 703</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	613	..	4	128	..	..	..	..	745
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	5	..	..	..	..	..	5
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>926</b>	<b>14 373</b>	<b>96 087</b>	<b>130</b>	<b>145 712</b>	<b>316</b>	<b>16 985</b>	<b>3 685</b>	<b>68</b>	<b>3 395</b>	<b>12 703</b>
Autoconsommation	926	14 373	..	..	..	..	0	x	..	..	x
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>95 517</b>	<b>126</b>	<b>138 304</b>	<b>337</b>	<b>8 373</b>	<b>0</b>	<b>68</b>	<b>3 395</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 105</b>	<b>3</b>	<b>19 168</b>	<b>176</b>	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>0</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	1 669	2	10 192	164	0	..	..	0	12 028
Fabrication total	..	..	206	0	306	12	0	..	..	0	523
Fabrication de pâte et papier	..	..	0	..	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	42	..	..	..	..	..	42
Toutes autres fabrications	..	..	206	0	155	12	0	..	..	0	373
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	15	0	108	0	7	..	..	..	130
Construction	..	..	2 215	1	8 561	0	37	..	..	..	10 814
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>73 121</b>	<b>..</b>	<b>56 415</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>7</b>	<b>3 117</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	21	..	16 359	..	..	..	..	..	16 381
Total lignes aériennes	..	..	0	..	0	..	..	..	7	3 117	3 124
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	0	..	..	..	7	3 099	3 106
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	18
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	0	..	7	..	..	..	..	..	7
Transport routier et urbain en commun	..	..	2 541	..	31 961	..	..	..	..	0	34 503
Ventes au détail (pompes)	..	..	70 558	..	8 087	..	..	..	..	..	78 645
Agriculture	..	..	15 500	6	54 139	48	8 330	..	..	..	78 024
Résidentiel	..	..	..	106	..	105	..	..	..	..	210
Administrations publiques	..	..	2 161	6	4 861	0	..	..	5	151	7 184
Commerces et autres institutions	..	..	630	5	3 721	8	..	..	55	127	4 546
Écart statistique	..	..	570	-1	7 409	-22	8 600	x	0	1	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-11**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke Essence Carburacteur	Essence d'aviation	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés		
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					Produits énergétiques	
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	21 027	241 371	387 026	..	480 816	..	28 714	55 664	1 529	84 632	136 546	1 437 325
Exportations	..	..	18 208	..	29 655	..	8 987	..	18	61	29 982	86 911
Importations	..	..	6 461	1	737	15	1	99	..	7	1 648	8 969
Transferts inter-régions	..	..	-92 427	-173	-185 624	-2	2 254	..	-691	-38 765	-29 370	-344 796
Variation des stocks	..	..	777	42	-10 075	4 522	-72	0	87	-67	2 128	-2 658
Transferts inter-produits	-20 519	..	-70 651	274	-25 144	5 051	-17 002	..	-38	-4 187	-93 392	-225 607
Autres ajustements	..	10 660	34 366	-10	82 345	106	3 795	0	-88	-86	157 449	288 537
<b>Disponibilité</b>	<b>508</b>	<b>252 030</b>	<b>245 792</b>	<b>50</b>	<b>333 550</b>	<b>649</b>	<b>8 847</b>	<b>55 763</b>	<b>607</b>	<b>41 607</b>	<b>140 772</b>	<b>1 080 175</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	223	..	0	..	..	0	..	..	..	223
Transformé en énergie électrique par industries	..	10 660	..	..	0	..	1 570	2 222	..	..	..	14 451
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>508</b>	<b>241 371</b>	<b>245 569</b>	<b>50</b>	<b>333 550</b>	<b>649</b>	<b>7 278</b>	<b>53 541</b>	<b>607</b>	<b>41 607</b>	<b>140 772</b>	<b>1 065 501</b>
Autoconsommation	508	241 371	431	..	32 708	..	0	46 031	77	x	9 827	331 574
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	0	8 979	..	..	120 242	129 221
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>237 715</b>	<b>73</b>	<b>296 783</b>	<b>255</b>	<b>355</b>	<b>0</b>	<b>530</b>	<b>40 976</b>	<b>..</b>	<b>576 688</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10 404</b>	<b>27</b>	<b>62 641</b>	<b>204</b>	<b>261</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>161</b>	<b>..</b>	<b>73 698</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	7 696	4	49 567	142	92	0	..	140	..	57 640
Fabrication total	..	..	26	23	1 450	61	15	..	..	21	..	1 597
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	0	89	0	0	..	..	..	..	89
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	71	2	..	..	..	..	..	73
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	x	0	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	x	x	..	0	..	..	..	..	58
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0	80	1	1	..	..	..	..	82
Toutes autres fabrications	..	..	26	x	x	58	15	..	..	21	..	1 295
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	137	0	1 173	0	0	..	..	0	..	1 310
Construction	..	..	2 545	0	10 452	2	154	..	..	..	..	13 152
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>208 359</b>	<b>..</b>	<b>187 768</b>	<b>21</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>528</b>	<b>35 658</b>	<b>..</b>	<b>432 333</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	128	..	24 359	..	..	..	..	0	..	24 488
Total lignes aériennes	..	..	0	..	27	..	..	..	528	35 653	..	36 207
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	27	..	..	..	528	34 716	..	35 270
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	937	..	937
Total lignes maritimes	..	..	0	..	1	..	..	..	..	0	..	1
Lignes maritimes domestiques	..	..	0	..	1	..	..	..	..	0	..	1
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	0
Pipelines	..	..	40	..	67	..	..	..	..	..	..	107
Transport routier et urbain en commun	..	..	13 950	..	72 090	..	..	..	..	5	..	86 046
Ventes au détail (pompes)	..	..	194 240	..	91 224	21	..	..	..	..	..	285 485
Agriculture	..	..	15 558	0	37 941	5	0	..	..	..	..	53 504
Résidentiel	..	..	..	0	..	4	..	..	..	..	..	4
Administrations publiques	..	..	1 651	5	4 615	0	..	..	0	1 255	..	7 527
Commerces et autres institutions	..	..	1 744	41	3 817	20	93	..	2	3 902	..	9 621
Écart statistique	..	..	7 423	-23	4 059	393	6 923	-1 470	0	x	..	28 017

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-12**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke pétrolier	Essence d'aviation	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés	
	(GPL) distillation	Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					Carburacteur
térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	x	x	x	..	x	..	x	1 533	..	x	x
Exportations	..	..	x	..	26 469	..	24 548	..	..	x	x
Importations	..	..	23 765	28	26 782	217	12 755	3 447	14	x	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	77 377	-42	x	..	193	x	x
Variation des stocks	..	..	-906	0	1 048	0	x	..	x	391	1 055
Transferts inter-produits	x	..	-6 563	46	x	198	x	..	-1	x	x
Autres ajustements	..	0	81 667	x	x	32	x	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>195 430</b>	<b>70</b>	<b>182 538</b>	<b>405</b>	<b>15 976</b>	<b>4 980</b>	<b>202</b>	<b>78 647</b>	<b>19 666</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	0	105	..	743	..	..	..	..	..	848
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	19	250	70	..	..	..	339
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	0	..	..	0	..	..	..	0
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>195 325</b>	<b>70</b>	<b>181 777</b>	<b>155</b>	<b>15 907</b>	<b>4 980</b>	<b>202</b>	<b>78 647</b>	<b>19 666</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	x	..	1 533	..	..	1 891
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	18 816
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>194 126</b>	<b>152</b>	<b>172 572</b>	<b>428</b>	<b>13 218</b>	<b>7 721</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>465 383</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10 484</b>	<b>115</b>	<b>45 730</b>	<b>69</b>	<b>464</b>	<b>7 721</b>	<b>..</b>	<b>75</b>	<b>64 657</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	8 239	1	21 848	23	0	..	..	2	30 114
Fabrication total	..	..	3	113	2 598	x	348	7 721	..	0	x
Fabrication de pâte et papier	..	..	0	2	316	1	308	..	..	..	627
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	3
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	x	x	x	..	0	..	..	93
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	x	..	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	157	0	..	0	..	..	158
Toutes autres fabrications	..	..	3	x	1 998	x	39	x	..	0	2 185
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	1 231	0	10 198	0	104	..	..	73	11 607
Construction	..	..	1 011	0	11 085	x	12	..	..	..	x
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>178 453</b>	<b>..</b>	<b>103 190</b>	<b>15</b>	<b>12 754</b>	<b>..</b>	<b>179</b>	<b>73 434</b>	<b>368 025</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	115	..	12 795	..	..	..	..	0	12 910
Total lignes aériennes	..	..	4	..	24	..	..	..	179	73 325	73 532
Lignes aériennes canadiennes	..	..	4	..	24	..	..	..	178	48 164	48 370
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25 161	25 162
Total lignes maritimes	..	..	279	..	14 167	7	12 754	..	..	97	27 303
Lignes maritimes domestiques	..	..	278	0	12 169	7	0	..	..	97	12 551
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	1 998	..	12 754	..	..	..	14 752
Pipelines	..	..	0	..	64	..	..	..	..	..	64
Transport routier et urbain en commun	..	..	3 418	..	36 151	..	..	..	..	12	39 582
Ventes au détail (pompes)	..	..	174 637	..	39 989	8	..	..	..	..	214 634
Agriculture	..	..	3 138	0	14 431	3	..	..	..	..	17 572
Résidentiel	..	..	..	0	..	327	..	..	..	..	327
Administrations publiques	..	..	645	5	1 684	2	..	..	0	x	2 467
Commerces et autres institutions	..	..	1 406	32	7 537	13	..	..	x	x	12 335
Écart statistique	..	..	x	-82	9 204	x	x	x	x	x	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

Tableau 4-13

## Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburacteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds					
térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	..	x	..	0	x	..	x
Importations	..	..	1	x	13	x	..	..	x	..	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	10 327	..	..	26	1 688	x	13 921
Variation des stocks	..	..	x	x	185	x	..	x	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	..	0	x	..	19
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x	..	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0</b>	<b>5 518</b>	<b>825</b>	<b>18 394</b>	<b>1 239</b>	..	<b>0</b>	<b>122</b>	<b>4 653</b>	<b>x 30 775</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0	..	3 542	..	..	..	..	..	3 542
Transformé en énergie électrique par industries	..	0	..	..	2 817	..	..	..	..	..	2 817
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	<b>0</b>	<b>5 518</b>	<b>825</b>	<b>12 035</b>	<b>1 239</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>122</b>	<b>4 653</b>	<b>x 24 415</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	0	..	..	x	23
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>5 698</b>	<b>261</b>	<b>14 444</b>	<b>1 308</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>26 351</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>121</b>	<b>75</b>	<b>8 984</b>	<b>257</b>	<b>1</b>	..	..	<b>0</b>	<b>9 437</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	36	71	8 727	15	..	..	0	..	8 849
Fabrication total	..	..	0	..	1	x	..	..	0	..	x
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	0	..	x	x	..	..	0	..	233
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	1	..	0	1	..	..	..	..	2
Construction	..	..	84	4	256	x	..	..	..	..	x
<b>Total transport</b>	..	..	<b>5 181</b>	<b>0</b>	<b>3 662</b>	..	..	<b>13</b>	<b>3 934</b>	..	<b>12 792</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	172	..	..	..	..	..	172
Total lignes aériennes	..	..	0	..	..	..	..	13	3 934	..	3 948
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	..	..	..	13	3 923	..	3 937
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	11	..	11
Total lignes maritimes	..	..	0	0	34	..	..	..	..	..	34
Lignes maritimes domestiques	..	..	0	0	34	..	..	..	..	..	34
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	1	..	5	..	..	..	..	..	6
Transport routier et urbain en commun	..	..	515	..	2 321	..	..	..	..	..	2 835
Ventes au détail (pompes)	..	..	4 666	..	1 130	..	..	..	..	..	5 796
Agriculture	..	..	0	0	147	11	..	..	..	..	158
Résidentiel	..	..	..	0	..	587	..	..	..	..	587
Administrations publiques	..	..	266	0	1 254	131	0	..	20	x	1 821
Commerces et autres institutions	..	..	131	186	397	320	..	x	x	..	1 555
Écart statistique	..	..	-180	564	-2 409	-69	-1	0	x	128	-1 959

Note : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-14**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts				Coke pétrolier	Essence d'aviation	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds				
térajoules										
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	..	x	..	0	x	..
Importations	..	..	1	x	13	x	..	..	x	..
Transferts inter-régions	..	..	x	x	946	..	..	..	..	x
Variation des stocks	..	..	x	x	-60	x	..	x	x	..
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	..	..	x	..
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x	..	x	x	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>3 008</b>	<b>825</b>	<b>3 765</b>	<b>197</b>	..	<b>49</b>	<b>806</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	304	..	..	..	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>3 008</b>	<b>825</b>	<b>3 460</b>	<b>197</b>	<b>0</b>	<b>49</b>	<b>806</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>264</b>	<b>1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>44</b>	<b>4</b>	<b>1 984</b>	<b>233</b>	..	..	<b>0</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	29	0	1 930	0	..	..	0	..
Fabrication total	..	..	0	..	1	x	..	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	0	..	x	x	..	..	..	231
Forêt et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	14	4	54	x	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>2 902</b>	..	<b>1 402</b>	..	..	<b>7</b>	<b>748</b>	<b>..</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	0	..	..	..	..	7	748	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	..	..	..	7	748	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Total lignes maritimes	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	277	..	1 310	..	..	..	..	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	2 625	..	92	..	..	..	..	..
Agriculture	..	..	0	0	1	11	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	0	..	15	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	x	0	x	1	..	7	x	..
Commerces et autres institutions	..	..	x	x	x	4	..	x	x	..
Écart statistique	..	..	x	x	x	-68	..	x	x	..

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 4-15**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries		Mazouts			Coke Essence Carburacteur	Essence d'aviation	Produits non- pétroliers raffinés	Total produits pétroliers raffinés
	(GPL) distillation	Gaz de Essence à moteur	pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers				
térajoules									
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>									
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	1 300	..	9 381	..	..	26	1 688
Variation des stocks	..	..	8	..	245	..	..	0	-44
Transferts inter-produits	..	..	0	..	-1 017	1 043	..	0	-12
Autres ajustements	..	..	448	0	1 904	..	..	47	445
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>1 740</b>	<b>0</b>	<b>10 022</b>	<b>1 043</b>	..	<b>73</b>	<b>2 165</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>									
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	0	..	904	..	..	..	..
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	0	..	2 817	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>0</b>	<b>1 740</b>	<b>0</b>	<b>6 301</b>	<b>1 043</b>	..	<b>73</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	20
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>1 869</b>	<b>0</b>	<b>8 352</b>	<b>1 044</b>	..	<b>80</b>	<b>2 034</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>77</b>	<b>0</b>	<b>5 344</b>	<b>24</b>	..	..	<b>0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	6	0	5 172	15	..	..	0
Fabrication total	..	..	..	..	0	..	..	..	0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	0	..	..	..	0
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	70	0	172	8	..	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>1 712</b>	..	<b>1 874</b>	..	..	<b>7</b>	<b>1 694</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	172	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	0	..	..	..	..	7	1 694
Lignes aériennes canadiennes	..	..	0	..	..	..	..	7	1 690
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	3
Total lignes maritimes	..	..	0	..	34	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	0	..	34	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	1	..	5	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	133	..	697	..	..	..	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 579	..	965	..	..	..	..
Agriculture	..	..	0	0	0	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	0	..	572	..	..	..
Administrations publiques	..	..	63	0	1 017	130	..	13	86
Commerces et autres institutions	..	..	18	0	117	316	..	60	254
Écart statistique	..	..	-129	0	-2 051	-1	..	-8	131

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 4-16**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts			Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburacteur	Produits non- énergétiques	Total produits pétroliers raffinés
				pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>											
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	668	..	668
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	770	..	4 607	..	..	..	1 014	..	6 391
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>770</b>	..	<b>4 607</b>	..	..	..	<b>1 681</b>	..	<b>7 059</b>
Variations des stocks, services publics d'électricité et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>											
Transformé en énergie électrique par services publics d'électricité	..	..	..	..	2 334	..	..	..	..	..	2 334
Transformé en énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformé en production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>770</b>	<b>0</b>	<b>2 273</b>	<b>0</b>	..	..	<b>1 681</b>	..	<b>4 725</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Consommation non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0
<b>Consommation énergétique finale</b>	..	..	<b>x</b>	<b>71</b>	<b>x</b>	..	..	<b>0</b>	<b>1 679</b>	..	<b>5 197</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	<b>71</b>	<b>1 655</b>	..	..	..	..	..	<b>1 726</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	71	1 624	..	..	..	..	..	1 695
Fabrication total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0
Forêtierie et exploitation forestière et activités de soutien à la forêtierie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	31	..	..	..	..	..	31
<b>Total transport</b>	..	..	<b>567</b>	<b>0</b>	<b>387</b>	..	..	<b>0</b>	<b>1 492</b>	..	<b>2 446</b>
Sociétés ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	0	1 492	..	1 492
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	0	1 485	..	1 485
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	7
Total lignes maritimes	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	0
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	0
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport routier et urbain en commun	..	..	105	..	314	..	..	..	..	..	419
Ventes au détail (pompes)	..	..	462	..	73	..	..	..	..	..	535
Agriculture	..	..	..	..	146	..	..	..	..	..	146
Résidentiel	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..	0
Administrations publiques	..	..	x	0	x	..	..	..	x	..	380
Commerces et autres institutions	..	..	x	x	x	..	..	0	x	..	500
Écart statistique	..	..	x	-71	x	..	..	0	2	..	-473

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-1**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Canada**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	2 624,2	110,8	5 226,9	1 287,1	3 801,7	13 050,6
Exportations	728,3	0,0	2 299,1	290,5	646,0	3 963,9
Importations	..	..	289,6	416,8	560,2	1 266,6
Transferts inter-régions	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Variation des stocks	14,0	0,5	37,3	-6,3	76,0	121,5
Transferts inter-produits	-52,5	-35,1	-154,6	-700,3	-7 489,0	-8 431,6
Autres ajustements	1 355,3	3,2	182,8	515,6	7 457,7	9 514,5
<b>Disponibilité</b>	<b>3 184,6</b>	<b>78,4</b>	<b>3 208,2</b>	<b>1 235,0</b>	<b>3 608,7</b>	<b>11 314,9</b>
Autoconsommation	27,5	..	..	1,5	1 132,2	1 161,2
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	<b>3 157,0</b>	<b>78,4</b>	<b>3 138,5</b>	<b>908,7</b>	<b>2 476,6</b>	<b>9 759,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	96,2	..	96,2
Fabrication	3 157,0	..	663,6	363,2	..	4 183,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	19,9	..	19,9
Construction	..	..	2 061,3	17,1	..	2 078,4
Transport	..	..	..	109,6	..	109,6
Agriculture	..	..	..	22,5	..	22,5
Administrations publiques	..	..	..	5,2	..	5,2
Commerces et autres institutions	..	78,4	413,6	275,0	2 476,6	3 243,6
Écart statistique	0,0	0,0	69,7	324,8	..	394,4

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-2**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Provinces de l'Atlantique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	..	x	..	x	x
Exportations	..	..	x	x	x	x
Importations	..	..	28,8	x	0,0	x
Transferts inter-régions	..	0,0	x	x	0,0	x
Variation des stocks	..	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	0,0	..	x	..	x	x
Autres ajustements	..	0,0	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>17,9</b>	<b>458,5</b>
Autoconsommation	x	..	..	..	x	44,8
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>349,1</b>	<b>19,6</b>	<b>0,0</b>	<b>368,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	10,0	..	10,0
Fabrication	0,0	..	0,0	4,0	..	4,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	0,0
Construction	..	..	294,0	0,2	..	294,2
Transport	..	..	..	2,3	..	2,3
Agriculture	..	..	..	0,1	..	0,1
Administrations publiques	..	..	..	0,2	..	0,2
Commerces et autres institutions	..	0,0	55,1	2,8	0,0	58,0
Écart statistique	x	0,0	x	x	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-3**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
				mégalitres		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	681,6	681,6
Exportations	..	..	..	..	x	x
Importations	..	..	10,2	..	..	10,2
Transferts inter-régions	..	..	x	x	0,0	x
Variation des stocks	..	..	1,3	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	64,2	64,2
Autres ajustements	..	..	x	x	-110,3	-104,7
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>43,4</b>	<b>12,6</b>	<b>17,7</b>	<b>73,7</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	x	x
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	..	..	<b>29,0</b>	<b>12,6</b>	<b>0,0</b>	<b>41,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	10,0	..	10,0
Fabrication	..	..	0,0	0,3	..	0,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	14,5	0,2	..	14,7
Transport	..	..	..	0,4	..	0,4
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,2	..	0,2
Commerces et autres institutions	..	..	14,5	1,5	0,0	16,0
Écart statistique	..	..	14,5	0,1	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-4**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Île-du-Prince-Édouard**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
				mégalitres		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	x	x	0,0	x
Variation des stocks	..	..	..	0,0	..	0,0
Transferts inter-produits	..	..	..	..	0,0	0,0
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>1,1</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	..	..	<b>0,0</b>	<b>0,1</b>	..	<b>0,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	..	..
Fabrication	..	..	0,0	0,0	..	0,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	..
Construction	..	..	0,0	0,0	..	0,0
Transport	..	..	..	0,0	..	0,0
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,0	..	0,0
Commerces et autres institutions	..	..	0,0	0,1	..	0,1
Écart statistique	..	..	x	x	..	0,9

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-5**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouvelle-Écosse**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	15,6	0,0	..	15,6
Transferts inter-régions	..	0,0	67,1	x	0,0	x
Variation des stocks	..	..	..	0,0	..	0,0
Transferts inter-produits	..	..	..	..	0,0	0,0
Autres ajustements	..	..	0,0	..	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>0,0</b>	<b>82,7</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>84,5</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	<b>0,0</b>	<b>53,8</b>	<b>1,6</b>	..	<b>55,5</b>
Fabrication	..	..	0,0	0,3	..	0,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	0,0
Construction	..	..	38,2	0,0	..	38,3
Transport	..	..	..	0,3	..	0,3
Agriculture	..	..	..	0,1	..	0,1
Administrations publiques	..	..	..	0,0	..	0,0
Commerces et autres institutions	..	0,0	15,6	0,9	0,0	16,5
Écart statistique	..	..	28,9	x	..	29,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-6**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouveau-Brunswick**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
				mégalitres		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	..	x	..	x	x
Exportations	..	..	x	..	..	x
Importations	..	..	2,9	x	0,0	5,9
Transferts inter-régions	..	0,0	x	x	0,0	x
Variation des stocks	..	..	x	x	x	15,2
Transferts inter-produits	0,0	..	x	..	x	x
Autres ajustements	..	0,0	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>0,0</b>	<b>x</b>	<b>5,9</b>	<b>0,2</b>	<b>299,3</b>
Autoconsommation	x	..	..	..	x	x
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,0	..	0,0
Fabrication	0,0	..	0,0	3,4	..	3,4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	0,0
Construction	..	..	241,2	0,0	..	241,3
Transport	..	..	..	1,6	..	1,6
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,0	..	0,0
Commerces et autres institutions	..	0,0	25,0	0,3	0,0	25,4
Écart statistique	x	0,0	x	0,5	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-7**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Québec**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	27,1	806,8	..	54,6	x
Exportations	525,5	0,0	x	x	..	610,1
Importations	..	..	x	3,9	3,5	x
Transferts inter-régions	143,7	-100,3	x	x	-96,6	-28,3
Variation des stocks	1,3	-1,8	18,6	x	-63,5	x
Transferts inter-produits	-102,5	71,4	-185,2	..	x	x
Autres ajustements	x	0,1	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>463,1</b>	<b>0,1</b>	<b>604,1</b>	<b>19,0</b>	<b>53,9</b>	<b>1 140,3</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	<b>463,1</b>	<b>0,1</b>	<b>607,2</b>	<b>10,4</b>	<b>53,9</b>	<b>1 134,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,6	..	0,6
Fabrication	463,1	..	148,9	3,9	..	616,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,1	..	0,1
Construction	..	..	444,3	0,3	..	444,6
Transport	..	..	..	1,1	..	1,1
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,1	..	0,1
Commerces et autres institutions	..	0,1	14,0	4,3	53,9	72,4
Écart statistique	x	x	-3,1	8,5	..	5,4

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 5-8**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Ontario**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	1 254,0	65,7	961,2	1 032,2	703,5	4 016,6
Exportations	165,2	..	279,3	259,8	..	704,3
Importations	..	..	135,4	336,1	556,8	1 028,3
Transferts inter-régions	-115,1	100,3	51,0	-155,9	212,0	92,2
Variation des stocks	11,4	-0,6	20,8	5,2	50,2	87,0
Transferts inter-produits	18,4	-102,5	-2,2	-706,9	-2 984,8	-3 777,9
Autres ajustements	1 316,8	-1,7	19,0	488,2	2 839,8	4 662,0
<b>Disponibilité</b>	<b>2 297,4</b>	<b>62,4</b>	<b>864,3</b>	<b>728,7</b>	<b>1 277,1</b>	<b>5 229,9</b>
Autoconsommation	0,7	..	..	1,2	820,2	822,1
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	<b>2 296,8</b>	<b>62,4</b>	<b>841,3</b>	<b>677,3</b>	<b>456,9</b>	<b>4 334,7</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	38,7	..	38,7
Fabrication	2 296,8	..	318,8	302,0	..	2 917,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	3,4	..	3,4
Construction	..	..	404,9	12,3	..	417,2
Transport	..	..	..	98,0	..	98,0
Agriculture	..	..	..	13,6	..	13,6
Administrations publiques	..	..	..	3,2	..	3,2
Commerces et autres institutions	..	62,4	117,6	206,1	456,9	843,0
Écart statistique	0,0	0,0	23,1	50,2	..	73,2

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-9**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Manitoba**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	18,4	x	..	x
Importations	..	..	x	x	..	35,2
Transferts inter-régions	6,7	0,0	144,8	x	4,3	x
Variation des stocks	..	..	0,0	x	-0,2	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..	-3,5	-3,5
Autres ajustements	..	..	x	x	5,7	x
<b>Disponibilité</b>	<b>6,7</b>	<b>0,0</b>	<b>177,0</b>	<b>28,6</b>	<b>6,7</b>	<b>219,0</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,1	..	0,1
Fabrication	6,7	..	12,2	5,6	..	24,4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,1	..	0,1
Construction	..	..	117,2	0,2	..	117,4
Transport	..	..	..	1,0	..	1,0
Agriculture	..	..	..	0,1	..	0,1
Administrations publiques	..	..	..	0,2	..	0,2
Commerces et autres institutions	..	0,0	47,0	7,2	6,7	61,0
Écart statistique	..	..	0,6	14,1	..	14,7

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-10**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Saskatchewan**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	648,8	..	491,5	1 140,3
Exportations	..	..	561,2	..	3,9	565,2
Importations	..	..	x	x	..	x
Transferts inter-régions	2,3	0,0	86,1	x	-271,0	x
Variation des stocks	..	..	-15,5	x	4,9	x
Transferts inter-produits	..	..	27,3	..	-534,3	-507,0
Autres ajustements	..	0,0	x	13,0	322,9	x
<b>Disponibilité</b>	<b>2,3</b>	<b>0,0</b>	<b>252,9</b>	<b>34,8</b>	<b>0,4</b>	<b>290,4</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	8,7	..	8,7
Fabrication	2,3	..	90,9	0,9	..	94,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	0,0
Construction	..	..	108,4	0,4	..	108,9
Transport	..	..	..	0,5	..	0,5
Agriculture	..	..	..	8,7	..	8,7
Administrations publiques	..	..	..	0,4	..	0,4
Commerces et autres institutions	..	0,0	53,0	5,8	0,4	59,1
Écart statistique	..	0,0	0,6	9,4	..	10,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-11**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Alberta**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	332,1	18,0	1 733,2	254,9	934,0	3 272,2
Exportations	37,6	..	639,5	3,2	2,6	682,9
Importations	..	..	12,9	27,5	..	40,3
Transferts inter-régions	-44,8	-0,1	-543,7	61,5	-151,3	-678,4
Variation des stocks	1,3	2,9	-3,6	-8,4	62,1	54,2
Transferts inter-produits	31,6	-4,0	5,2	6,6	-2 382,0	-2 342,6
Autres ajustements	101,0	1,2	45,2	14,5	3 799,0	3 960,9
<b>Disponibilité</b>	<b>380,9</b>	<b>12,1</b>	<b>616,9</b>	<b>370,3</b>	<b>2 135,1</b>	<b>3 515,3</b>
Autoconsommation	..	..	..	0,3	246,5	246,8
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	<b>380,9</b>	<b>12,1</b>	<b>612,6</b>	<b>101,6</b>	<b>1 888,6</b>	<b>2 995,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	26,9	..	26,9
Fabrication	380,9	..	64,8	34,8	..	480,5
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	2,9	..	2,9
Construction	..	..	470,8	2,4	..	473,2
Transport	..	..	..	2,1	..	2,1
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,7	..	0,7
Commerces et autres institutions	..	12,1	77,0	31,8	1 888,6	2 009,5
Écart statistique	0,0	0,0	4,4	268,4	..	272,7

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-12**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Colombie-Britannique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
				mégalitres		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	x	..	x	238,5
Exportations	..	..	..	x	x	18,2
Importations	..	..	27,4	x	..	x
Transferts inter-régions	7,2	0,1	x	17,6	302,5	x
Variation des stocks	..	..	x	x	x	26,4
Transferts inter-produits	..	..	x	..	x	x
Autres ajustements	..	3,6	x	x	x	236,3
<b>Disponibilité</b>	<b>7,2</b>	<b>3,7</b>	<b>299,7</b>	<b>32,6</b>	<b>117,5</b>	<b>460,8</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	x	47,5
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	10,7	..	10,7
Fabrication	7,2	..	28,1	11,9	..	47,2
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	13,3	..	13,3
Construction	..	..	221,8	1,1	..	222,9
Transport	..	..	..	4,6	..	4,6
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,4	..	0,4
Commerces et autres institutions	..	3,7	x	x	70,1	140,6
Écart statistique	..	0,0	x	x	..	-26,6

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-13**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
				mégalitres		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	..	X	..	X
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	..	<b>X</b>	..	<b>X</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	<b>0,0</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	..	<b>0,6</b>
Fabrication	..	..	..	0,5	..	0,5
Fabrication	..	..	..	0,1	..	0,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	0,0
Construction	..	..	0,0	0,0	..	0,0
Transport	..	..	..	0,0	..	0,0
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,0	..	0,0
Commerces et autres institutions	..	..	X	X	..	0,0
Écart statistique	..	..	X	X	..	0,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-14**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	..	X	..	X
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	..	<b>X</b>	..	<b>X</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,0	..	0,0
Fabrication	..	..	..	0,0	..	0,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	0,0	0,0	..	0,0
Transport	..	..	..	0,0	..	0,0
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,0	..	0,0
Commerces et autres institutions	..	..	X	X	..	0,0
Écart statistique	..	..	X	X	..	0,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 5-15**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Territoires du Nord-Ouest**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
	mégalitres					
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	..	0,5	..	0,5
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	..	<b>0,5</b>	..	<b>0,5</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>						
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	..	<b>0,5</b>
Fabrication	..	..	..	0,0	..	0,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,0	..	0,0
Construction	..	..	0,0	0,0	..	0,0
Transport	..	..	..	0,0	..	0,0
Agriculture	..	..	..	0,0	..	0,0
Administrations publiques	..	..	..	0,0	..	0,0
Commerces et autres institutions	..	..	..	0,0	..	0,0
Écart statistique	..	..	0,0	0,0	..	0,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 5-16**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non-énergétiques
				mégalitres		
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	..	..	..	..	..	..
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..
<b>Consommation non-énergétique finale</b>	..	..	..	<b>0,0</b>	..	<b>0,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,0	..	0,0
Fabrication	..	..	..	..	..	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	..	..
Transport	..	..	..	..	..	..
Agriculture	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	..	..	..	0,0
Écart statistique	..	..	..	0,0	..	0,0

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Canada**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	14 495,8	9 137,1	13 938,1	37 571,0
Exportations	8 846,0	2 384,5	..	11 230,5
Importations	360,2	680,3	3 322,1	4 362,6
Transferts inter-régions	0,0	0,0	..	0,0
Variation des stocks	149,6	608,9	..	758,5
Transferts inter-produits	1 050,8	1 323,7	..	2 374,5
Autres ajustements	-345,0	-559,8	..	-904,8
<b>Disponibilité</b>	<b>6 566,2</b>	<b>7 588,0</b>	<b>17 260,2</b>	<b>31 414,4</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	3 192,8	..	3 192,8
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>6 566,2</b>	<b>4 395,2</b>	<b>17 260,2</b>	<b>28 221,6</b>
Autoconsommation	74,0	71,8	..	145,8
Consommation non-énergétique	x	x	17 260,2	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>5 832,4</b>	..	..	<b>5 832,4</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 824,0</b>	..	..	<b>2 824,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 336,4	..	..	2 336,4
Fabrication totale	335,9	..	..	335,9
Fabrication de pâte et papier	14,2	..	..	14,2
Fabrication de fer et acier	12,3	..	..	12,3
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	31,5	..	..	31,5
Fabrication de ciment	0,7	..	..	0,7
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	8,1	..	..	x
Toutes autres fabrications	269,1	..	..	x
Construction	151,7	..	..	151,7
<b>Total transport</b>	<b>462,2</b>	..	..	<b>462,2</b>
Transport routier et urbain en commun	462,2	..	..	462,2
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	387,6	..	..	387,6
Résidentiel	593,4	..	..	593,4
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	1 351,7	..	..	1 351,7
Écart statistique	189,4	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	x
Exportations	x	x	..	64,3
Importations	2,8	x	..	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	x	..	9,1
Transferts inter-produits	140,5	149,4	..	289,8
Autres ajustements	25,0	-300,0	..	-275,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	165,0
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>389,4</b>
Autoconsommation	x	x	..	22,2
Consommation non-énergétique	x	x	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>261,3</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>261,3</b>
<b>Total industriel</b>	<b>146,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>146,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	6,2	..	..	6,2
Fabrication totale	140,6	..	..	140,6
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	0,0	..	..	0,0
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	0,0	..	..	0,0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	1,1	..	..	x
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	0,1	..	..	0,1
<b>Total transport</b>	<b>1,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1,2</b>
Transport routier et urbain en commun	1,2	..	..	1,2
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	1,3	..	..	1,3
Résidentiel	29,5	..	..	29,5
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	93,3	..	..	93,3
Écart statistique	58,7	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	..	24,7	..	..
Importations	..	36,1	..	36,1
Transferts inter-régions	x	0,0	..	x
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	42,2	47,6	..	89,8
Autres ajustements	25,0	..	..	25,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>69,5</b>	<b>0,0</b>	..	<b>69,5</b>
Autoconsommation	0,0	0,0	..	0,0
Consommation non-énergétique	..	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>64,6</b>	..	..	<b>64,6</b>
<b>Total industriel</b>	<b>4,5</b>	..	..	<b>4,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1,9	..	..	1,9
Fabrication totale	2,6	..	..	2,6
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0,0	..	..	0,0
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,0	..	..	0,0
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	0,0	..	..	0,0
<b>Total transport</b>	<b>0,6</b>	..	..	<b>0,6</b>
Transport routier et urbain en commun	0,6	..	..	0,6
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0,0	..	..	0,0
Résidentiel	16,1	..	..	16,1
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	43,4	..	..	43,4
Écart statistique	4,9	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	0,0	..	..	0,0
Importations	..	..	..	..
Transferts inter-régions	x	..	..	x
Variation des stocks	x	..	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	<b>10,3</b>	<b>0,1</b>	..	<b>10,4</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>0,1</b>	..	<b>x</b>
Autoconsommation	0,0	0,0	..	0,0
Consommation non-énergétique	..	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>9,8</b>	..	..	<b>9,8</b>
<b>Total industriel</b>	<b>1,7</b>	..	..	<b>1,7</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	..	..	0,0
Fabrication totale	1,7	..	..	1,7
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,6	..	..	0,6
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	0,0	..	..	0,0
<b>Total transport</b>	<b>0,0</b>	..	..	<b>0,0</b>
Transport routier et urbain en commun	0,0	..	..	0,0
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0,3	..	..	0,3
Résidentiel	3,0	..	..	3,0
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	4,7	..	..	4,7
Écart statistique	0,5	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	x
Exportations	x	1,0	..	x
Importations	0,0	0,0	..	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
Autoconsommation	0,0	x	..	0,0
Consommation non-énergétique	x	0,2	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>112,8</b>	..	..	<b>112,8</b>
<b>Total industriel</b>	<b>101,2</b>	..	..	<b>101,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,1	..	..	0,1
Fabrication totale	101,0	..	..	101,0
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	0,0	..	..	0,0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,3	..	..	0,3
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	0,1	..	..	0,1
<b>Total transport</b>	<b>0,2</b>	..	..	<b>0,2</b>
Transport routier et urbain en commun	0,2	..	..	0,2
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0,2	..	..	0,2
Résidentiel	3,4	..	..	3,4
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	7,7	..	..	7,7
Écart statistique	31,2	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	x	..	..	x
Importations	2,8	x	..	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	5,4	..	x
Transferts inter-produits	98,3	101,7	..	200,0
Autres ajustements	..	-300,0	..	-300,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>152,6</b>
Autoconsommation	22,2	x	..	x
Consommation non-énergétique	x	x	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>74,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>74,0</b>
<b>Total industriel</b>	<b>39,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>39,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	4,3	..	..	4,3
Fabrication totale	35,2	..	..	35,2
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,1	..	..	x
Toutes autres fabrications	14,7	..	..	14,7
Construction	0,0	..	..	0,0
<b>Total transport</b>	<b>0,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0,4</b>
Transport routier et urbain en commun	0,4	..	..	0,4
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0,8	..	..	0,8
Résidentiel	7,0	..	..	7,0
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	37,5	..	..	37,5
Écart statistique	22,2	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Québec**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	x	x	..	498,5
Importations	48,7	x	0,2	x
Transferts inter-régions	x	x	..	887,5
Variation des stocks	x	x	..	18,4
Transferts inter-produits	240,8	259,4	..	500,3
Autres ajustements	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>0,2</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>0,2</b>	<b>856,7</b>
Autoconsommation	x	70,4	..	75,2
Consommation non-énergétique	x	x	0,2	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>694,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>694,6</b>
<b>Total industriel</b>	<b>92,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>92,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,0	..	..	0,0
Fabrication totale	80,1	..	..	80,1
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	6,3	..	..	6,3
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	3,1	..	..	3,1
Fabrication de ciment	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	1,5	..	..	1,5
Toutes autres fabrications	66,3	..	..	66,3
Construction	12,3	..	..	12,3
<b>Total transport</b>	<b>30,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>30,7</b>
Transport routier et urbain en commun	30,7	..	..	30,7
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	196,6	..	..	196,6
Résidentiel	67,6	..	..	67,6
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	307,2	..	..	307,2
Écart statistique	22,5	..	..	49,1

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 6-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Ontario**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	4 515,9
Exportations	1 927,6	x	..	x
Importations	283,9	75,1	1 334,1	1 693,1
Transferts inter-régions	984,3	106,6	..	1 090,9
Variation des stocks	-63,4	161,3	..	97,9
Transferts inter-produits	159,2	308,0	..	467,2
Autres ajustements	x	160,0	..	-840,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>1 334,1</b>	<b>3 837,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>1 668,6</b>	<b>324,5</b>	<b>1 334,1</b>	<b>3 327,2</b>
Autoconsommation	27,0	x	..	27,0
Consommation non-énergétique	x	x	1 334,1	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>1 472,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 472,8</b>
<b>Total industriel</b>	<b>310,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>310,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	182,1	..	..	182,1
Fabrication totale	72,0	..	..	72,0
Fabrication de pâte et papier	5,1	..	..	5,1
Fabrication de fer et acier	5,0	..	..	5,0
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	1,4	..	..	1,4
Fabrication de ciment	0,3	..	..	0,3
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	4,4	..	..	4,4
Toutes autres fabrications	55,9	..	..	55,9
Construction	56,0	..	..	56,0
<b>Total transport</b>	<b>210,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>210,1</b>
Transport routier et urbain en commun	210,1	..	..	210,1
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	126,1	..	..	126,1
Résidentiel	336,2	..	..	336,2
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	476,3	..	..	476,3
Écart statistique	36,8	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Manitoba**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	221,8	6,9	..	228,7
Importations	1,1	112,4	1,7	x
Transferts inter-régions	314,1	-6,4	..	307,7
Variation des stocks	23,5	3,9	..	27,4
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	170,0	..	..	170,0
<b>Disponibilité</b>	<b>240,0</b>	<b>95,1</b>	<b>1,7</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>240,0</b>	<b>95,1</b>	<b>1,7</b>	<b>336,8</b>
Autoconsommation	x	0,0	..	0,0
Consommation non-énergétique	x	8,5	1,7	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>187,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>187,5</b>
<b>Total industriel</b>	<b>84,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>84,7</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	72,7	..	..	72,7
Fabrication totale	10,2	..	..	10,2
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	0,4	..	..	0,4
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	0,0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,0	..	..	0,0
Toutes autres fabrications	0,9	..	..	0,9
Construction	1,8	..	..	1,8
<b>Total transport</b>	<b>8,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>8,9</b>
Transport routier et urbain en commun	8,9	..	..	8,9
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	28,4	..	..	28,4
Résidentiel	12,4	..	..	12,4
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	53,2	..	..	53,2
Écart statistique	4,8	..	..	91,5

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	x
Exportations	x	x	..	706,8
Importations	0,2	x	..	x
Transferts inter-régions	x	x	..	258,9
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	82,1	236,3	..	318,4
Autres ajustements	x	-300,0	..	-450,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>606,1</b>
Autoconsommation	0,0	0,0	..	x
Consommation non-énergétique	x	x	x	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>276,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>276,1</b>
<b>Total industriel</b>	<b>215,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>215,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	211,7	..	..	211,7
Fabrication totale	1,1	..	..	1,1
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,1	..	..	0,1
Toutes autres fabrications	1,0	..	..	1,0
Construction	2,7	..	..	2,7
<b>Total transport</b>	<b>5,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5,5</b>
Transport routier et urbain en commun	5,5	..	..	5,5
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	2,7	..	..	2,7
Résidentiel	13,7	..	..	13,7
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	35,7	..	..	35,7
Écart statistique	6,4	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Alberta**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	5 866,5	13 053,6	x
Exportations	4 832,2	x	..	x
Importations	0,8	128,0	1 986,1	2 114,9
Transferts inter-régions	-3 433,1	-1 056,3	..	-4 489,3
Variation des stocks	332,8	412,4	..	745,2
Transferts inter-produits	408,1	349,1	..	757,2
Autres ajustements	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>2 673,4</b>	<b>5 771,8</b>	<b>15 039,7</b>	<b>23 484,8</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>15 039,7</b>	<b>21 297,9</b>
Autoconsommation	1,7	x	..	1,7
Consommation non-énergétique	x	x	15 039,7	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>2 492,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 492,2</b>
<b>Total industriel</b>	<b>1 871,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 871,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 789,0	..	..	1 789,0
Fabrication totale	7,5	..	..	7,5
Fabrication de pâte et papier	0,6	..	..	0,6
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0,0	..	..	0,0
Fabrication de ciment	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,8	..	..	0,8
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	74,5	..	..	74,5
<b>Total transport</b>	<b>41,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>41,1</b>
Transport routier et urbain en commun	41,1	..	..	41,1
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	24,8	..	..	24,8
Résidentiel	74,5	..	..	74,5
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	273,3	..	..	273,3
Écart statistique	10,4	..	..	-3,8

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	x
Exportations	x	x	..	1 504,7
Importations	22,6	x	0,0	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	20,2	21,5	..	41,7
Autres ajustements	-1 350,0	-1 420,0	..	-2 770,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	1,4	..	x
Consommation non-énergétique	x	x	x	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>403,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>403,1</b>
<b>Total industriel</b>	<b>88,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>88,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	60,6	..	..	60,6
Fabrication totale	24,4	..	..	24,4
Fabrication de pâte et papier	3,0	..	..	3,0
Fabrication de fer et acier	0,5	..	..	0,5
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0,2	..	..	0,2
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	3,8	..	..	3,8
<b>Total transport</b>	<b>162,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>162,9</b>
Transport routier et urbain en commun	162,9	..	..	162,9
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	7,6	..	..	7,6
Résidentiel	49,2	..	..	49,2
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	94,7	..	..	94,7
Écart statistique	54,9	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 6-13****Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	mégalitres
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	x	..	..	x
Importations	..	..	..	..
Transferts inter-régions	x	..	..	x
Variation des stocks	x	..	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	0,2
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	0,0	..	..	0,0
Consommation non-énergétique	x	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>44,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>44,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>14,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>14,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	14,0	..	..	14,0
Fabrication totale	0,0	..	..	0,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0,0
Toutes autres fabrications	0,0	..	..	0,0
Construction	0,5	..	..	0,5
<b>Total transport</b>	<b>1,8</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1,8</b>
Transport routier et urbain en commun	1,8	..	..	1,8
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0,0	..	..	0,0
Résidentiel	10,2	..	..	10,2
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	17,9	..	..	17,9
Écart statistique	-5,1	..	..	-5,1

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Canada**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	366 890	259 860	240 014	866 763
Exportations	223 893	67 814	..	291 707
Importations	9 116	19 349	57 207	85 672
Transferts inter-régions	0	0	..	0
Variation des stocks	3 787	17 318	..	21 104
Transferts inter-produits	26 597	37 646	..	64 242
Autres ajustements	-8 732	-15 921	..	-24 653
<b>Disponibilité</b>	<b>166 191</b>	<b>215 802</b>	<b>297 220</b>	<b>679 214</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	90 802	..	90 802
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>166 191</b>	<b>125 000</b>	<b>297 220</b>	<b>588 412</b>
Autoconsommation	1 874	2 041	..	3 916
Consommation non-énergétique	x	x	297 220	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>147 619</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>147 619</b>
<b>Total industriel</b>	<b>71 476</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>71 476</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	59 134	..	..	59 134
Fabrication totale	8 501	..	..	8 501
Fabrication de pâte et papier	359	..	..	359
Fabrication de fer et acier	311	..	..	311
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	799	..	..	799
Fabrication de ciment	18	..	..	18
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	205	..	..	x
Toutes autres fabrications	6 810	..	..	x
Construction	3 841	..	..	3 841
<b>Total transport</b>	<b>11 699</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>11 699</b>
Transport routier et urbain en commun	11 699	..	..	11 699
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	9 810	..	..	9 810
Résidentiel	15 019	..	..	15 019
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	34 212	..	..	34 212
Écart statistique	4 795	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	x
Exportations	x	x	..	1 707
Importations	72	x	0	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	x	..	248
Transferts inter-produits	3 555	4 248	..	7 803
Autres ajustements	633	-8 532	..	-7 899
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	4 693
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>9 964</b>
Autoconsommation	x	x	..	563
Consommation non-énergétique	x	x	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>6 613</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>6 613</b>
<b>Total industriel</b>	<b>3 719</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 719</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	158	..	..	158
Fabrication totale	3 558	..	..	3 558
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	1	..	..	1
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	0	..	..	0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	27	..	..	x
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	3	..	..	3
<b>Total transport</b>	<b>32</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>32</b>
Transport routier et urbain en commun	32	..	..	32
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	34	..	..	34
Résidentiel	747	..	..	747
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	2 361	..	..	2 361
Écart statistique	1 486	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 7-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	..	702	..	..
Importations	..	1 027	..	1 027
Transferts inter-régions	x	0	..	x
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	1 067	1 354	..	2 421
Autres ajustements	633	..	..	633
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>1 759</b>	<b>0</b>	..	<b>1 759</b>
Autoconsommation	0	0	..	0
Consommation non-énergétique	..	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>1 636</b>	..	..	<b>1 636</b>
<b>Total industriel</b>	<b>113</b>	..	..	<b>113</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	47	..	..	47
Fabrication totale	66	..	..	66
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0	..	..	0
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	0	..	..	0
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	0	..	..	0
<b>Total transport</b>	<b>16</b>	..	..	<b>16</b>
Transport routier et urbain en commun	16	..	..	16
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0	..	..	0
Résidentiel	408	..	..	408
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	1 099	..	..	1 099
Écart statistique	123	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..
Transferts inter-régions	x	..	..	x
Variation des stocks	x	..	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	<b>261</b>	..	..	<b>263</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	..	..	<b>0</b>
Autoconsommation	0	..	..	0
Consommation non-énergétique	..	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>249</b>	..	..	<b>249</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	..	..	0
Fabrication totale	44	..	..	44
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	16	..	..	16
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	0	..	..	0
<b>Total transport</b>				
Transport routier et urbain en commun	0	..	..	0
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	8	..	..	8
Résidentiel	76	..	..	76
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	119	..	..	119
Écart statistique	12	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	x
Exportations	x	30	..	x
Importations	0	0	..	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>x</b>
Autoconsommation	0	x	..	0
Consommation non-énergétique	x	5	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>2 856</b>	..	..	<b>2 856</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 563</b>	..	..	<b>2 563</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	3	..	..	3
Fabrication totale	2 557	..	..	2 557
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	0	..	..	0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	8	..	..	8
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	3	..	..	3
<b>Total transport</b>	<b>6</b>	..	..	<b>6</b>
Transport routier et urbain en commun	6	..	..	6
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	6	..	..	6
Résidentiel	87	..	..	87
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	195	..	..	195
Écart statistique	789	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	x	..	..	x
Importations	72	x	0	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	153	..	x
Transferts inter-produits	2 488	2 893	..	5 381
Autres ajustements	..	-8 532	..	-8 532
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>0</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>0</b>	<b>3 960</b>
Autoconsommation	563	x	..	x
Consommation non-énergétique	x	x	0	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>1 872</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 872</b>
<b>Total industriel</b>	<b>999</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>999</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	108	..	..	108
Fabrication totale	891	..	..	891
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	2	..	..	x
Toutes autres fabrications	371	..	..	371
Construction	0	..	..	0
<b>Total transport</b>	<b>10</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10</b>
Transport routier et urbain en commun	10	..	..	10
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	20	..	..	20
Résidentiel	177	..	..	177
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	949	..	..	949
Écart statistique	562	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Québec**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	x	x	..	12 831
Importations	1 233	x	3	x
Transferts inter-régions	x	x	..	22 404
Variation des stocks	x	x	..	468
Transferts inter-produits	6 096	7 378	..	13 473
Autres ajustements	..	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>3</b>	<b>22 018</b>
Autoconsommation	x	2 002	..	2 123
Consommation non-énergétique	x	x	3	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>17 579</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>17 579</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 338</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 338</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0	..	..	0
Fabrication totale	2 027	..	..	2 027
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	160	..	..	160
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	79	..	..	79
Fabrication de ciment	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	39	..	..	39
Toutes autres fabrications	1 678	..	..	1 678
Construction	311	..	..	311
<b>Total transport</b>	<b>778</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>778</b>
Transport routier et urbain en commun	778	..	..	778
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	4 977	..	..	4 977
Résidentiel	1 711	..	..	1 711
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	7 776	..	..	7 776
Écart statistique	570	..	..	1 325

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Ontario**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	118 711
Exportations	48 789	x	..	x
Importations	7 186	2 136	22 973	32 295
Transferts inter-régions	24 913	3 032	..	27 945
Variation des stocks	-1 605	4 586	..	2 981
Transferts inter-produits	4 029	8 760	..	12 789
Autres ajustements	x	4 550	..	-20 760
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>22 973</b>	<b>88 936</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>42 233</b>	<b>9 228</b>	<b>22 973</b>	<b>74 434</b>
Autoconsommation	684	x	..	684
Consommation non-énergétique	x	x	22 973	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>37 277</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>37 277</b>
<b>Total industriel</b>	<b>7 850</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>7 850</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	4 609	..	..	4 609
Fabrication totale	1 823	..	..	1 823
Fabrication de pâte et papier	129	..	..	129
Fabrication de fer et acier	125	..	..	125
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	36	..	..	36
Fabrication de ciment	8	..	..	8
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	110	..	..	110
Toutes autres fabrications	1 415	..	..	1 415
Construction	1 418	..	..	1 418
<b>Total transport</b>	<b>5 318</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 318</b>
Transport routier et urbain en commun	5 318	..	..	5 318
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	3 191	..	..	3 191
Résidentiel	8 509	..	..	8 509
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	12 054	..	..	12 054
Écart statistique	930	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Manitoba**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	5 613	197	..	5 810
Importations	28	3 196	30	x
Transferts inter-régions	7 950	-182	..	7 768
Variation des stocks	594	112	..	707
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	4 303	..	..	4 303
<b>Disponibilité</b>	<b>6 074</b>	<b>2 706</b>	<b>30</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>6 074</b>	<b>2 706</b>	<b>30</b>	<b>8 809</b>
Autoconsommation	x	0	..	0
Consommation non-énergétique	x	241	30	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>4 746</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 746</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 143</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 143</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 840	..	..	1 840
Fabrication totale	258	..	..	258
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	11	..	..	11
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	0
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	1	..	..	1
Toutes autres fabrications	24	..	..	24
Construction	45	..	..	45
<b>Total transport</b>	<b>224</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>224</b>
Transport routier et urbain en commun	224	..	..	224
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	718	..	..	718
Résidentiel	314	..	..	314
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	1 347	..	..	1 347
Écart statistique	122	..	..	2 586

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	x
Exportations	x	x	..	18 221
Importations	5	x	..	x
Transferts inter-régions	x	x	..	6 645
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	2 077	6 721	..	8 798
Autres ajustements	x	-8 532	..	-12 329
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>14 994</b>
Autoconsommation	0	0	..	x
Consommation non-énergétique	x	x	x	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>6 987</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>6 987</b>
<b>Total industriel</b>	<b>5 456</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 456</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	5 358	..	..	5 358
Fabrication totale	28	..	..	28
Fabrication de pâte et papier	x	..	..	x
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	2	..	..	2
Toutes autres fabrications	25	..	..	25
Construction	70	..	..	70
<b>Total transport</b>	<b>139</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>139</b>
Transport routier et urbain en commun	139	..	..	139
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	70	..	..	70
Résidentiel	348	..	..	348
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	905	..	..	905
Écart statistique	161	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».



**Tableau 7-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des
				usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	166 844	224 783	x
Exportations	122 303	x	..	x
Importations	21	3 640	34 200	37 861
Transferts inter-régions	-86 891	-30 040	..	-116 931
Variation des stocks	8 424	11 729	..	20 153
Transferts inter-produits	10 329	9 927	..	20 257
Autres ajustements	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	<b>67 663</b>	<b>164 150</b>	<b>258 983</b>	<b>490 795</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>258 983</b>	<b>428 601</b>
Autoconsommation	42	x	..	42
Consommation non-énergétique	x	x	258 983	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>63 078</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>63 078</b>
<b>Total industriel</b>	<b>47 357</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>47 357</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	45 280	..	..	45 280
Fabrication totale	190	..	..	190
Fabrication de pâte et papier	15	..	..	15
Fabrication de fer et acier	x	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	0	..	..	0
Fabrication de ciment	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	21	..	..	21
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	1 887	..	..	1 887
<b>Total transport</b>	<b>1 040</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 040</b>
Transport routier et urbain en commun	1 040	..	..	1 040
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	629	..	..	629
Résidentiel	1 887	..	..	1 887
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	6 918	..	..	6 918
Écart statistique	263	..	..	-142

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	x
Exportations	x	x	..	40 305
Importations	571	x	0	x
Transferts inter-régions	x	x	..	x
Variation des stocks	x	x	..	x
Transferts inter-produits	510	612	..	1 122
Autres ajustements	-34 169	-40 385	..	-74 553
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	x	..	x
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	39	..	x
Consommation non-énergétique	x	x	x	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>10 203</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10 203</b>
<b>Total industriel</b>	<b>2 246</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 246</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 534	..	..	1 534
Fabrication totale	617	..	..	617
Fabrication de pâte et papier	77	..	..	77
Fabrication de fer et acier	13	..	..	13
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	..	x
Fabrication de ciment	x	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	5	..	..	5
Toutes autres fabrications	x	..	..	x
Construction	96	..	..	96
<b>Total transport</b>	<b>4 122</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 122</b>
Transport routier et urbain en commun	4 122	..	..	4 122
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	192	..	..	192
Résidentiel	1 246	..	..	1 246
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	2 396	..	..	2 396
Écart statistique	1 391	..	..	x

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 7-13**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Propane	Butane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	
			Ethane	térajoules
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	..	..
Exportations	x	..	..	x
Importations	..	..	..	..
Transferts inter-régions	x	..	..	x
Variation des stocks	x	..	..	x
Transferts inter-produits	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	..	6
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	..	..	<b>x</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Transformé en produits raffinés	..	..	..	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	..	..	<b>x</b>
Autoconsommation	0	..	..	0
Consommation non-énergétique	x	..	..	x
<b>Consommation énergétique finale</b>	<b>1 135</b>	..	..	<b>1 135</b>
<b>Total industriel</b>	<b>367</b>	..	..	<b>367</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	355	..	..	355
Fabrication totale	0	..	..	0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	0
Toutes autres fabrications	0	..	..	0
Construction	12	..	..	12
<b>Total transport</b>	<b>46</b>	..	..	<b>46</b>
Transport routier et urbain en commun	46	..	..	46
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..
Agriculture	0	..	..	0
Résidentiel	257	..	..	257
Administrations publiques	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	454	..	..	454
Écart statistique	-129	..	..	-128

**Note :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableau ».

**Tableau 8-1**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Total de l'énergie électrique produite**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds <sup>1</sup>	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres combustibles <sup>2</sup>	Total des combustibles
	gigawatt-heures						
<b>Canada</b>	<b>47 040,0</b>	<b>62 557,0</b>	<b>1 516,0</b>	<b>2 051,0</b>	<b>9 995,0</b>	<b>572,0</b>	<b>123 731,0</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	..	231,0	228,0	1 255,0	..	..	1 714,0
Île-du-Prince-Édouard	..	..	4,0	1,0	2,0	..	7,0
Nouvelle-Écosse	4 975,0	1 425,0	15,0	123,0	467,0	..	7 005,0
Nouveau-Brunswick	2 329,0	988,0	4,0	405,0	508,0	0,0	4 234,0
Québec	..	118,0	387,0	206,0	1 601,0	46,0	2 358,0
Ontario	0,0	11 903,0	72,0	46,0	1 286,0	167,0	13 474,0
Manitoba	5,0	10,0	23,0	6,0	46,0	0,0	90,0
Saskatchewan	10 346,0	9 328,0	1,0	..	..	..	19 763,0
Alberta	29 385,0	37 440,0	0,0	7,0	1 749,0	271,0	68 852,0
Colombie-Britannique	..	1 005,0	138,0	2,0	4 336,0	0,0	5 481,0
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	..	109,0	644,0	..	..	..	753,0

1. Inclus le coke de pétrole.

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 8-2**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Production des services**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers		Bois et lessive de pâte épuisée	Autres combustibles <sup>2</sup>	Total des combustibles
			Mazouts lourds <sup>1</sup>				
	gigawatt-heures						
<b>Canada</b>	<b>47 040,0</b>	<b>43 262,0</b>	<b>912,0</b>	<b>2 009,0</b>	<b>2 246,0</b>	<b>134,0</b>	<b>95 603,0</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	..	..	118,0	1 255,0	..	..	1 373,0
Île-du-Prince-Édouard	..	..	3,0	0,0	..	..	3,0
Nouvelle-Écosse	4 975,0	1 425,0	15,0	123,0	294,0	..	6 832,0
Nouveau-Brunswick	2 329,0	978,0	4,0	395,0	..	..	3 706,0
Québec	..	0,0	230,0	199,0	820,0	0,0	1 249,0
Ontario	0,0	9 781,0	72,0	37,0	405,0	3,0	10 298,0
Manitoba	5,0	10,0	15,0	..	..	..	30,0
Saskatchewan	10 346,0	9 017,0	0,0	..	..	..	19 451,0
Alberta	29 385,0	21 412,0	0,0	0,0	405,0	43,0	51 245,0
Colombie-Britannique	..	543,0	131,0	..	322,0	..	996,0
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	..	96,0	324,0	..	..	..	420,0

1. Inclus le coke de pétrole.

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 9**  
**Production d'électricité primaire**

	Hydro-électrique		Nucléaire	Uranium utilisé
	Service	Industrie		
	gigawatt hours			tonnes
<b>Canada</b>	<b>352 935</b>	<b>29 245</b>	<b>95 030</b>	<b>1 598</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	41 831	...	...	...
Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard	923	...	...	...
Nouveau-Brunswick	2 584	...	4874,4	102
Québec	179 886	19 897	...	...
Ontario	37 765	516	90 155	1 497
Manitoba	30 732	...	...	...
Saskatchewan	3 591	...	...	...
Alberta	1 991	...	...	...
Colombie-Britannique	52 959	8 832	...	...
Yukon	419	...	...	...
Territoires du Nord-Ouest	253	...	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

**Tableau 10**  
**Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie**

	Déchets de bois solides		Lessive de pâte épuisée	
	Kilotonnes	Térajoules	Kilotonnes	Térajoules
<b>Canada</b>	<b>12 215</b>	<b>219 863</b>	<b>18 477</b>	<b>258 672</b>
Terre-Neuve-et-Labrador et Nouvelle-Écosse	238	4 281	x	x
Nouveau-Brunswick	1 113	20 035	x	x
Québec	2 706	48 701	2 793	39 103
Ontario	1 818	32 726	2 086	29 208
Manitoba	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	0	0
Alberta	1 666	29 988	3 105	43 464
Colombie-Britannique	4 380	78 840	8 012	112 167

**Tableau 11****Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique<sup>1</sup>**

	Saskatchewan	Alberta	Canada
	mégalitres		
Gaz de distillation	208	4 381	4 589
Gas naturel et transfert de produits	251	2 897	3 148
Diesel	...	853	853
Coke de pétrole	...	929	929

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

**Note :** Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions et comme un moins (-) dans Autres ajustements. Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions.



**Tableau 12**  
**Traitement de sables bitumineux**

	Milliers de tonnes	Mégalitres
<b>Sables bitumineux exploités</b>	652 234	...
<b>Bitumineux traité<sup>1</sup></b>	77 872	...
<b>Bitumineux transformé en produits spécifiques<sup>2</sup></b>		
Pétrole brut synthétique <sup>3</sup>	...	61 451
Diesel	...	207
Gaz de distillation	...	5 094
Sulphur	3 934	...
Coke de pétrole	...	10 518

... n'ayant pas lieu de figurer

1. Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques des sables bitumineux exploités.

2. Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

3. Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

## Qualité des données, concepts et méthodologie

### Définitions

**Transferts inter régions** - Indique le déplacement net inter régional de produit entre les régions.

**Transferts inter produits** - Indique les transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits ; par exemple, gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

**Autres ajustements** - Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries sont incluses.

**Disponibilité** - La quantité qui était disponible pour utilisation. Il inclut la somme de production, importations, transferts inter-régions, transferts inter-produits et autres ajustements moins les exportations et variations des stocks.

**Approvisionnement net** - Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Disponibilité moins variation des stocks – services et industries, transformé en énergie électrique – par services, transformé en énergie électrique – par industries, transformé en coke et gaz manufacturé, transformé en produits raffinés et transformé en production de vapeur. Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés est incluse pour propane et butane.

**Autoconsommation** - L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc. mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

**Usage non énergétique** - Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

**Usage énergétique** - écoulement final ligne 18. La somme des usages dans l'extraction minière et extraction de pétrole et de gaz, manufacturier, forestier, construction, transport, agriculture, résidentiel, administration publique et commerces et autres institutions. Usage non énergétique est incluse pour propane.

**Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz** - Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minière, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

**Pâtes et papier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

**Sidérurgie** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les aciéries. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

**Fonte et affinage, non-ferreux** - Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

**Ciment** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 327310 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne "Manufacturier – autres".

**Raffinage pétrolier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324110 et une partie de 324190 du SCIAN.

**Produits chimiques** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Code 325 du SCIAN.

**Toutes autres fabrications** - Toutes les autres industries manufacturières (codes 31, 32 et 33 du SCIAN) non énumérés ci-dessus. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

**Total fabrication** - La somme des industries manufacturières.

**Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie** - Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

**Construction** - Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes routes, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.) Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau Produits pétroliers raffinés non-énergétiques) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

**Lignes aériennes canadiennes** - Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéro-clubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture".

**Lignes maritimes domestiques** - Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne Administrations publiques.

**Pipelines** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

**Transport commercial et en commun** - Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

**Transport** - Dans ce secteur, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne Commerce et autres institutions. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture** - Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

**Domestique** - Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

**Administration publique** - Établissements des administrations fédérales, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

**Commerces et autres institutions** - Consommateurs finaux autres que ceux énumérés déjà. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

## Notes explicatives aux tableaux

### Groupes de tableaux 1 et 2

Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

#### Charbon

Les données présentées sont le résultat de la sommation des genres différents de charbon; bitumineux, sous-bitumineux, lignite et anthracite. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs régionales ont été établies pour bitumineux canadien. Les mouvements inter régionaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

#### Pétrole brut

Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. À partir de 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans « Autres ajustements ». Les enquêtes mensuelles sur les **Produits pétroliers raffinés (PPR)** (enquête 2150) et **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198), et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

#### Gaz naturel

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont les enquêtes **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149), **Gaz naturel disposition** (enquête 2167) et **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047) .

Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans l'enquête **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198). L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette enquête comme autoconsommation.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel par rapport à l'enquête **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149). Les facteurs sont normalement révisés chaque année, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel.

#### LGN (liquides de gaz naturel) des usines de

Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées aux groupes de tableaux 6 et 7. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

## Électricité primaire

L'électricité primaire est produite des sources suivantes ; eau, énergie nucléaire, vent et action des marées. On présume que la majorité des mouvements inter régionaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. Ici présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 9.

L'Enquête annuelle **Disponibilité et écoulement de l'électricité** (enquête 2194) est la source des données pour la présente publication.

## Vapeur

Les ventes de vapeur comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant principalement de source nucléaire. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur à vendre est présentée sous la rubrique transformée en autres combustibles. La production de vapeur à vendre est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur à vendre peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés; alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur à vendre.

## Coke

L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la colonne du charbon.

## Gaz de four à coke

Données concernant le gaz de fours à coke provenant directement de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie** (CIE) (5047).

## Total des Produits pétroliers raffinés

Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation d'énergies primaires et secondaires. Les renseignements détaillés sont trouvés aux groupes de tableaux 3 et 4.

## Électricité secondaire

Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés dans la ligne « Transformé en énergie électrique par services » et dans la ligne « Transformé en énergie électrique par industries » et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour l'année, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70 %. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40 % dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35 %, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80 %.

## Groupes de tableaux 3 et 4

### Transferts inter-produits

Les « transferts inter-produits » sont maintenant les « transferts inter-produits » de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les « transferts d'alimentation des raffineries » mais excluant les « transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) » et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne « Transformé en autres combustibles – Produits raffinés ».

Le poste autres ajustements, combine divers postes de PPR et est composé comme suit :

1. (+) arrivages des sociétés déclarantes
2. (+) arrivages des sociétés non déclarantes
3. (-) livraisons aux sociétés déclarantes
4. (-) pertes et ajustements

Les transferts inter régionaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de l'enquête **Produits pétroliers raffinés** (enquête 2150) et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent de cette enquête et de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie** (CIE) (enquête 5047) .

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué ci-dessous :

#### Mazouts légers

- Les données sur la consommation du secteur société ferroviaires sont reporté dans le secteur commerce et autres institutions.

## Mazouts lourds

- Les données sur la consommation du secteur société ferroviaires de l'Ontario et Colombie-Britannique sont reportées dans le secteur lignes maritimes domestiques et dans le secteur commerce et autres institutions pour les autres provinces.
- Les données sur la consommation de secteur transport commercial et en commun de la Colombie-Britannique sont reportées dans le secteur lignes maritimes domestiques et dans le secteur commerce et autres institutions pour les autres provinces.

## GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries

Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN des usines de gaz aux tableaux 6 et 7.

## Gaz de distillation

Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne « Transformé en énergie électrique par industries ».

## Mazout pour poêles et mazout léger

Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses sous la rubrique « manufacturière – autre ».

## Mazouts lourds et coke de pétrolier

La majeure partie des données d'utilisation est de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne de « Variation des stocks – Services et industries ». « D'autres réglages » et « mouvements interrégionaux » peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

## Produits non énergétiques

La colonne totale du tableau 5 est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau 5 sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau 4 afin que la colonne puisse être additionnée.

## Total des produits pétroliers raffinés

Cette colonne est la somme de tous les produits (GPL des raffineries, gaz de distillation, essence à moteur, mazouts pour poêles, carburant diesel, mazouts légers, mazouts lourds, coke pétrolier, essence d'aviation, carburacteur et produits non-énergétiques), à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées sous la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne Produits pétroliers des groupes de tableaux 1 et 2.

## Tableau 5

### Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Bien que ce tableau présent le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les groupes de tableaux 3 et 4, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne d'Usage non-énergétiques.

### Alimentation pétrochimique

Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.



## Produits spéciaux – base naphte

Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

## Huiles et graisses lubrifiantes

Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolière ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

## Autres produits

Comprennent les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

## Groupes de tableaux 6 et 7

### Détails des liquides de gaz naturel

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les régions productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données pour production, exportations, importations, transferts inter-régions, variations des stocks, transferts inter-produits, autres ajustements, disponibilité, transformé en énergie électrique par services, transformé en énergie électrique par industries, transformé en produits raffinés et disponibilité nette se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne pour GPL des raffineries des Groupes de tableaux 3 et 4. La ligne GPL des raffineries (nette) permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée dans la colonne GPL des raffineries au groupe de tableaux 3 et 4.

Les nombres « disponibilité nette » des LGN dans les groupes de tableaux 6 et 7 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les groupes de tableaux 1 et 2. Les données montrées dans la ligne « GPL de raffineries (nette) » des groupes de tableaux 6 et 7 sont déjà incluses dans les groupes de tableaux 3 et 4. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans « la disponibilité nette » et « l'autoconsommation » aux raffineries.

Les nombres « usage énergétiques, écoulement final » des LGN dans les groupes de tableaux 6 et 7 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les groupes de tableaux 1 et 2. Les données incluses « usage non-énergétiques ».

## Tableau 8

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles. On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie. La deuxième partie présente le total pour les compagnies d'électricité seulement.

## Tableau 9

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne Électricité primaire des groupes de tableaux 1 et 2, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

### **Tableau 10**

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7 % des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

### **Tableaux 11 et 12**

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

## Méthodologie

### Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des enquêtes de SC spécifiquement relié aux combustibles et celles des grandes compagnies qui déclare sur les enquêtes de disposition d'énergie. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête annuelle auprès des industries à consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, plusieurs compagnies répondantes, surtout celles des secteurs des produits pétroliers, gaz naturel et électricité, éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples : la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité.

## Coefficients de conversion énergétique

Combustible	Unité naturelle	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
<b>Charbon</b>																
Anthracite	kilotonne	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70
Bitumineux importé	kilotonne	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82
<b>Bitumineux canadien</b>																
Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec																
Nouveau-Brunswick	kilotonne	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80
Ontario	kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Manitoba	kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut																
Colombie-Britannique	kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Sous-bitumineux																
Lignite	kilotonne	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Coke du charbon	kilotonne	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83
Gaz de fours à coke	gigalitre	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14
Propane	mégagalitre	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31
Butane	mégagalitre	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44
Éthane	mégagalitre	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22
<b>Pétrole brut</b>																
Léger et moyen <sup>1</sup>																
Lourd <sup>1</sup>	mégagalitre	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51
Pentanes plus <sup>1</sup>	mégagalitre	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90
Gaz de distillation des raffineries																
Gaz de distillation des upgraders	gigalitre	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08
Essence à moteur	mégagalitre	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24
Kérosène et huiles de poêle	mégagalitre	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00
Huiles diesels	mégagalitre	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68
Mazouts légers	mégagalitre	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30
Mazouts lourds	mégagalitre	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80
Coke de pétrole des raffineries	mégagalitre	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50
Coke de pétrole des upgraders	mégagalitre	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35
Essence d'aviation	mégagalitre	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57
Carburéacteurs pour turbine à gaz	mégagalitre	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52
Alimentation pétrochimique	mégagalitre	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40
Produits spéciaux / base naphte	mégagalitre	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Asphalte	mégagalitre	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Huiles et graisses																
lubrifiantes	mégagalitre	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46
Autres produits pétroliers	mégagalitre	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16
Gaz naturel	gigalitre	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82
Énergie électrique	gigawatt-heure	38,21	38,26	38,18	38,11	38,26	38,43	38,52	38,56	38,74	38,85	39,00	39,24	39,03	39,03	39,28
Vapeur	kilotonne	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60
Déchets de bois	kilotonne	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75
Lessive de pâte épuisée	kilotonne	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00
	kilotonne	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00	14,00

1. Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Notes : Les facteurs de conversion sont basés sur les valeurs calorifiques brut.

## Unités et mesures

### Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

GPL (gaz pétroliers liquéfiés)	507,5 kg
Gaz de distillation	468,7 kg
Essence d'aviation	704,4 kg
Essence à moteur	745,2 kg
Carburéacteurs pour turbine à gaz	807,4 kg
Kérosène	807,4 kg
Huiles diesels	839,5 kg
Mazouts légers	839,5 kg
Mazouts lourds	992,8 kg
Asphalte	999,7 kg
Coke de pétrole	1 199,3 kg
Huiles et graisses lubrifiantes	938,9 kg

### Figure 1

#### Unités et mesures

kilo = $10^3$	mega = $10^6$	giga = $10^9$	tera = $10^{12}$	peta = $10^{15}$
---------------	---------------	---------------	------------------	------------------

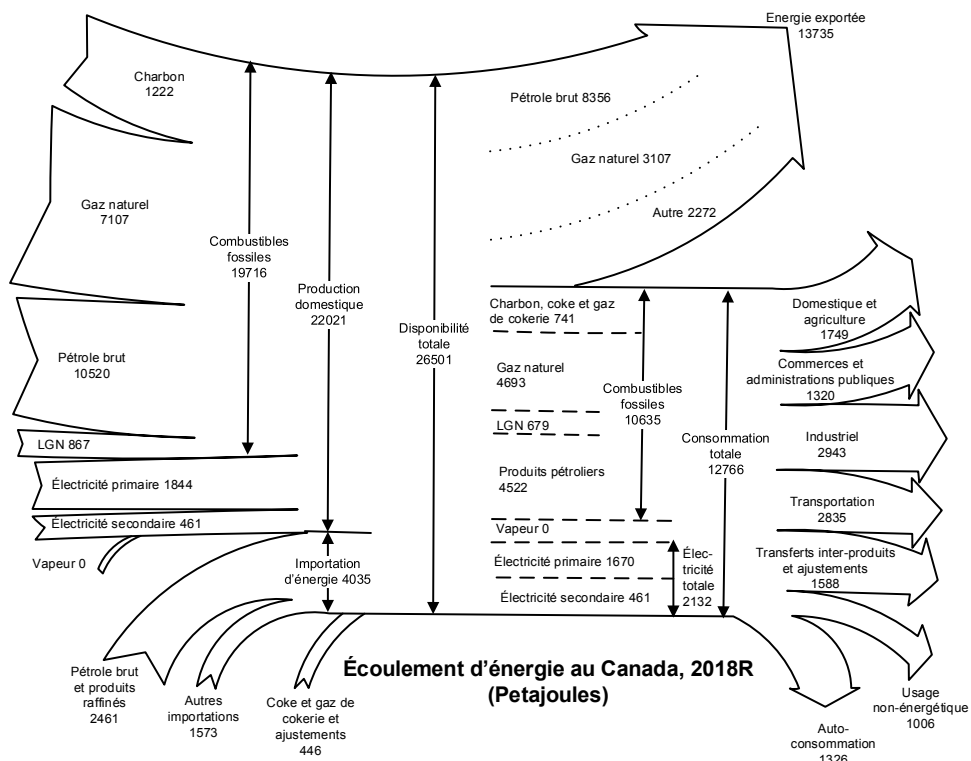
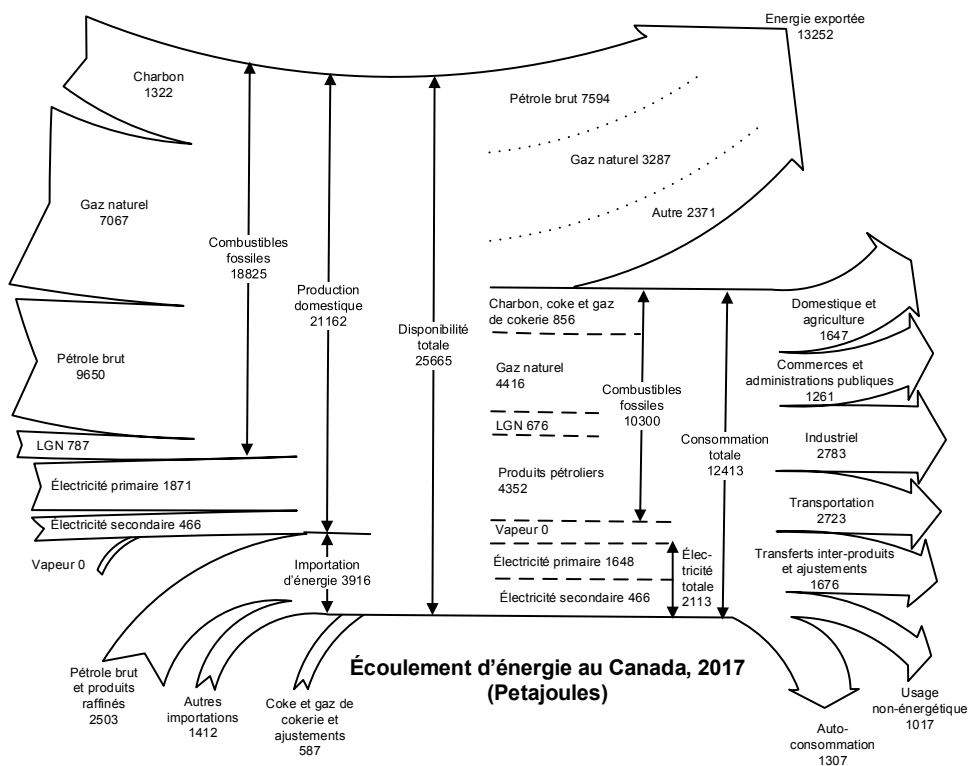
#### Definitions (factors are rounded)

Tonne	= tonne métrique = 1 000 kg = 1,102 tonne impériale = 2 204,620 livres = 0,984 tonne britannique
M <sup>3</sup>	= mètre cube = 1 000 litres = 220,1 gallons impériaux = 6,29 barils = 35,31 pieds cubes = 264,17 gallons É.-U.
Litre	= 0,220 gallon = 0,264 gallon É.-U.
Gallon	= gallon canadien ou gallon impérial = 4,546 litres
Pied cube	= 0,028 m <sup>3</sup>
Verge cube	= 0,765 m <sup>3</sup>
Livre	= 0,454 kg
Baril	= baril canadien = 0,159 m <sup>3</sup> = 34,972 gallons = 42 U.S. gallons É.-U.
1,000 joules	= 0,948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories
BTU	= 1,054.615 joules = 252 calories
KJ = kilojoule; MJ = mégajoule; GJ = gigajoule; TJ = térajoule; PJ = petajoule.	
Exemple:	1 térajoule (TJ) = 161,48 barils de pétrole brut. 1 baril de pétrole brut = 6,193 gigajoules (GJ).

1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

## Diagramme sur l'écoulement d'énergie au Canada

Figure 1



## Produits connexes

### Tableaux CANSIM

126-0001	Approvisionnement et utilisation du pétrole brut et équivalent, mensuel
127-0002	Production de l'énergie électrique, selon la classe de producteur d'électricité, mensuel
127-0003	Production de l'énergie électrique, réceptions, livraisons et disponibilité d'électricité, mensuel
128-0005	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en unités naturelles, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel
128-0006	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en gigajoules, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel
128-0012	Disponibilité et écoulement des liquides de gaz naturel, annuel
128-0013	Disponibilité et demande des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques, annuel
128-0014	Énergie électrique produite à partir de combustibles, annuel
128-0016	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en térajoules, annuel
128-0017	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles, annuel
128-0018	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie, annuel
129-0001	Statistiques d'exploitation des transporteurs de gaz naturel canadien, mensuel
129-0002	Arrivages et utilisation du gaz naturel, mensuel
129-0003	Ventes de gaz naturel, mensuel
129-0004	Commerce d'exportation et d'importation du gaz naturel avec les États-Unis, mensuel
131-0001	Approvisionnements et utilisations du gaz naturel, mensuel
131-0002	Approvisionnement des produits de liquides du gaz naturel et de soufre en provenance des usines de traitement, mensuel
133-0001	Inventaires du pétrole brut canadien, gaz de pétrole liquéfiés (GPL) et produits, mensuel
133-0002	Statistiques d'exploitation des pipelines canadiennes, mensuel
133-0003	Sommaire du transport, par pipe-lines, mensuel
133-0004	Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine, mensuel
133-0005	Statistiques d'exploitation des transporteurs du pétrole par pipe-line canadiens, mensuel
134-0001	Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries, mensuel
134-0002	Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées, mensuel
134-0003	Statistiques des produits pétroliers raffinés, mensuel
134-0004	Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés, mensuel
135-0001	Statistiques des usines de coke de charbon, mensuel
135-0002	Production et exportations du charbon, mensuel

### Enquêtes

2003	Coke - mensuel
2147	Charbon - mensuel
2149	Services de gaz : réseaux de transport et de distribution - mensuel
2150	Produits pétroliers raffinés - mensuel
2167	Gaz naturel disposition - annuelle
2168	Utilisation finale des produits pétroliers raffinés - annuelle
2194	Disponibilité et écoulement de l'électricité - annuelle
2196	Consommation de combustibles des centrales thermiques d'énergie électrique - annuelle
2198	Pétrole brut et gaz naturel - mensuelle
5047	Consommation industrielle d'énergie – annuelle
5168	Distributeurs secondaires de produits pétroliers raffinés - annuelle